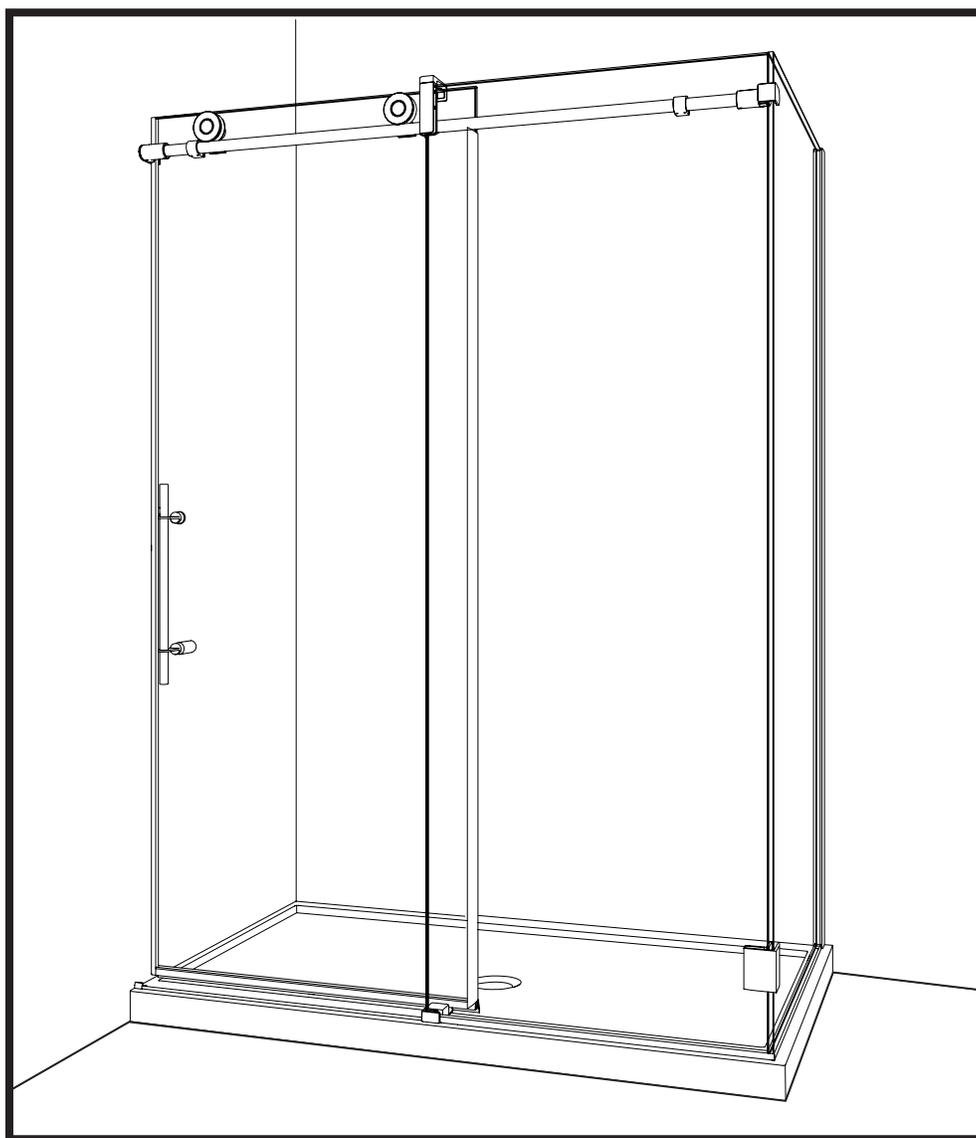


INSTALLATION MANUAL - GUIDE D'INSTALLATION

K019



08 / 2015

Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

En

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

Fr

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

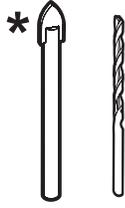
L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS



DRILL
PERCEUSE



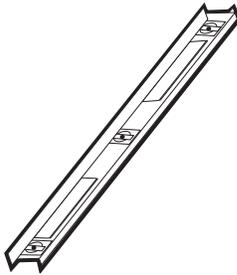
1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHES 1/4" & 1/8"



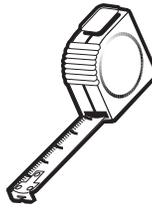
LOCKING PLIERS
PINCES SERRE



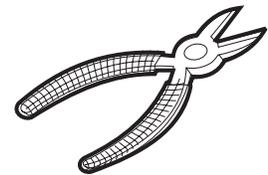
SCREWDRIVER
TOURNEVIS



LEVEL
NIVEAU



TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER



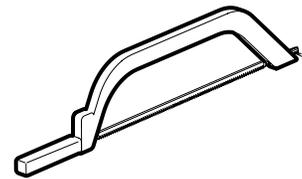
CUTTING PLIERS
PINCE COUPANTE



PENCIL
CRAYON



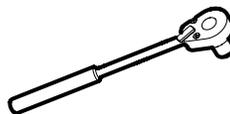
SAFETY GLASSES
LUNETTES DE SÉCURITÉ



HACKSAW WITH BI METAL BLADE
SCIE À MÉTAUX LAME BI-MÉTAL



MALLET
MAILLET



RATCHET
CLÉ À ROCHET

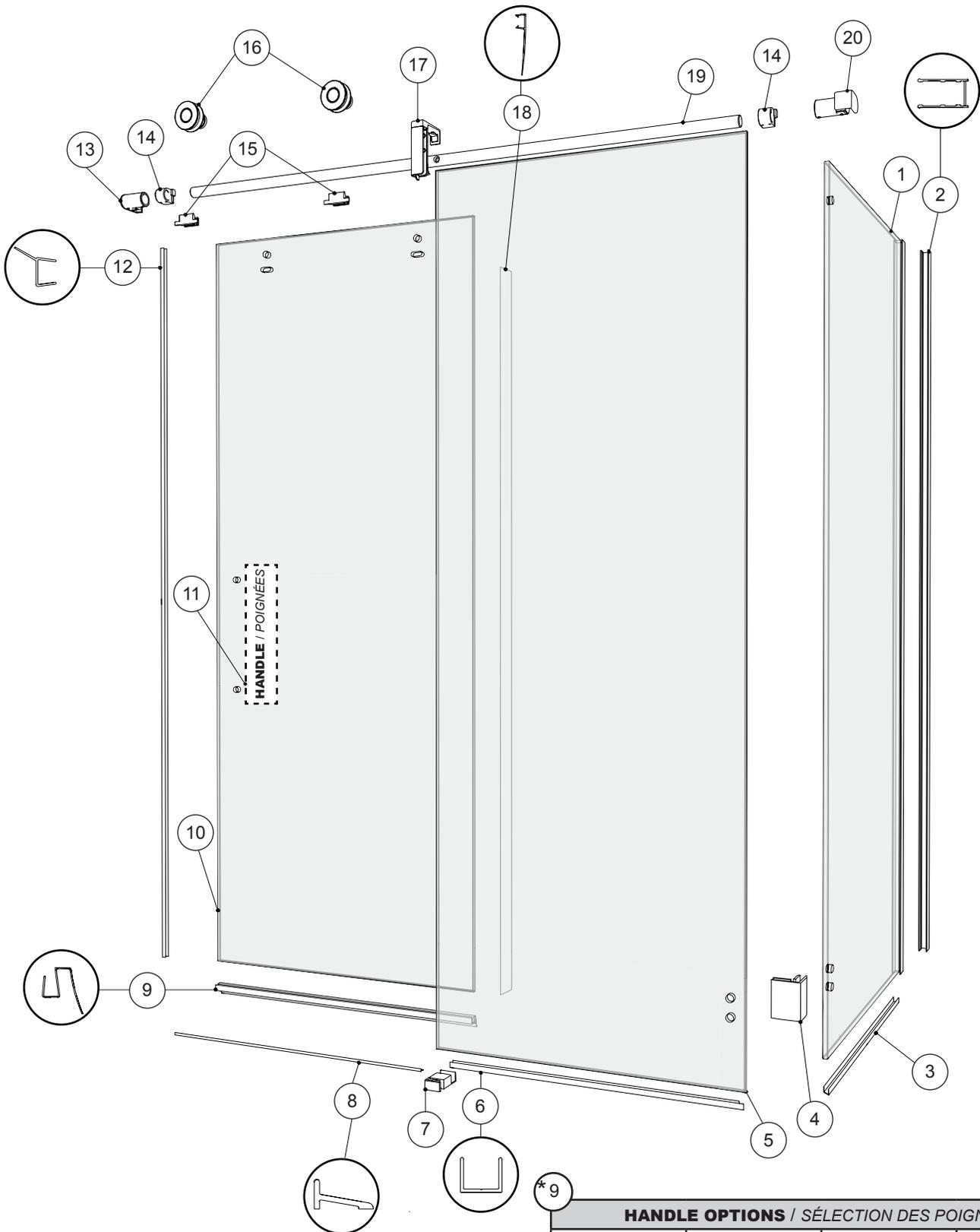


SILICONE
SCCELLANT

* Use a 1/4" drill bit for ceramic when drilling into ceramic tiles

* Utiliser une mèche de 1/4" destiné à céramique lors du perçage des tuiles en céramique.

PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



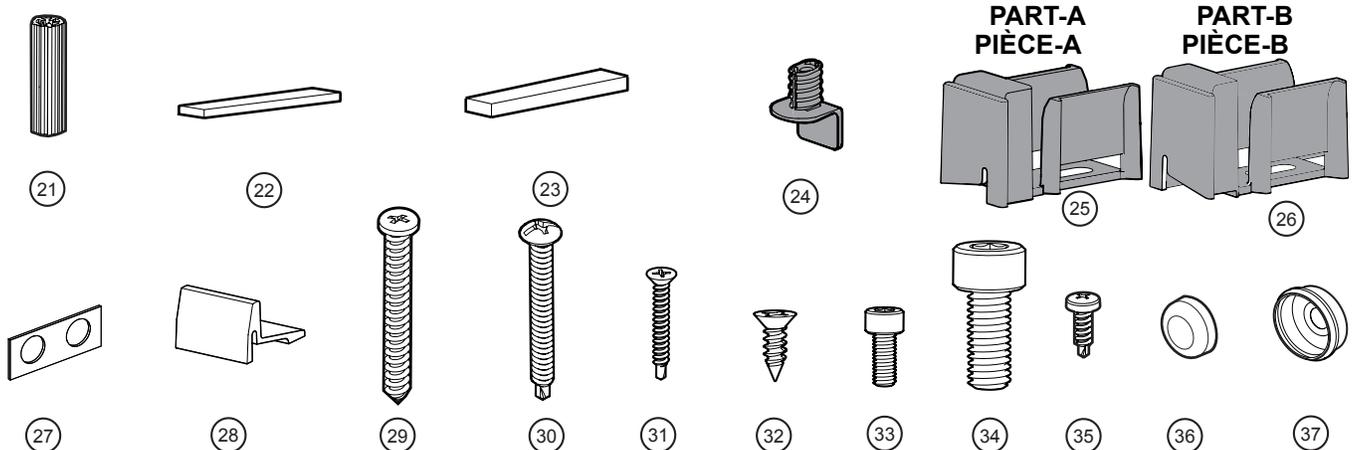
HANDLE OPTIONS / SÉLECTION DES POIGNÉES

A	B	C	D

PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES

ITEM	PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES	QTY
1	RETURN PANNEL / PANNEAU DE RETOUR	1
2	WALL BRACKET / SUPPORT MURAL	1
3	U-CHANNEL FOR RETURN PANEL / PROFILÉ EN «U» POUR PANNEAU DE RETOUR	1
4	CORNER CLIP / ÉQUERRE DE COIN	1
5	FIXED PANEL / PANNEAU FIXE	1
6	U-CHANNEL FOR FIXED PANEL / PROFILÉ EN «U» POUR PANNEAU FIXE	1
7	BOTTOM GUIDE / GUIDE INFÉRIEUR	1
8	THRESHOLD / SEUIL	1
9	BOTTOM GASKET / GUIDE INFÉRIEUR	1
10	DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE	1
11	HANDLE / POIGNÉE	1
12	SIDE GASKET / JOINT LATÉRAL	1
13	WALL BRACKET / SUPPORT MURAL	1
14	STOPPER / BUTOIR	2
15	ANTI-JUMP / ANTI-SAUT	2
16	ROLLER / ROULETTE	2
17	TOP GUIDE CAP / CAPUCHON DU GUIDE	1
18	SIDE DOOR GASKET / JOINT LATÉRAL DE LA PORTE	1
19	RUNNING RAIL / BARRE DE ROULEMENT	1
20	WALL BRACKET / SUPPORT MURAL	1
21	WALL PLUG / CHEVILLE	4
22	CLEAR SETTING BLOCK (1/16") / BLOC À NIVEAU TRANSPARENT (1/16")	2
23	CLEAR SETTING BLOCK (1/8") / BLOC À NIVEAU TRANSPARENT (1/8")	2
24	GUIDE BUMPER / BUTOIR DU GUIDE	1
25	PLASTIC PART (A) / PIÈCE EN PLASTIQUE (A)	1
26	PLASTIC PART (B) / PIÈCE EN PLASTIQUE (B)	1
27	ANTI-JUMP SHIM / CALE POUR L'ANTI-SAUT	2
28	THRESHOLD ANCHOR / ANCRAGE DU SEUIL	1
29	FLAT HEAD SCREW #10 (2 1/2") / VIS À TÊTE PLATE # 10 (2 1/2")	4
30	PAN SELF-DRILLING SCREW # 8 (1 1/2") / VIS PAN AUTO-PERÇANTE # 8 (1 1/2")	1
31	FLAT SELF-DRILLING SCREW #6 (1") / VIS PLATE AUTO-PERÇANTE # 6 (1")	1
32	FLAT HEAD SCREW #8 (1/2") / VIS À TÊTE PLATE # 8 (1/2")	1
33	SOCKET HEAD SCREW M5 (12MM) / VIS ALLEN M5 (12MM)	3
34	SOCKET HEAD SCREW M8 (20MM) / VIS ALLEN M8 (20MM)	3
35	PAN SELF-DRILLING SCREW # 8 (3/8") / VIS PAN AUTO-PERÇANTE # 8 (3/8")	3
36	SCREW CAP / CAPUCHON COUVRE-VIS	3
37	BACK SCREW CAP / L'ARRIÈRE DU CAPUCHON COUVRE-VIS	3

HARDWARE LISTING / LIST DE QUINCALLERIE

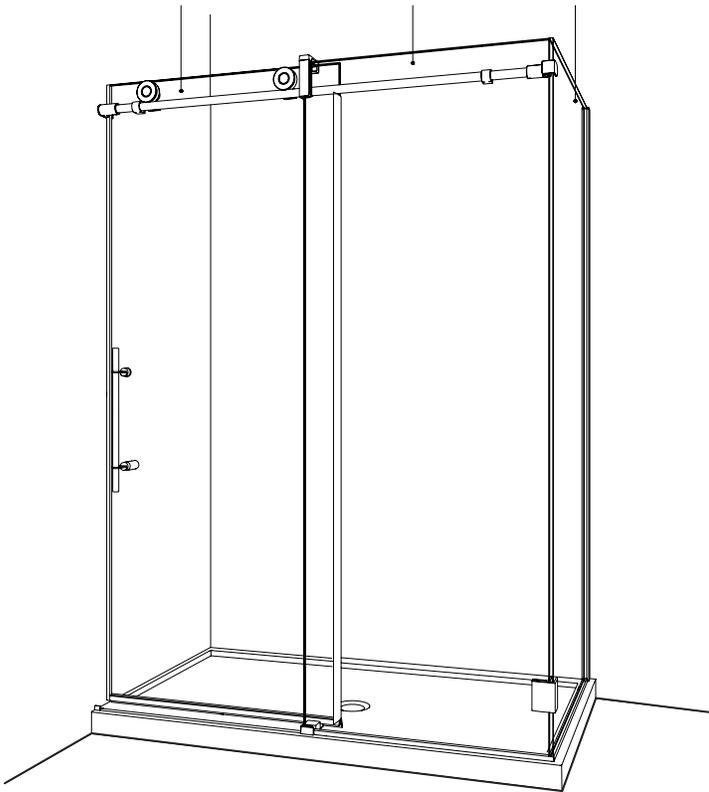


**LEFT SIDE INSTALLATION
INSTALLATION DU CÔTÉ GAUCHE**

Door panel
Panneau de porte

Fixed panel
Panneau fixe

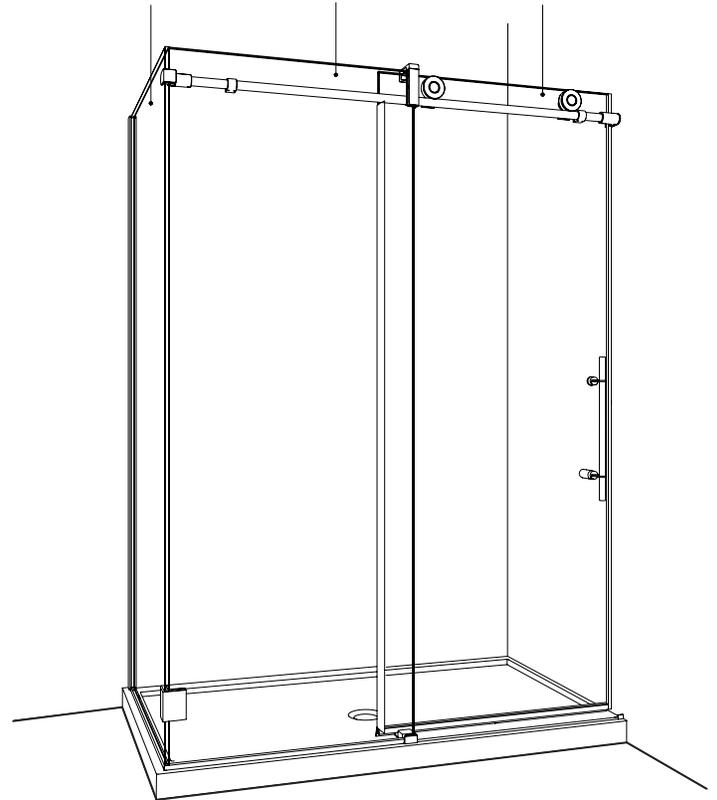
Return panel
Panneau de retour

**RIGHT SIDE INSTALLATION
INSTALLATION DU CÔTÉ DROIT**

Return panel
Panneau de retour

Fixed panel
Panneau fixe

Door panel
Panneau de porte



*** THIS CONFIGURATION IS ILLUSTRATED IN THIS MANUAL.
* CETTE CONFIGURATION EST ILLUSTRÉE DANS CE MANUEL.**

FORMULA / FORMULE
U-CHANNEL LENGTH FOR RETURN PANEL

Subtract 7/16" (12MM) from the measurement of the return panel

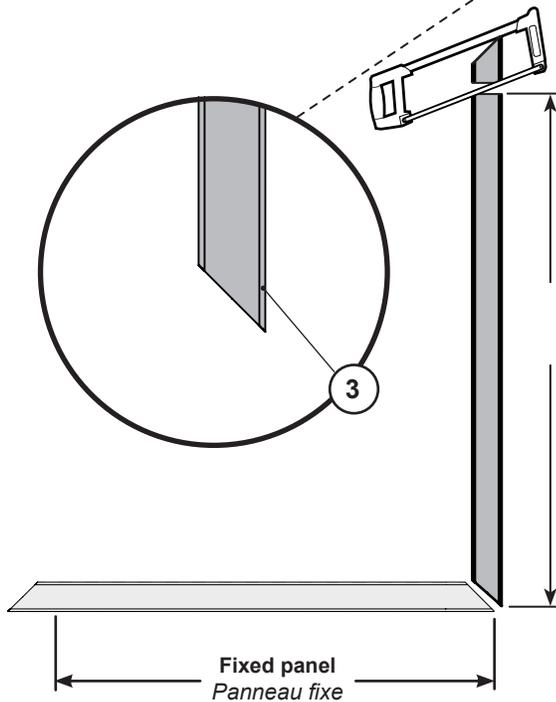
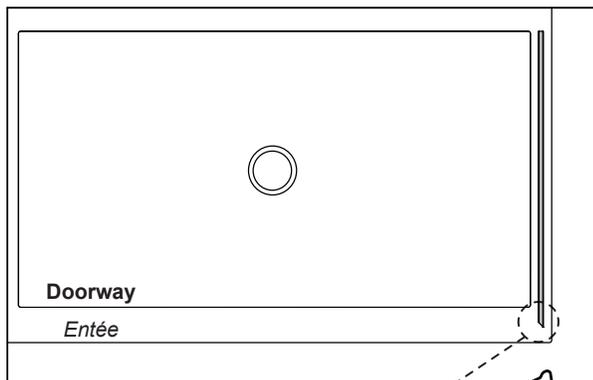
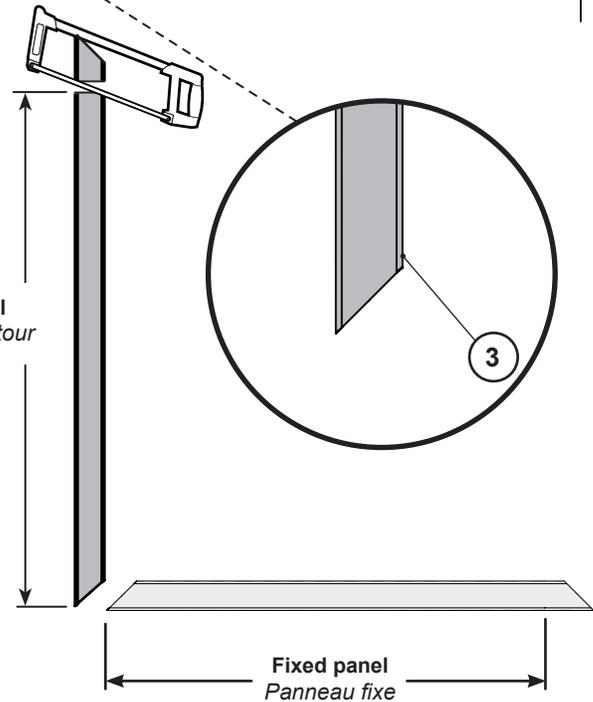
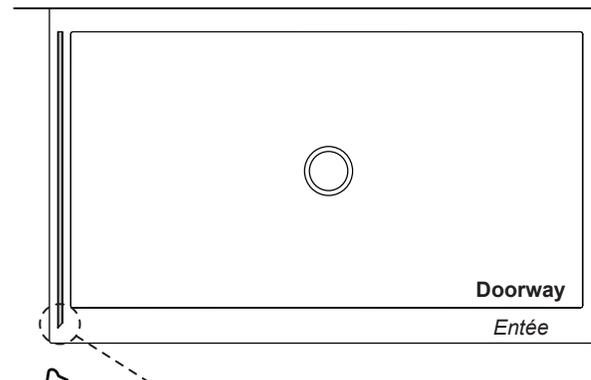
PROFILÉ EN «U» POUR LE PANNEAU DE RETOUR soustraire
 7/16" (12MM) de la mesure du panneau de retour


$$\frac{\text{RETURN PANEL}}{\text{PANNEAU DE RETOUR}} - 7/16" = \frac{\text{U-CHANNEL FOR RETURN PANEL}}{\text{PROFILÉ EN «U» POUR LE PANNEAU DE RETOUR}}$$



The "U"-channel needs to be cut according to the dimensions in formula. Make sure the correct angle is kept.

Le profilé d'aluminium en "U" doit être coupé selon les dimensions de la formule ci-joint. Assurer de garder l'angle du bon côté.

LEFT SIDE INSTALLATION
INSTALLATION DU CÔTÉ GAUCHE

RIGHT SIDE INSTALLATION
INSTALLATION DU CÔTÉ DROIT


FORMULA / FORMULE

U-CHANNEL LENGTH FOR FIXED PANEL

Subtract 1/2" (13MM) from the measurement of the fixed panel

PROFILÉ EN «U» POUR LE PANNEAU FIXE

soustraire 1/2" (13MM) de la mesure du panneau de fixe



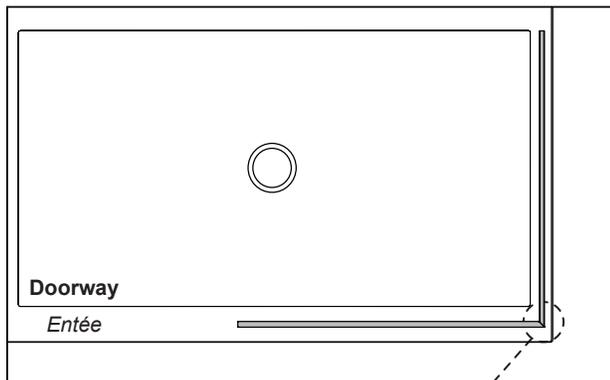
$$\frac{\text{FIXED PANEL}}{\text{PANNEAU FIXE}} - 1/2" = \frac{\text{U-CHANNEL FOR FIXED PANEL}}{\text{PROFILÉ EN «U» POUR LE PANNEAU FIXE}}$$



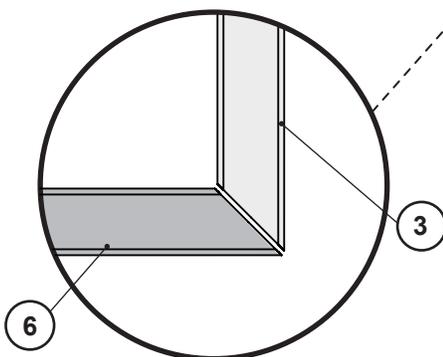
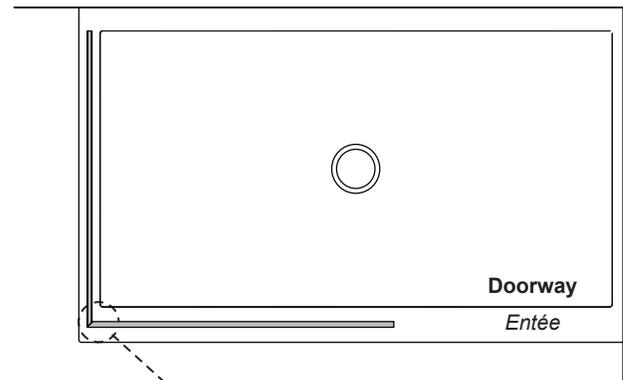
The "U"-channel needs to be cut according to the dimensions in formula. Make sure the correct angle is kept.

Le profilé d'aluminium en "U" doit être coupé selon les dimensions de la formule ci-joint. Assurer de garder l'angle du bon côté.

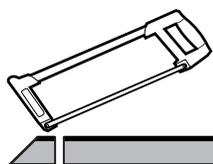
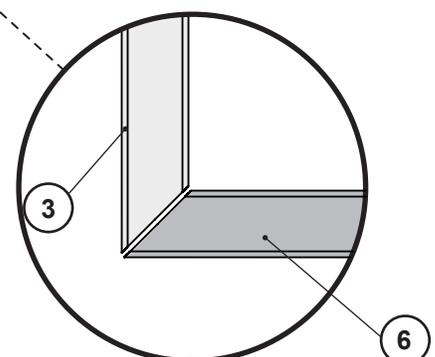
LEFT SIDE INSTALLATION
INSTALLATION DU CÔTÉ GAUCHE



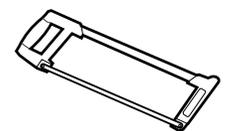
RIGHT SIDE INSTALLATION
INSTALLATION DU CÔTÉ DROIT



Return panel
Panneau de retour



Fixed panel
Panneau fixe

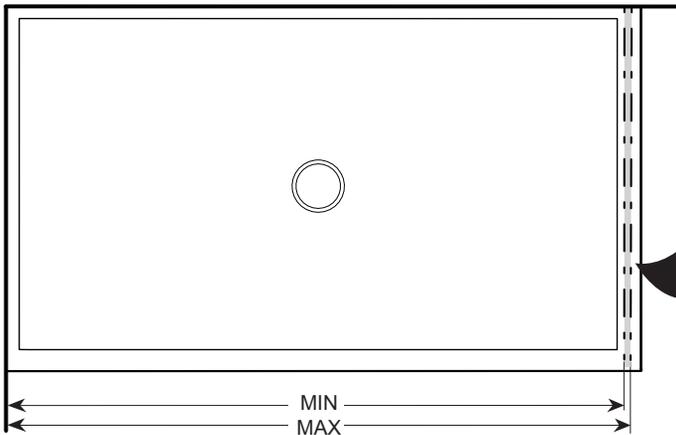


Fixed panel
Panneau fixe

4

MARK THE PLACEMENT AREA FOR THE RETURN PANEL ON THE BASE
MARQUER LA ZONE DE POSITIONNEMENT POUR LE PANNEAU DE RETOUR SUR LA BASE

Return panel placement <i>Placement du panneau de retour</i>	
MIN	MAX
RUNNING RAIL LENGTH + 1 $\frac{7}{8}$ " <i>LONGUEUR DE LA BARRE DE ROULEMENT + 1 $\frac{7}{8}$ "</i>	RUNNING RAIL LENGTH + 3 $\frac{7}{8}$ " <i>LONGUEUR DE LA BARRE DE ROULEMENT + 3 $\frac{7}{8}$ "</i>



DISTANCE IS MEASURED FROM THE FINISHED WALL.
 LA DISTANCE EST MESURÉE À PARTIR DU MUR FINI.

RECOMMENDED AREA FOR
 RETURN PANEL INSTALLATION.
 ZONE RECOMMANDÉE POUR
 L'INSTALLATION DU PANNEAU DE RETOUR.

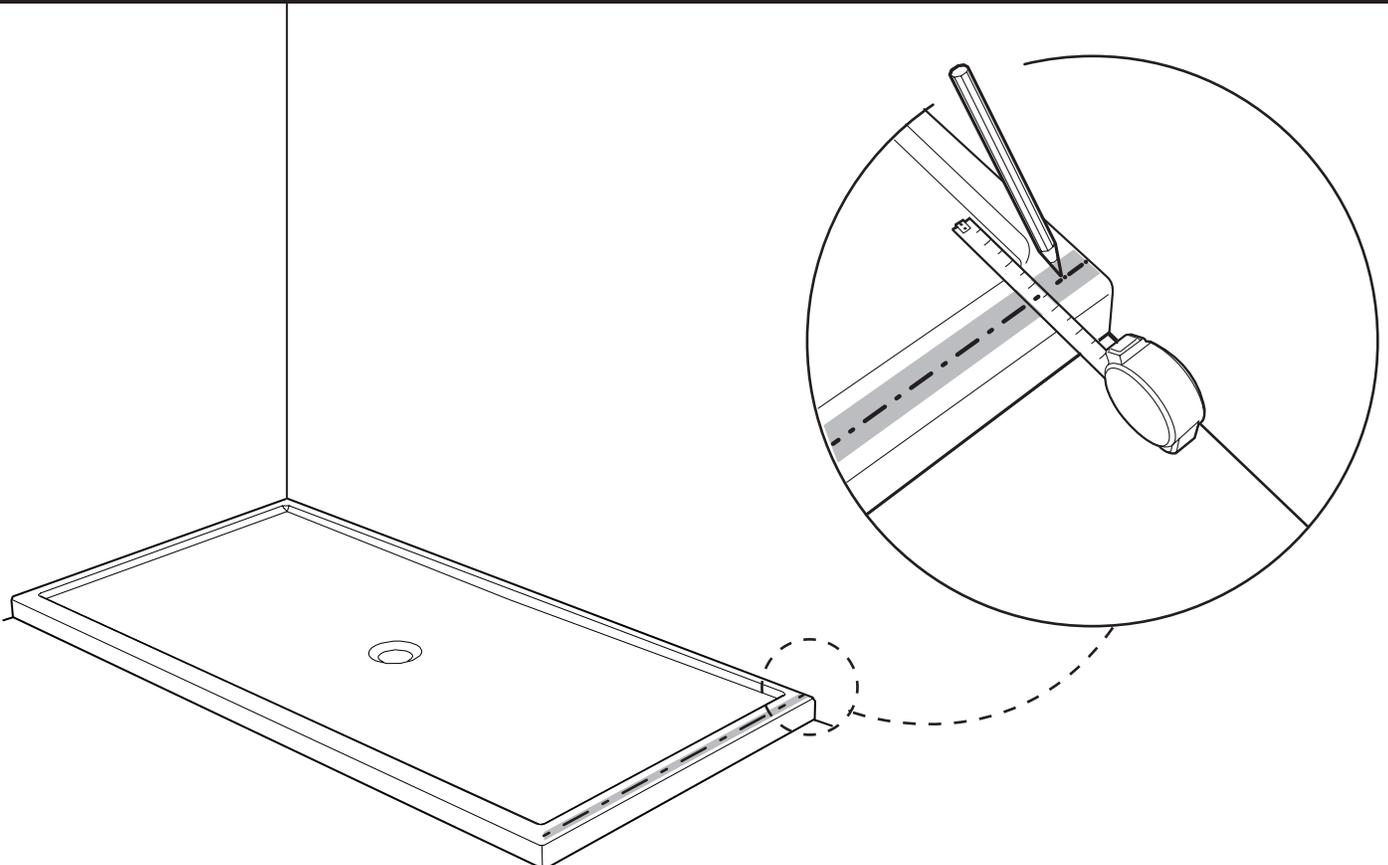


THE FOLLOWING INSTALLATION IS BASED ON PLUMB
 FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE
 CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

L'INSTALLATION SUIVANTE EST BASÉE SUR DES MURS
 FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI
 CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTÉES, VEUILLEZ
 AJUSTER EN CONSÉQUENCE.

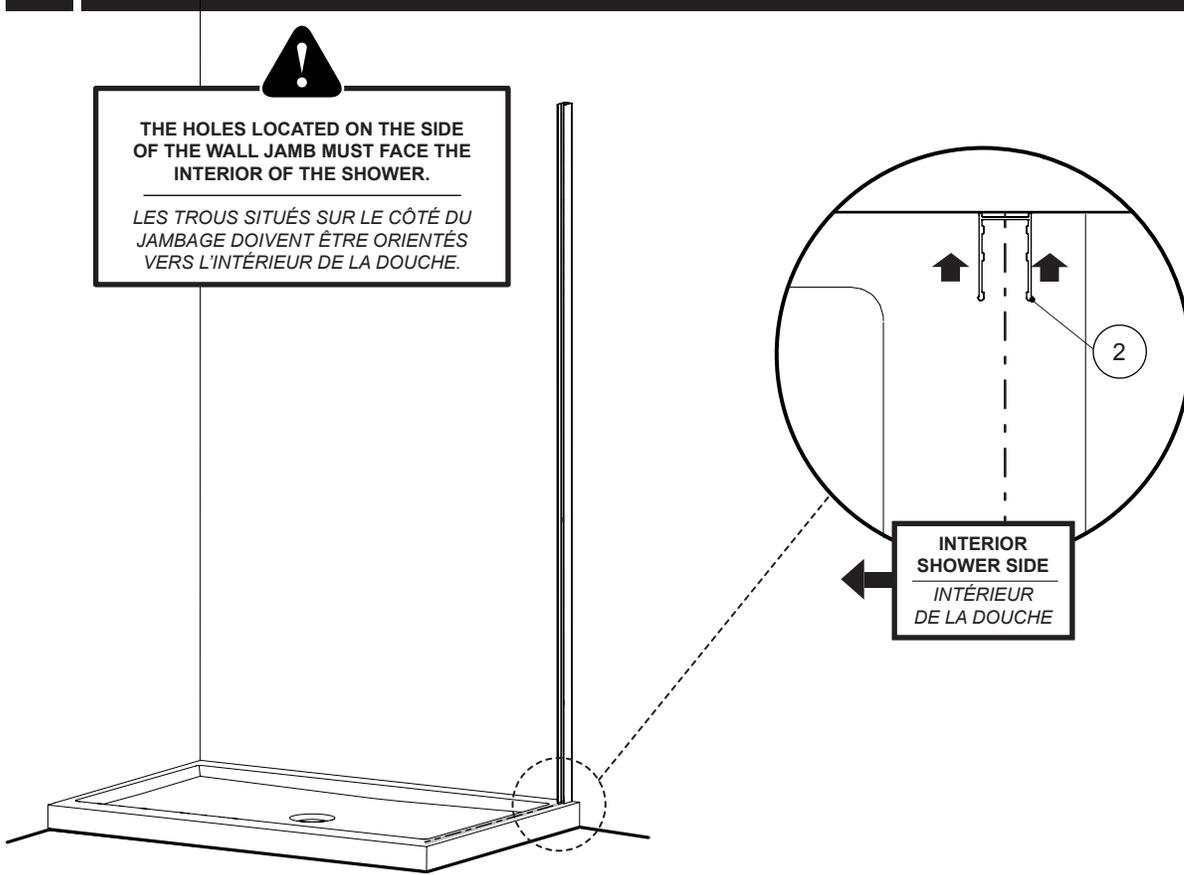
5

MARK THE PLACEMENT LINE FOR THE RETURN PANEL ON THE BASE WITHIN THE PLACEMENT AREA
MARQUER LA LIGNE DE PLACEMENT POUR DU PANNEAU DE RETOUR SUR LA BASE DANS LA ZONE DE POSITIONNEMENT



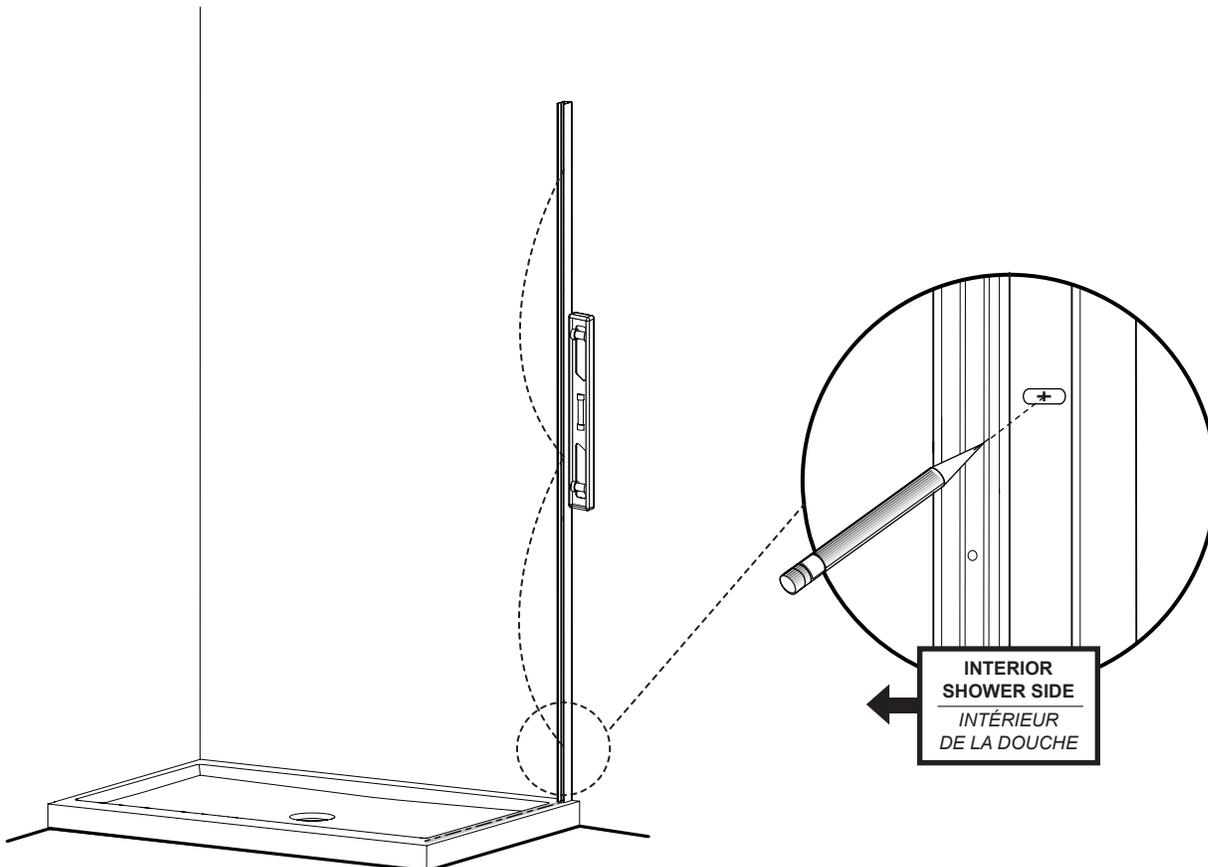
6

PLACE THE WALL JAMB ON THE WALL / PLACER LE JAMBAGE CONTRE LE MUR



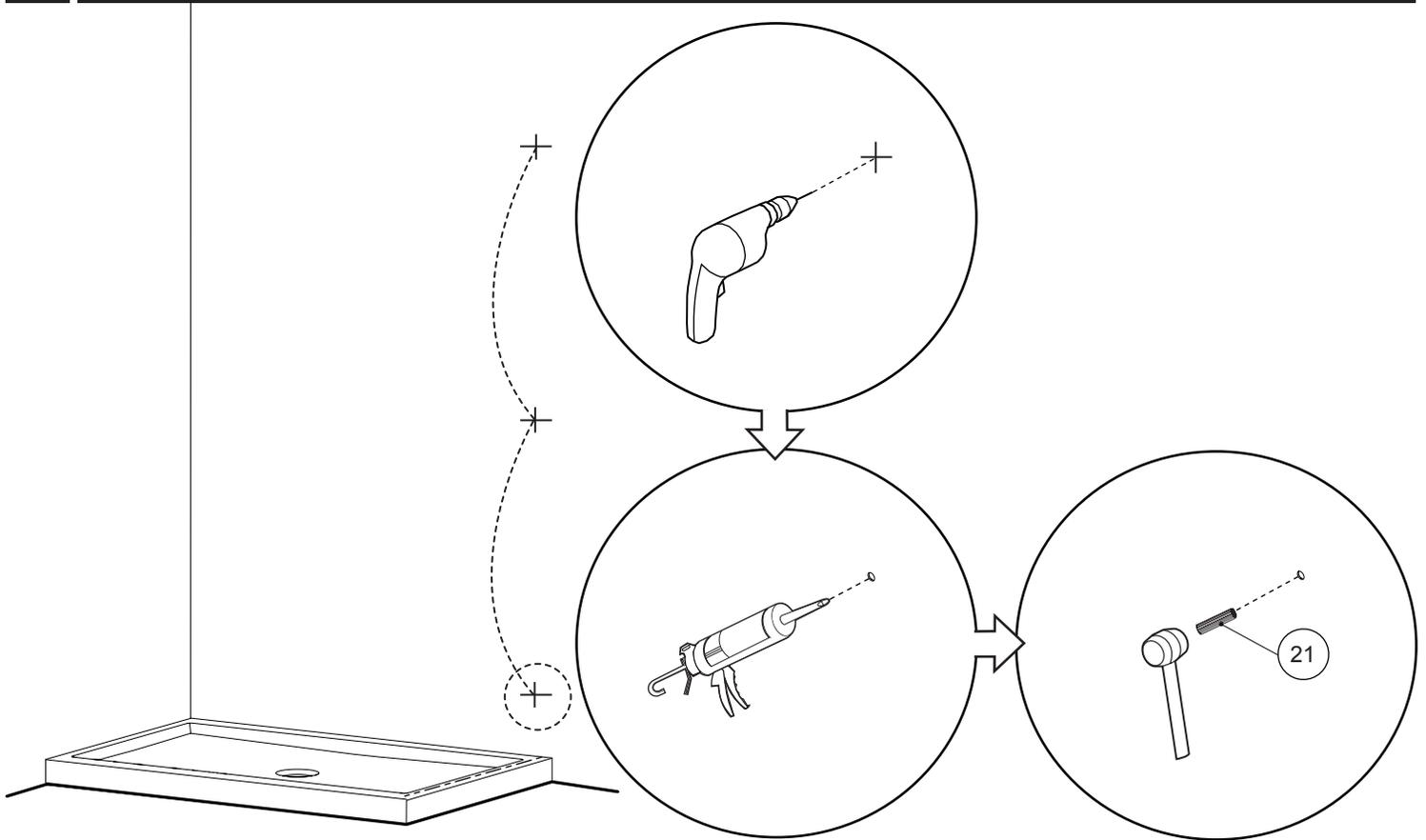
7

MARK THE POSITIONS OF THE WALL JAMB HOLES / MARQUER LA POSITION DES TROUS DU JAMBAGE



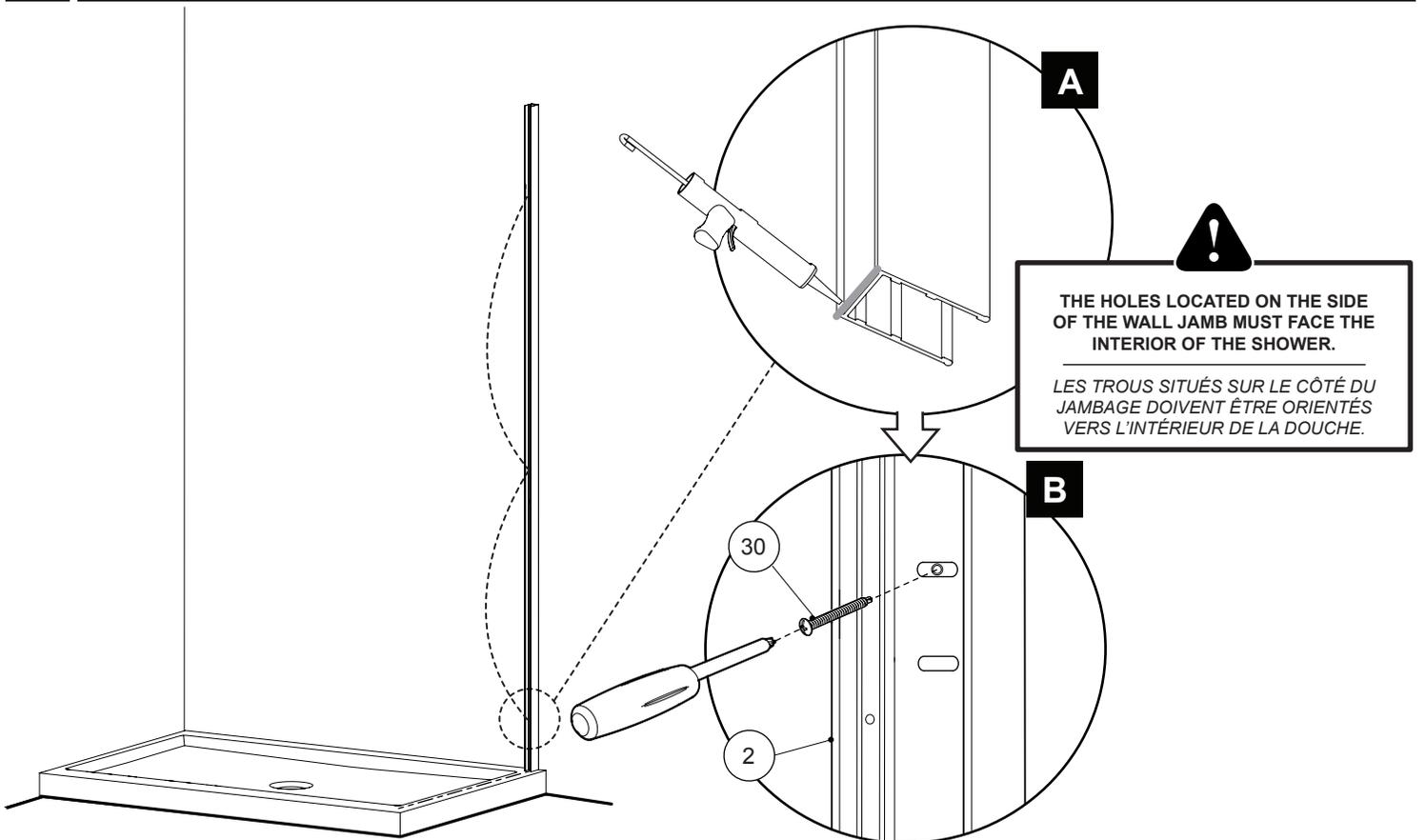
8

DRILL , SILICONE AND INSTALL WALL PLUGS ON THE WALL
PERCER, CALFEUTRER ET INSTALLER LES CHEVILLES SUR LE MUR

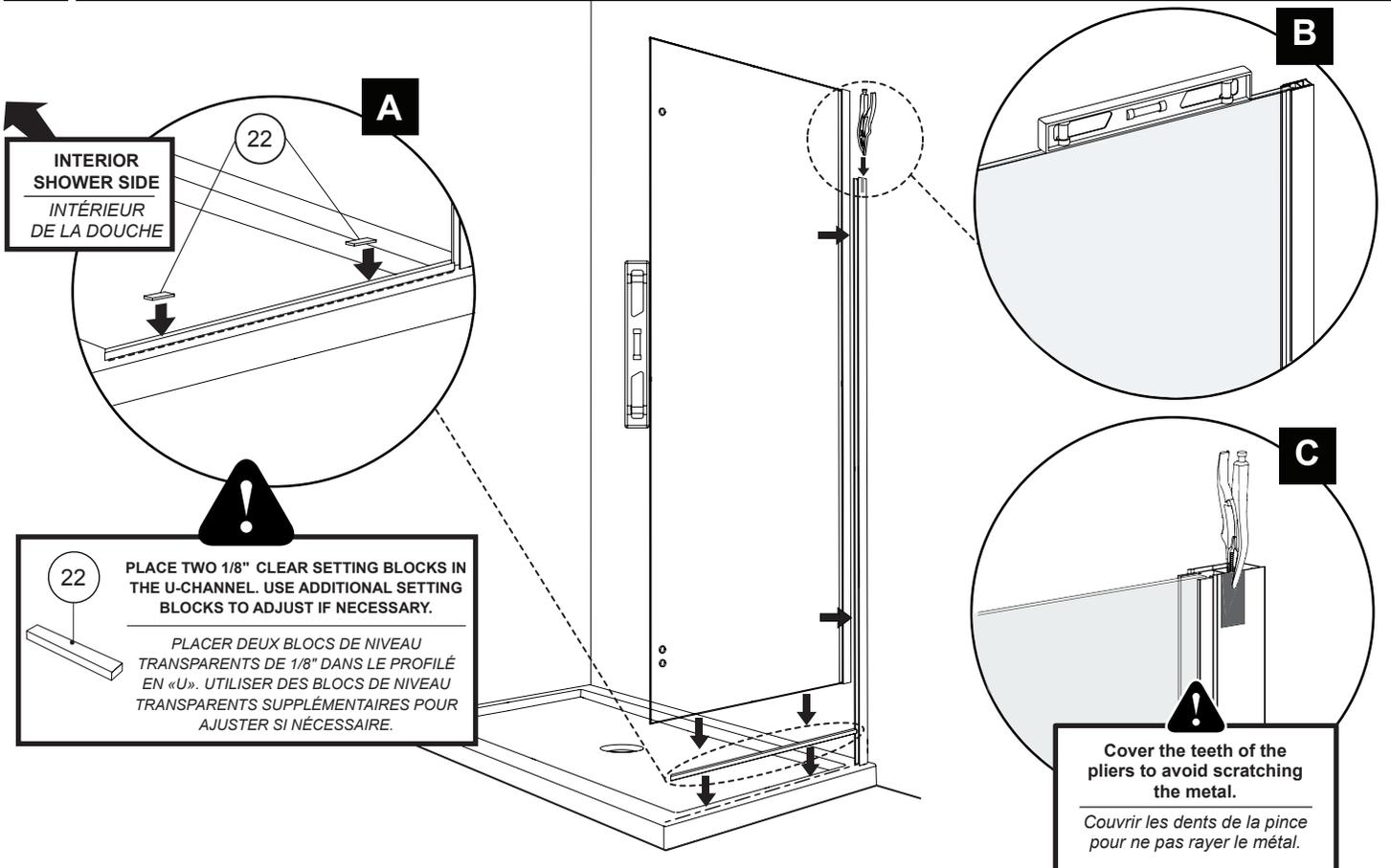


9

INSTALL THE WALL JAMB / INSTALLER LE JAMBAGE



10 TEMPORARILY INSTALL THE U-CHANNEL AND RETURN PANEL AND LEVEL
 INSTALLER PROFILÉ EN «U» ET LE PANNEAU DE RETOUR TEMPORAIREMENT ET NIVELER

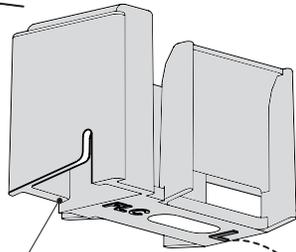
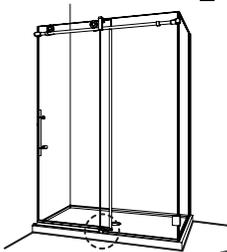


11 CHOOSE THE CORRECT PLASTIC PART CORRESPONDING TO YOUR CONFIGURATION
 CHOISIR LA PIÈCE EN PLASTIQUE CORRESPONDANT À VOTRE CONFIGURATION

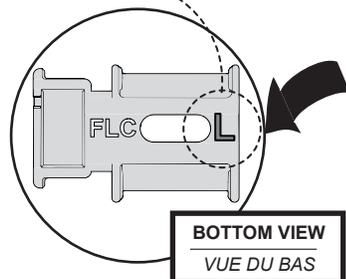
PART A
PIÈCE A

CHOOSE PLASTIC PART (A) FOR LEFT SIDE INSTALLATION.

CHOISIR LA PIÈCE EN PLASTIQUE (A) POUR INSTALLATION DU CÔTÉ GAUCHE.



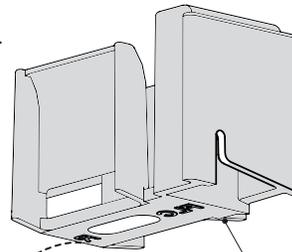
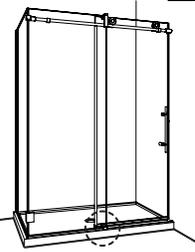
25



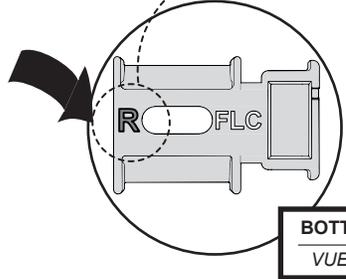
PART B
PIÈCE B

CHOOSE PLASTIC PART (B) FOR RIGHT SIDE INSTALLATION.

CHOISIR LA PIÈCE EN PLASTIQUE (B) POUR INSTALLATION DU CÔTÉ DROIT.

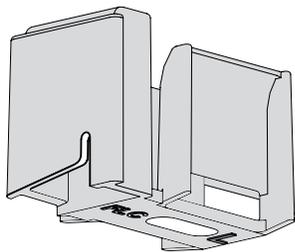


26

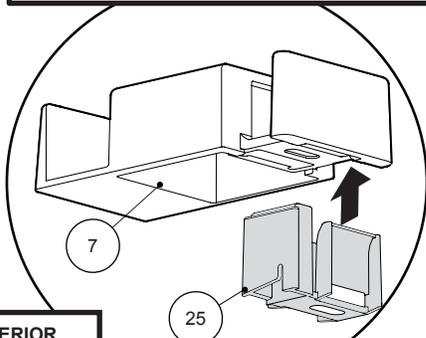


LEFT SIDE INSTALLATION
 INSTALLATION DU CÔTÉ GAUCHE

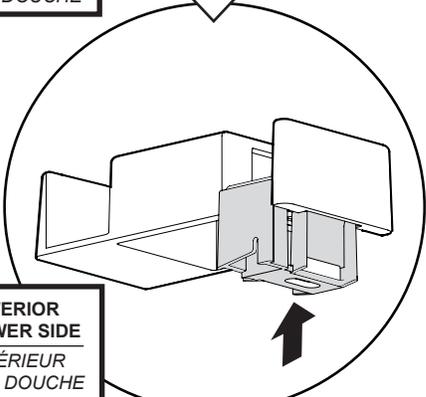
PART
 PIÈCE **A**



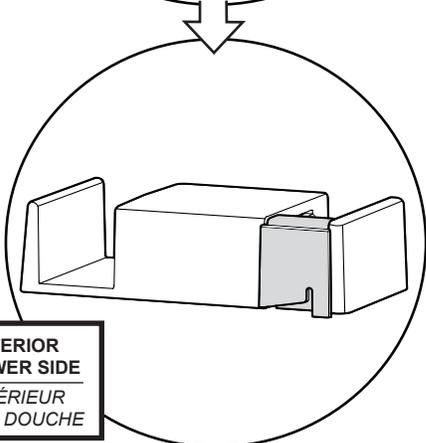
INSERT THE LEFT PLASTIC PART INTO THE
 BOTTOM GUIDE FROM BOTTOM
 INSÉRER LA PIÈCE GAUCHE EN
 PLASTIQUE SOUS LE GUIDE PAR LE BAS



INTERIOR
 SHOWER SIDE
 INTÉRIEUR
 DE LA DOUCHE



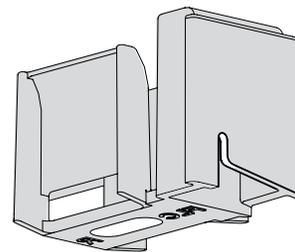
INTERIOR
 SHOWER SIDE
 INTÉRIEUR
 DE LA DOUCHE



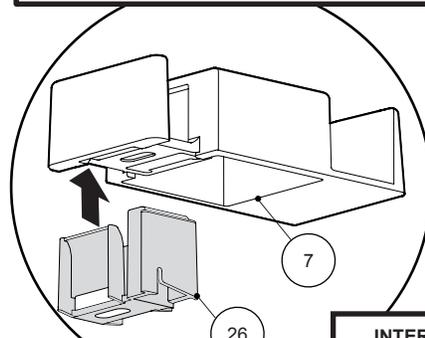
INTERIOR
 SHOWER SIDE
 INTÉRIEUR
 DE LA DOUCHE

RIGHT SIDE INSTALLATION
 INSTALLATION DU CÔTÉ DROIT

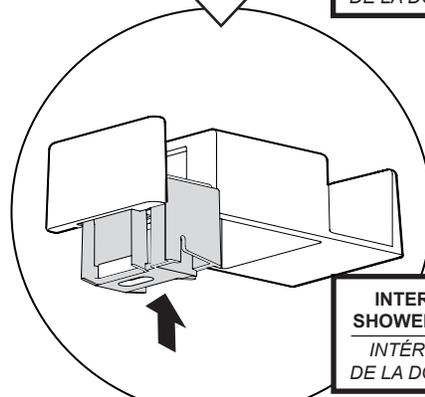
PART
 PIÈCE **B**



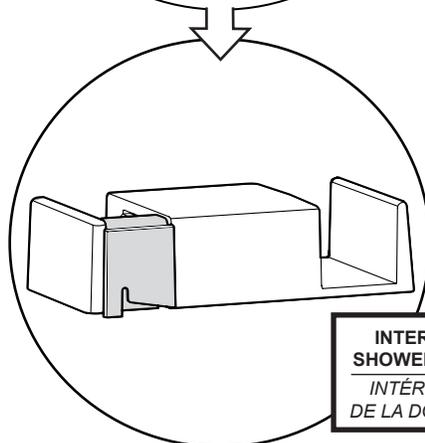
INSERT THE RIGHT PLASTIC PART INTO THE
 BOTTOM GUIDE FROM BOTTOM
 INSÉRER LA PIÈCE DROITE EN
 PLASTIQUE SOUS LE GUIDE PAR LE BAS



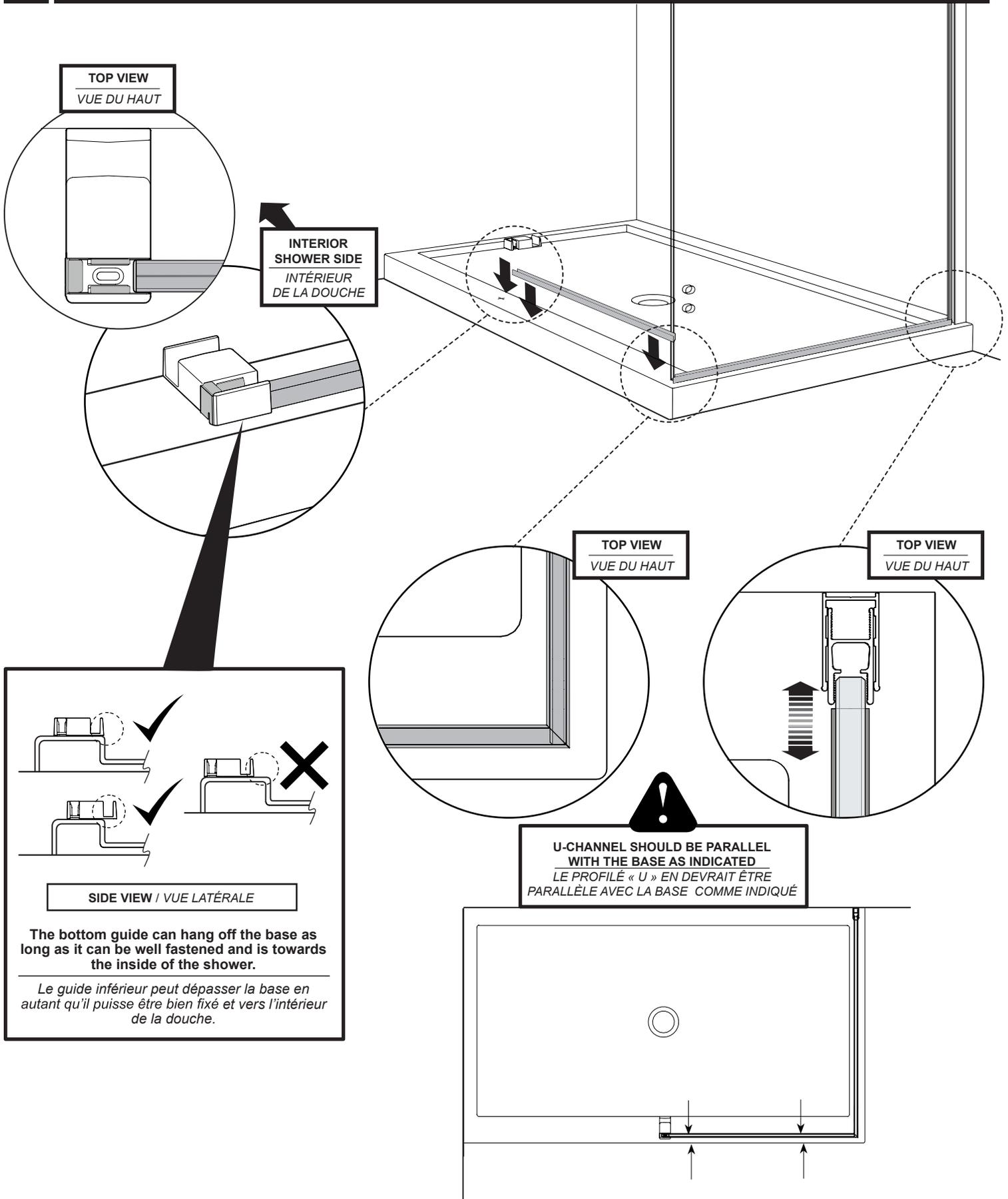
INTERIOR
 SHOWER SIDE
 INTÉRIEUR
 DE LA DOUCHE



INTERIOR
 SHOWER SIDE
 INTÉRIEUR
 DE LA DOUCHE



INTERIOR
 SHOWER SIDE
 INTÉRIEUR
 DE LA DOUCHE



TOP VIEW
VUE DU HAUT

INTERIOR
SHOWER SIDE
INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE

TOP VIEW
VUE DU HAUT

TOP VIEW
VUE DU HAUT

SIDE VIEW / VUE LATÉRALE

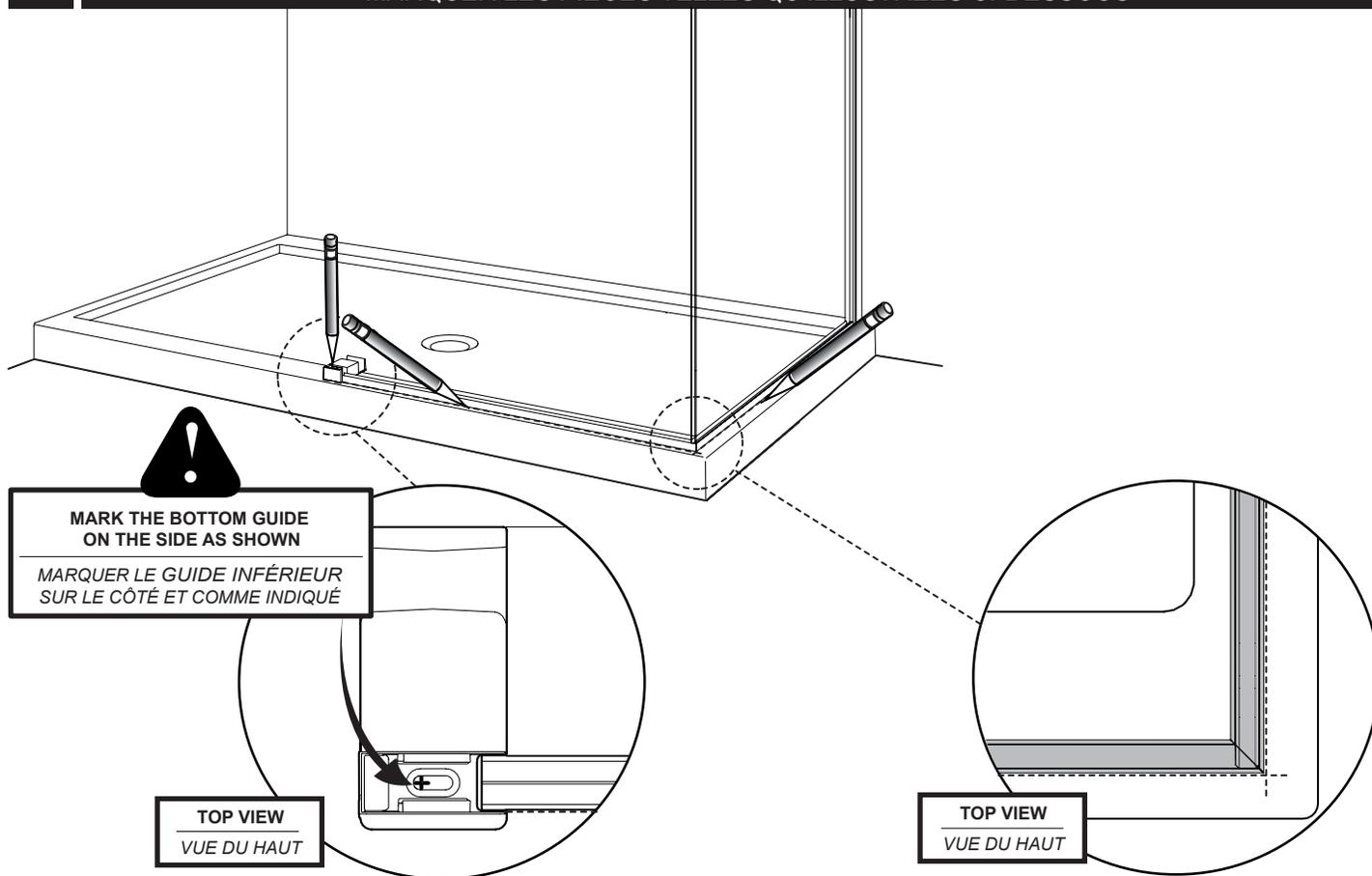
U-CHANNEL SHOULD BE PARALLEL WITH THE BASE AS INDICATED
LE PROFILÉ « U » EN DEVRAIT ÊTRE PARALLÈLE AVEC LA BASE COMME INDIQUÉ

The bottom guide can hang off the base as long as it can be well fastened and is towards the inside of the shower.

Le guide inférieur peut dépasser la base en autant qu'il puisse être bien fixé et vers l'intérieur de la douche.

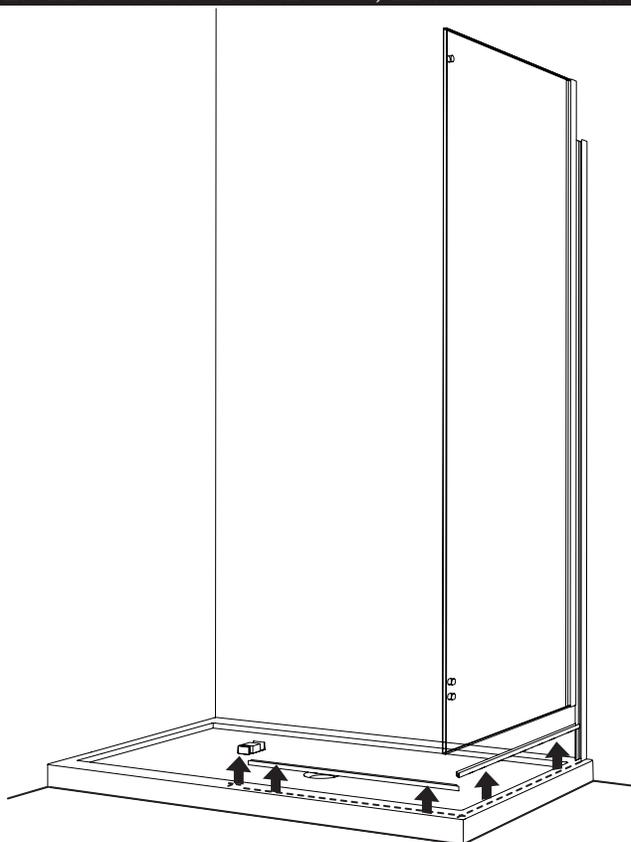
14

MARK PIECES AS SHOWN BELOW
MARQUER LES PIÈCES TELLES QU'ILLUSTRÉES CI-DESSOUS



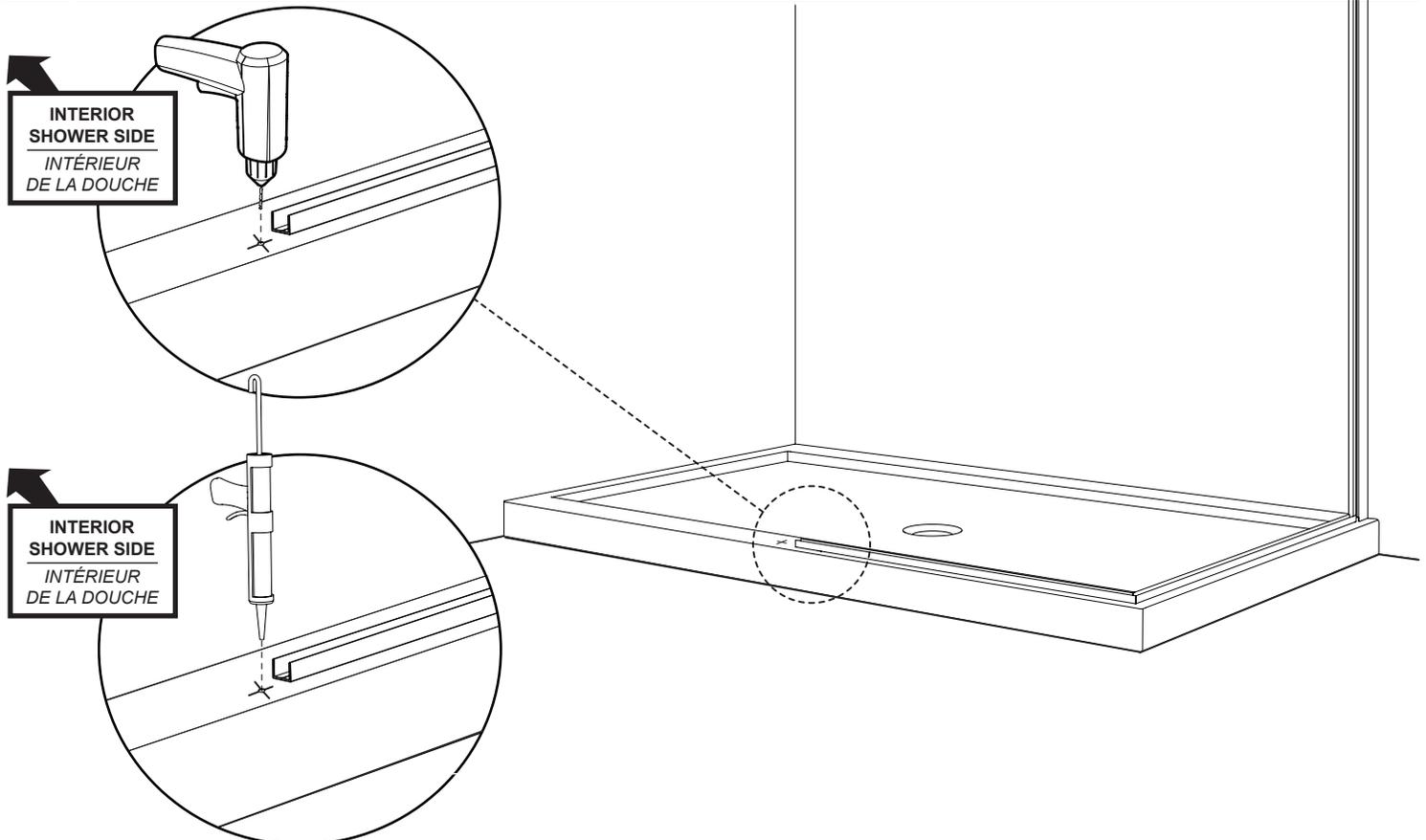
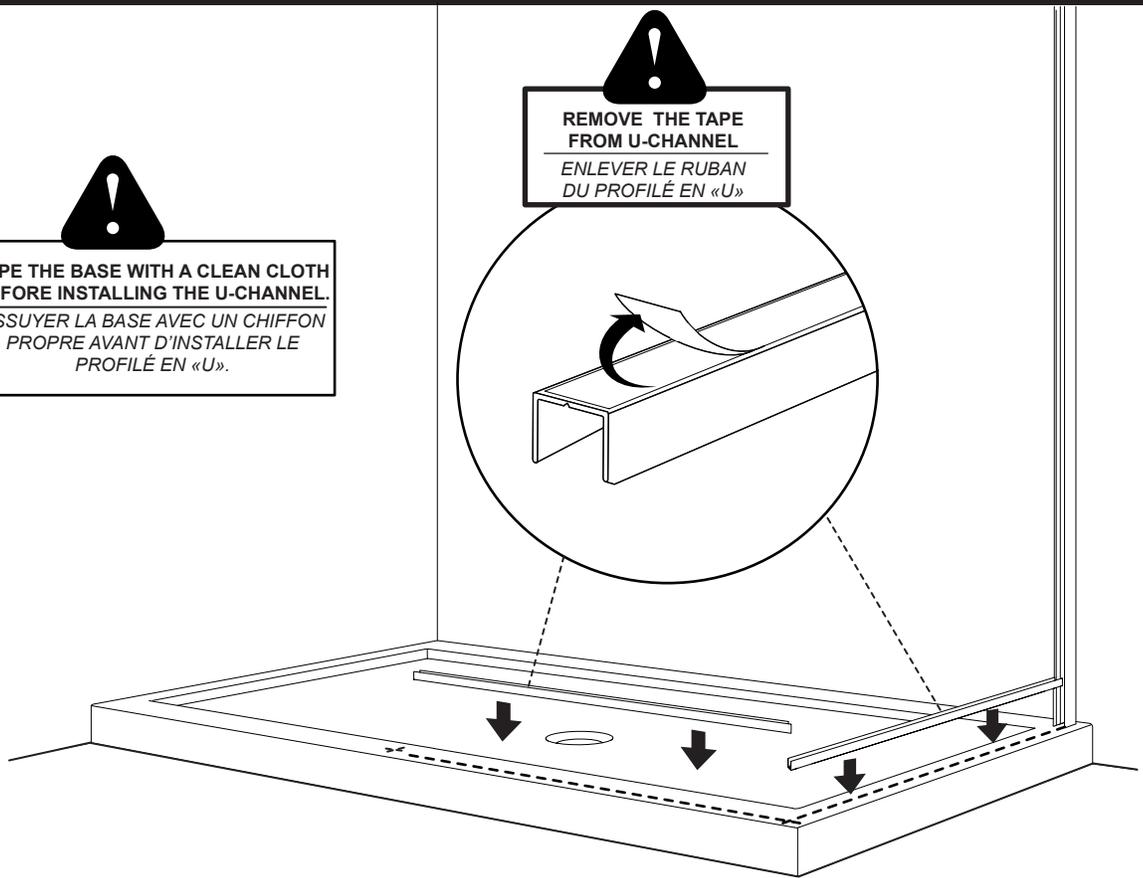
15

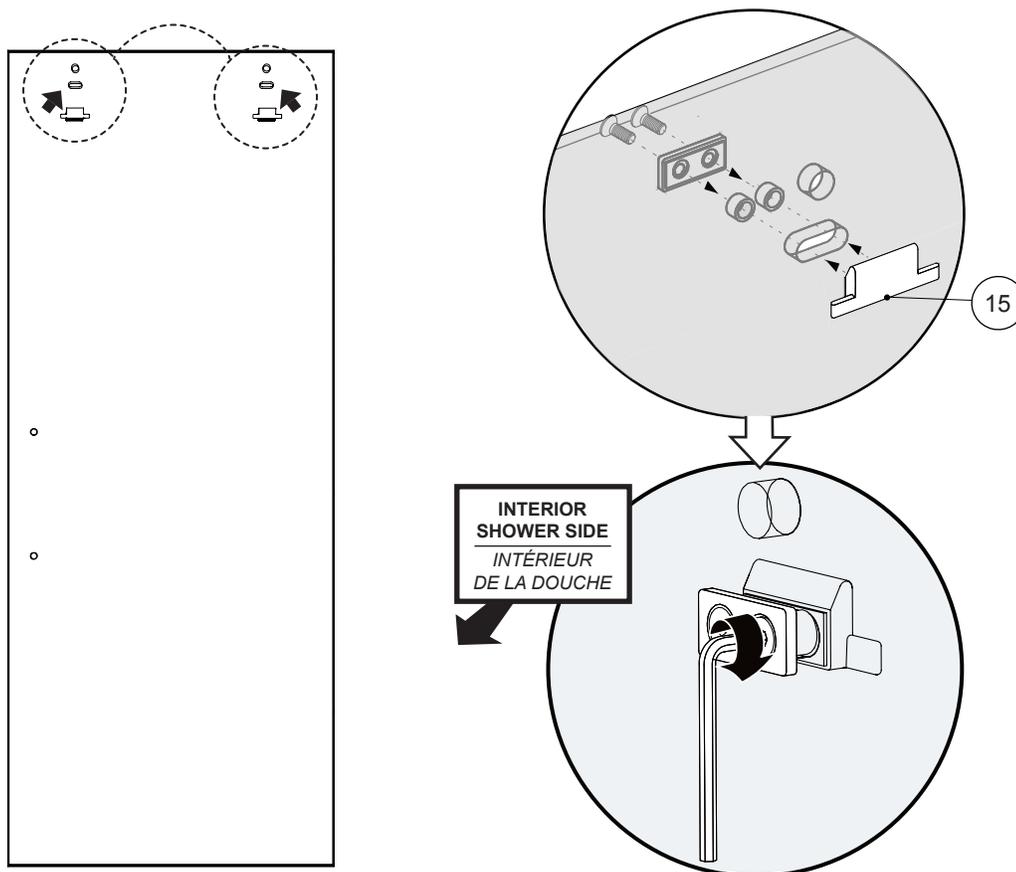
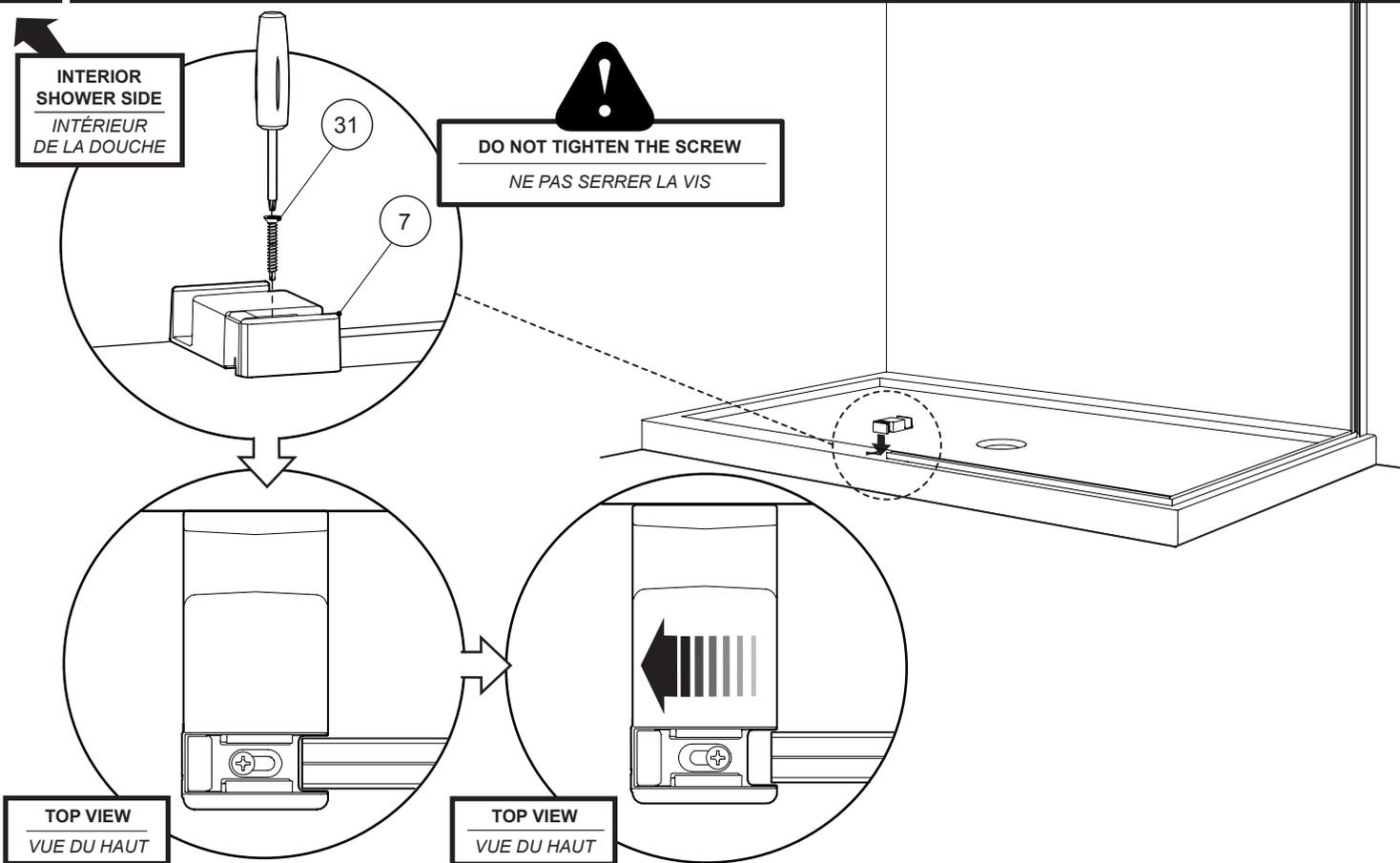
REMOVE THE RETURN PANEL, U-CHANNELS AND BOTTOM GUIDE
ENLEVER LE PANNEAU DE RETOUR, LES PROFILÉS EN «U» ET GUIDE INFÉRIEUR

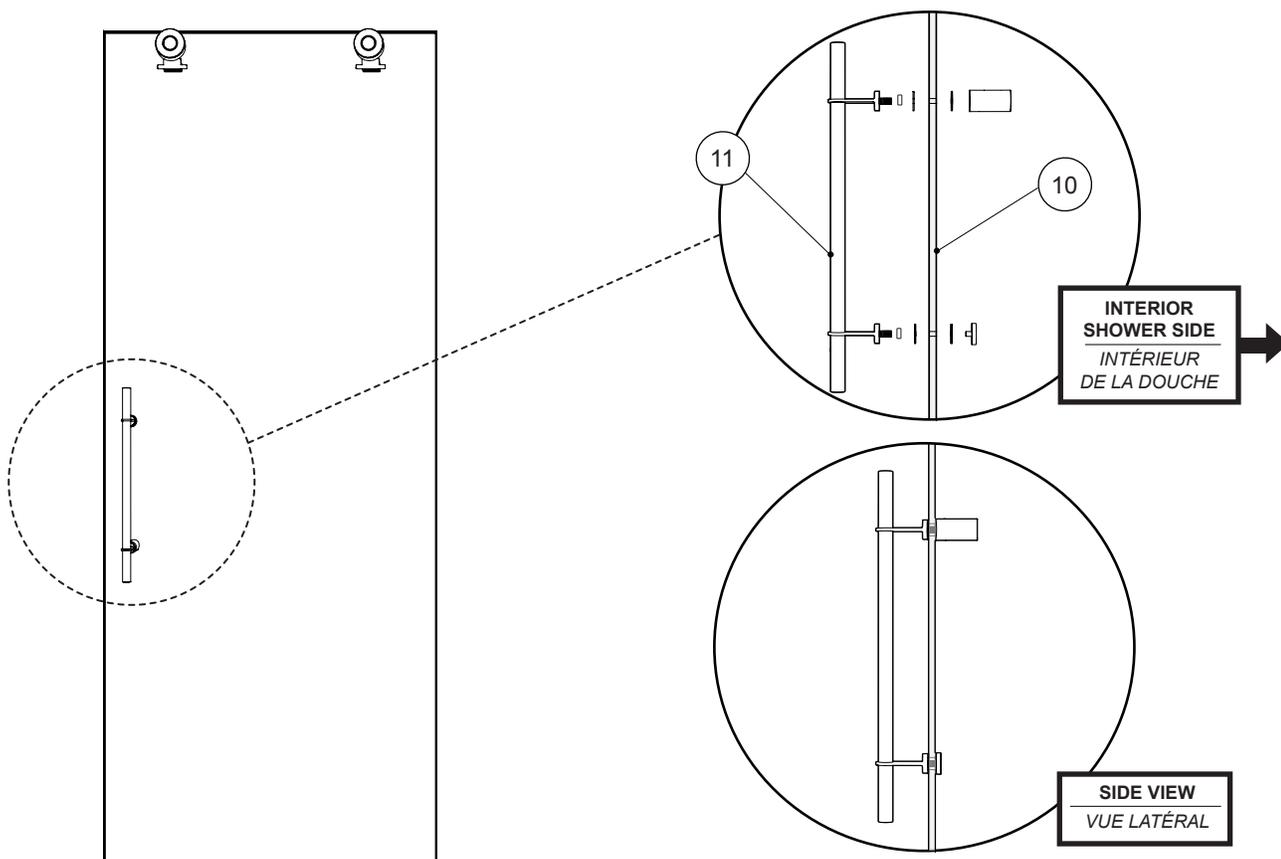
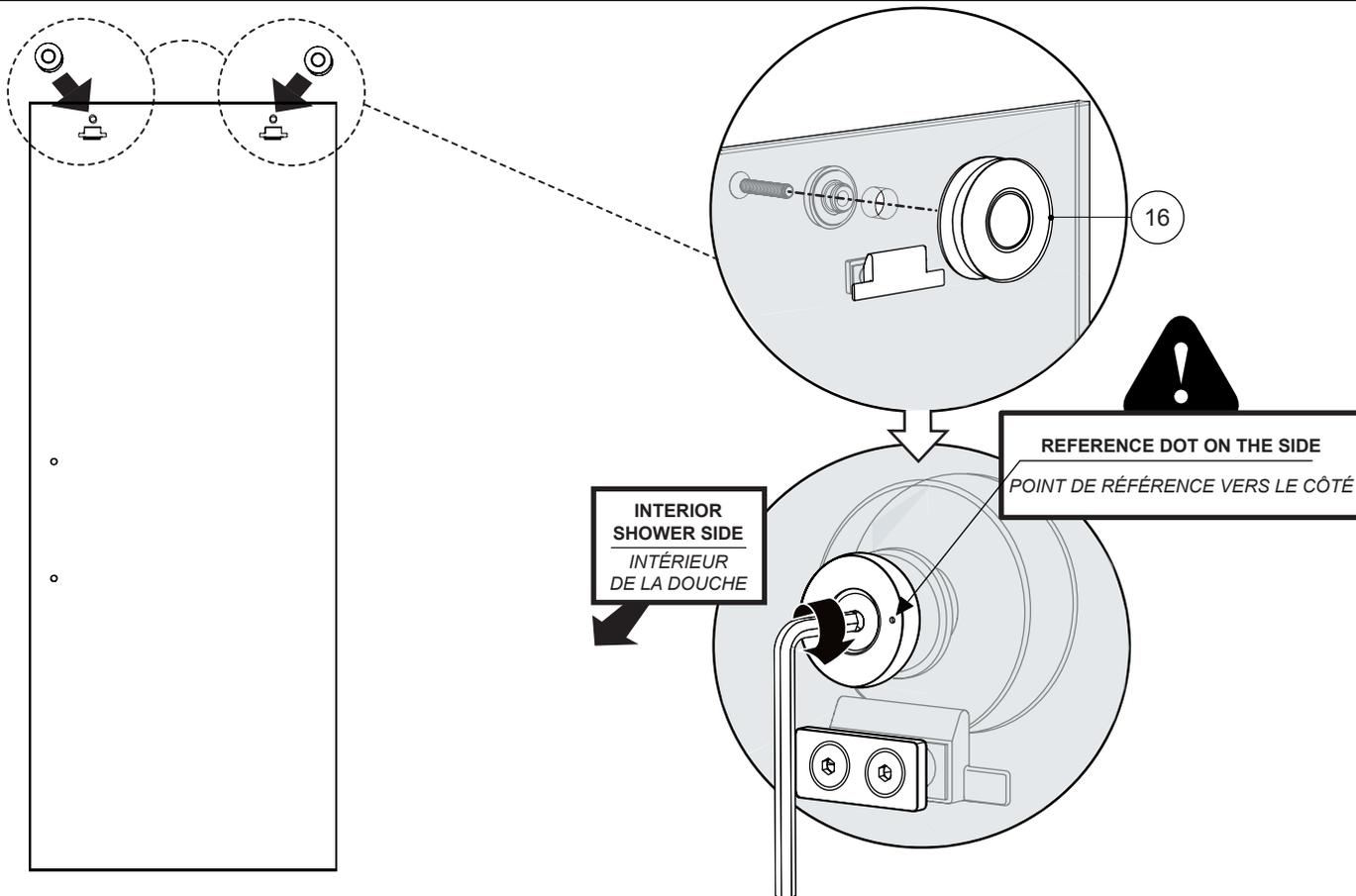




REMOVE THE TAPE FROM U-CHANNEL
ENLEVER LE RUBAN DU PROFILÉ EN «U»







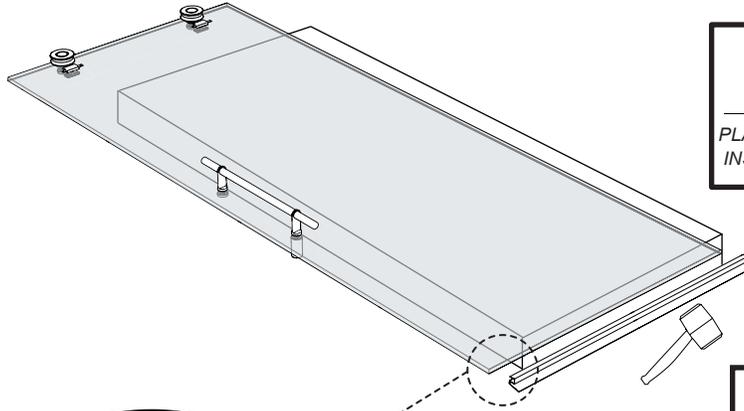
22

INSTALL THE BOTTOM DOOR GASKET / INSTALLER LE JOINT INFÉRIEUR POUR LA PORTE

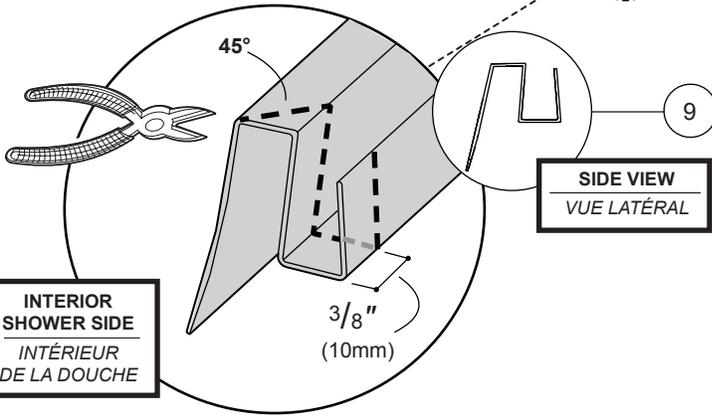
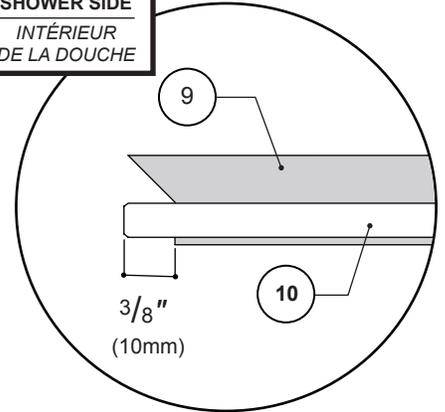


PLACE THE PANEL ON CARDBOARD BOX TO INSTALL THE BOTTOM DOOR GASKET

PLACER LE PANNEAU SUR LA BOÎTE DE CARTON POUR INSTALLER LE JOINT INFÉRIEUR POUR LA PORTE



INTERIOR SHOWER SIDE
INTÉRIEUR DE LA DOUCHE



SIDE VIEW
VUE LATÉRAL

INTERIOR SHOWER SIDE
INTÉRIEUR DE LA DOUCHE

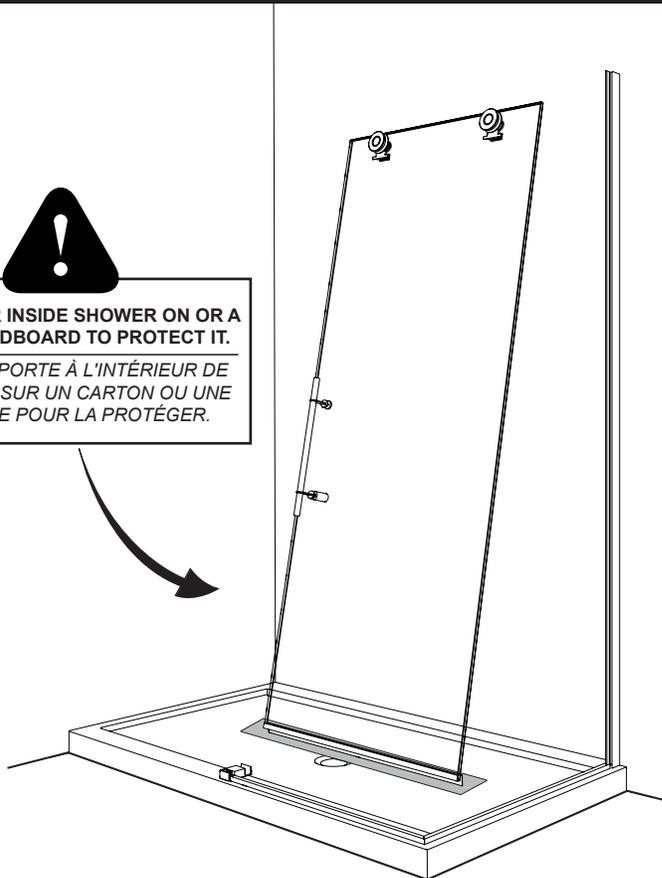
23

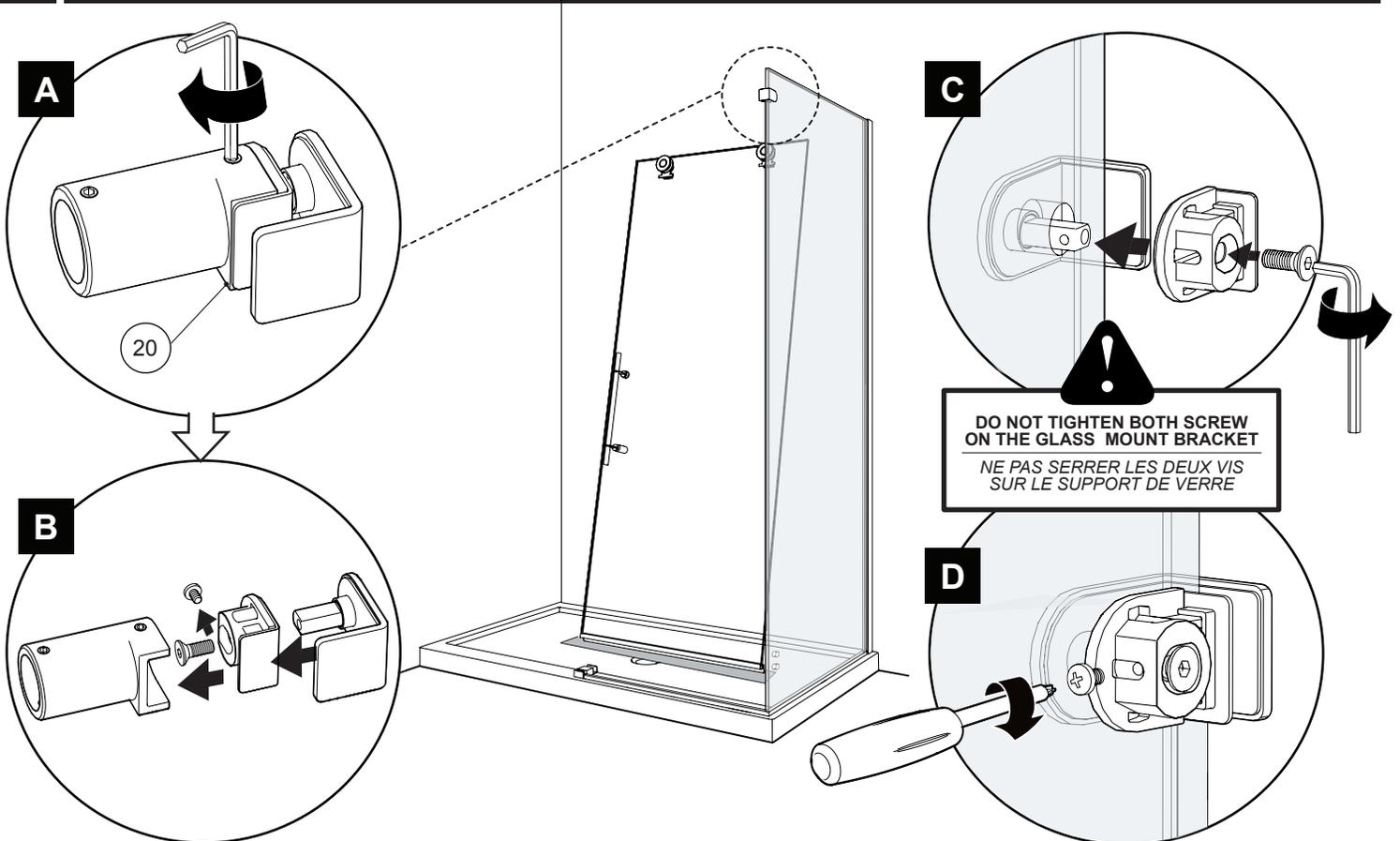
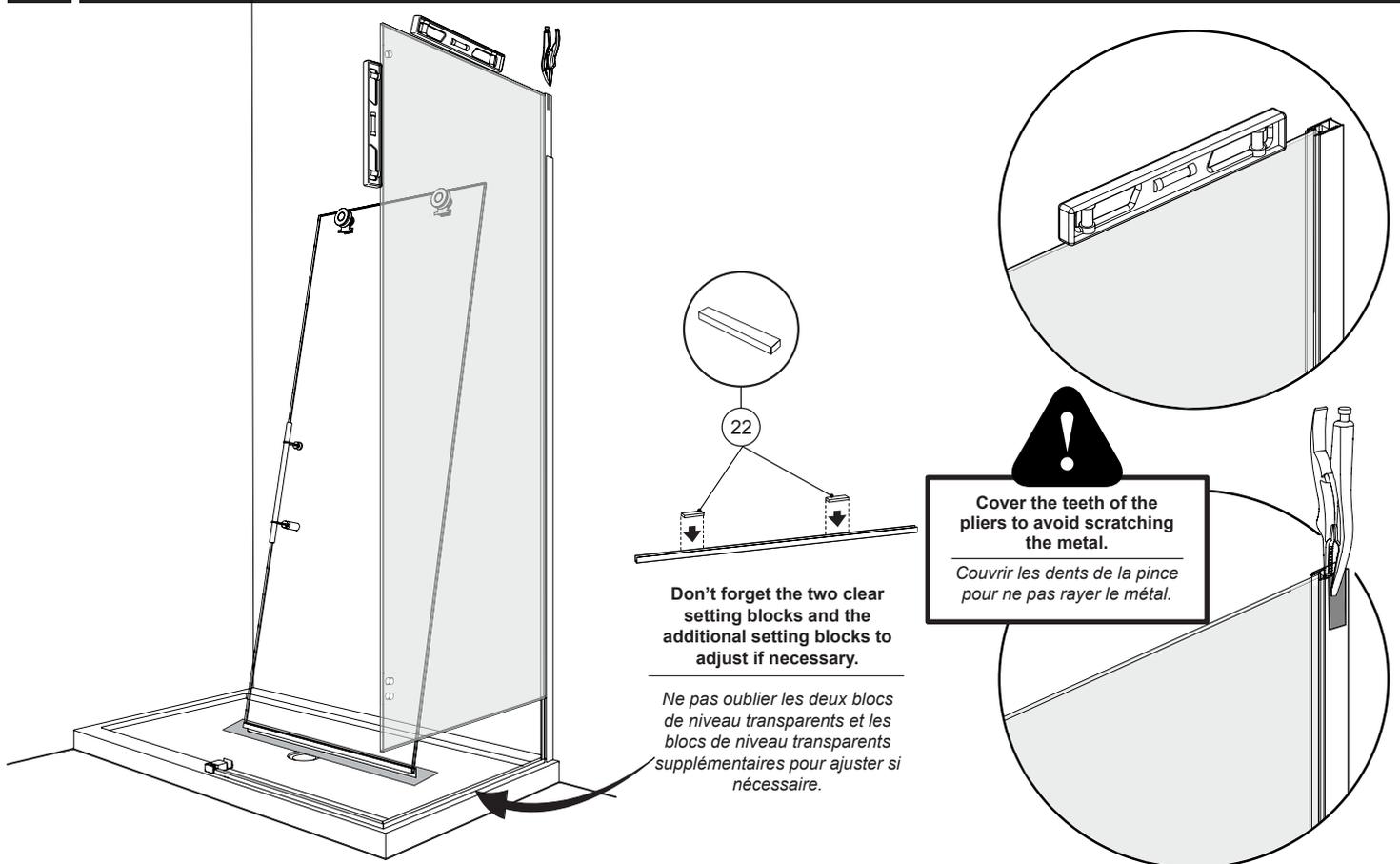
PLACE THE DOOR PANEL INSIDE THE SHOWER / PLACER LE PANNEAU DE PORTE DANS LA DOUCHE

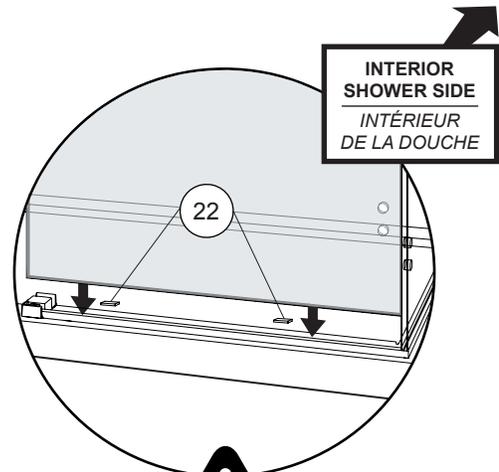
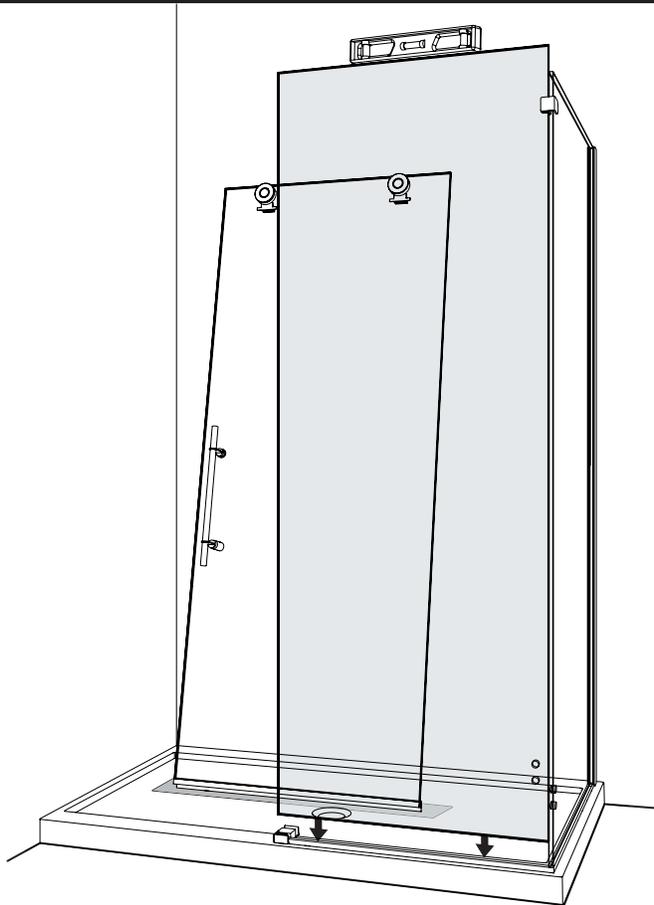


PLACE DOOR INSIDE SHOWER ON OR A TOWEL CARDBOARD TO PROTECT IT.

PLACER LA PORTE À L'INTÉRIEUR DE LA DOUCHE SUR UN CARTON OU UNE SERVIETTE POUR LA PROTÉGER.



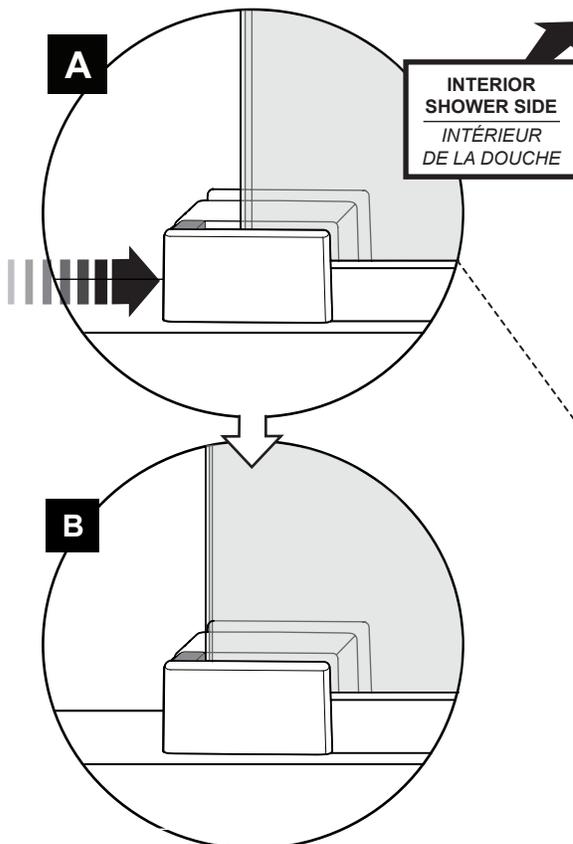




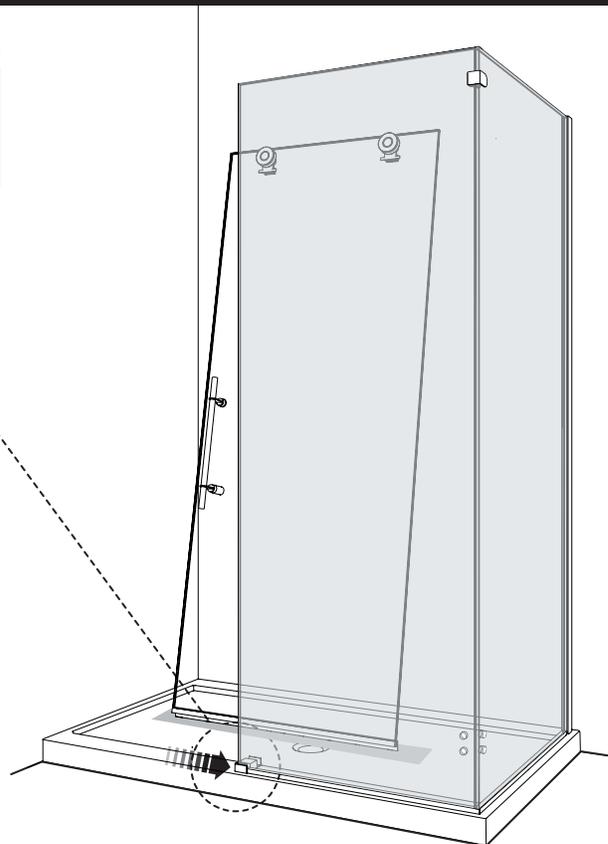
INTERIOR
SHOWER SIDE
INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE

22 PLACE TWO 1/8" CLEAR SETTING BLOCKS IN THE U-CHANNEL. USE ADDITIONAL SETTING BLOCKS TO ADJUST IF NECESSARY.

PLACER DEUX BLOCS DE NIVEAU TRANSPARENTS DE 1/8" DANS LE PROFILÉ EN «U». UTILISER DES BLOCS DE NIVEAU TRANSPARENTS SUPPLÉMENTAIRES POUR AJUSTER SI NÉCESSAIRE.

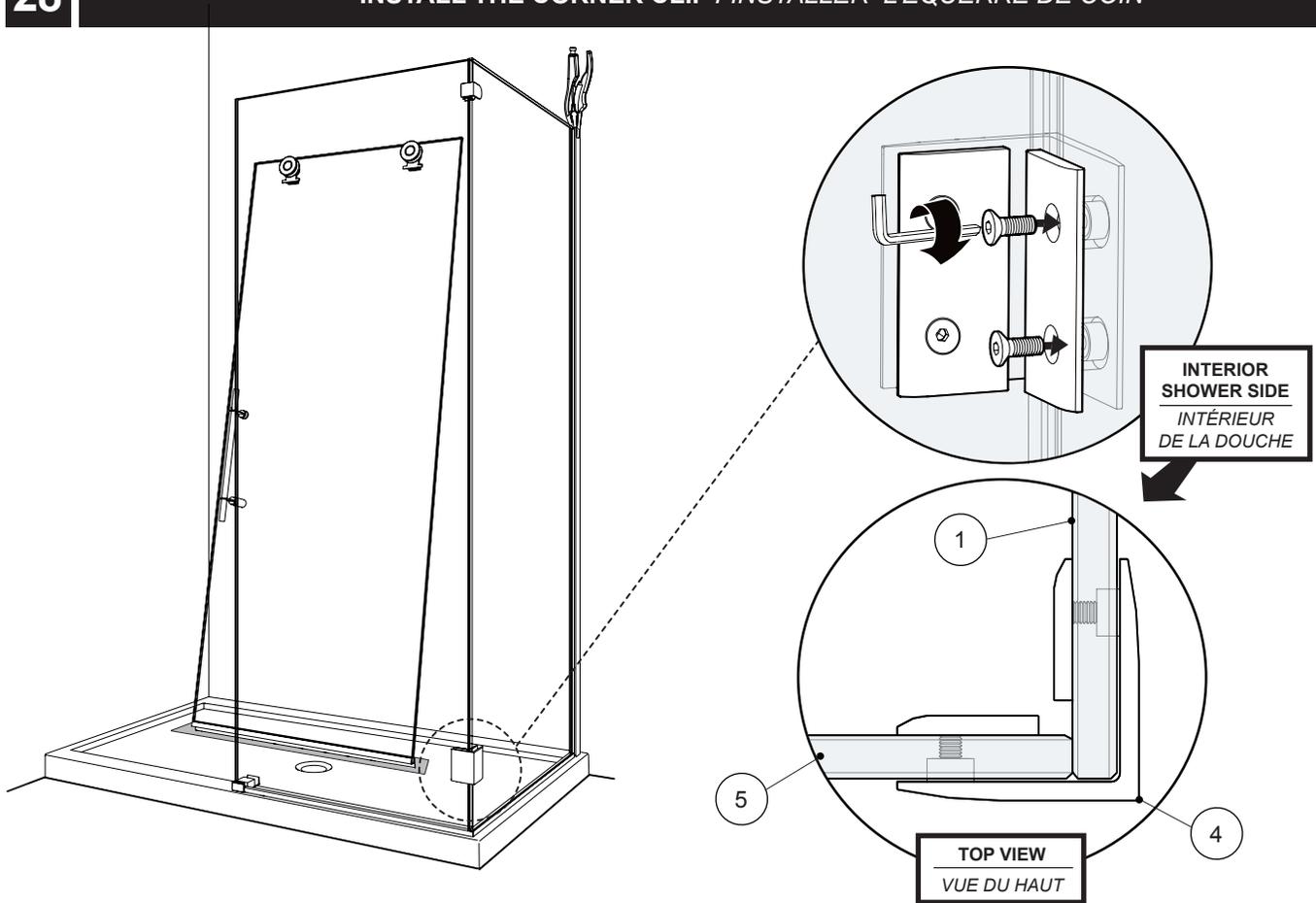


INTERIOR
SHOWER SIDE
INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE



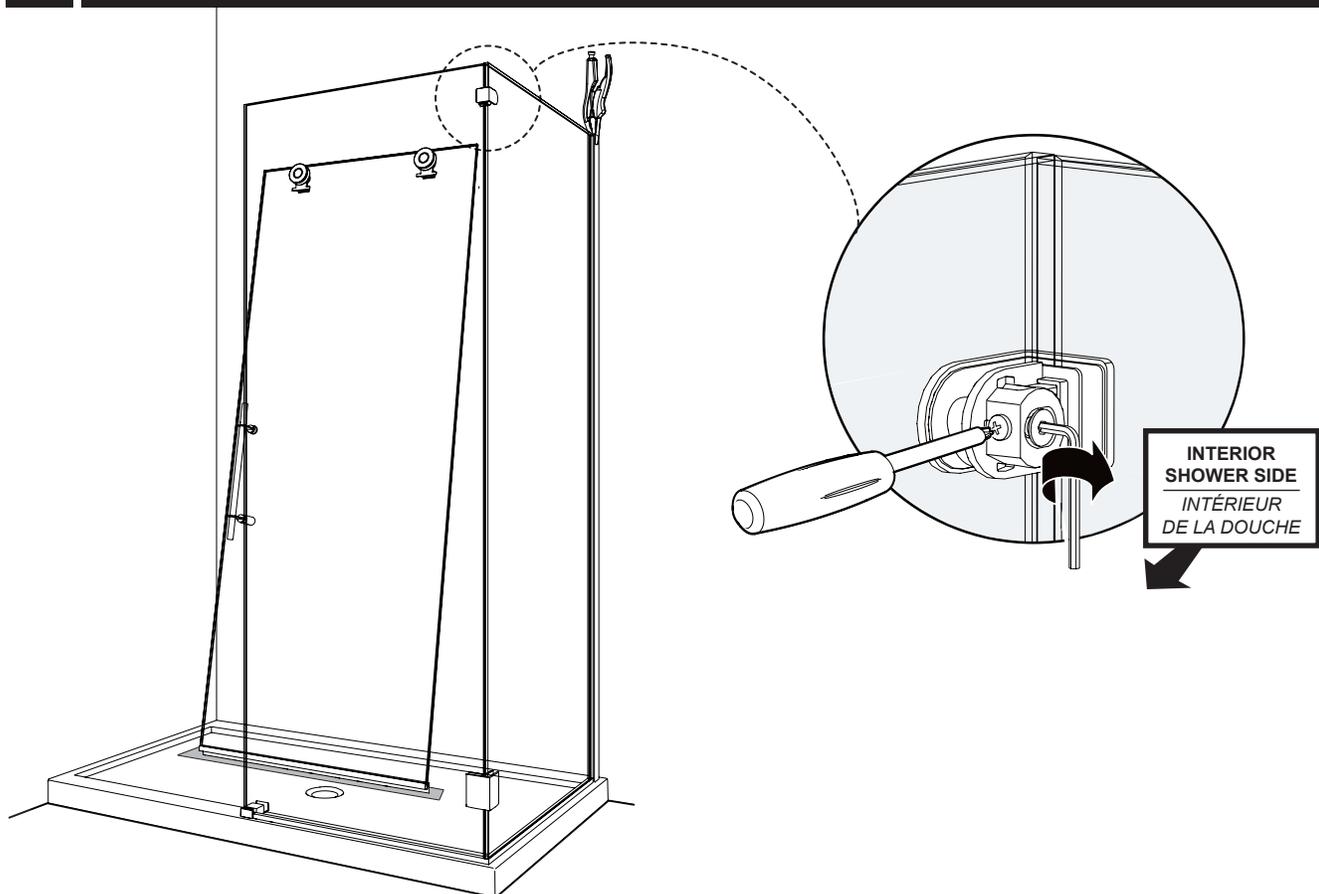
28

INSTALL THE CORNER CLIP / INSTALLER L'ÉQUERRE DE COIN

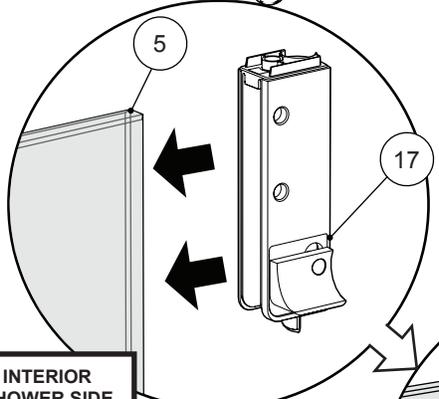
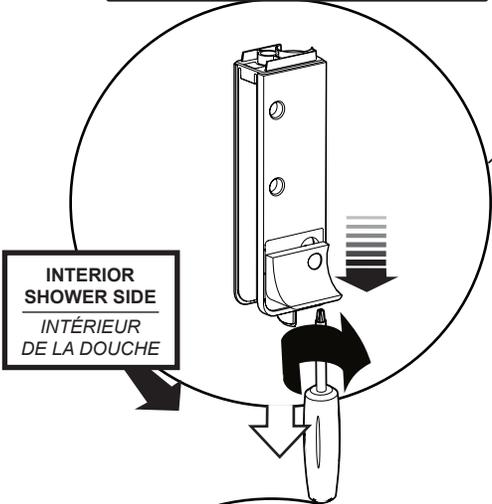
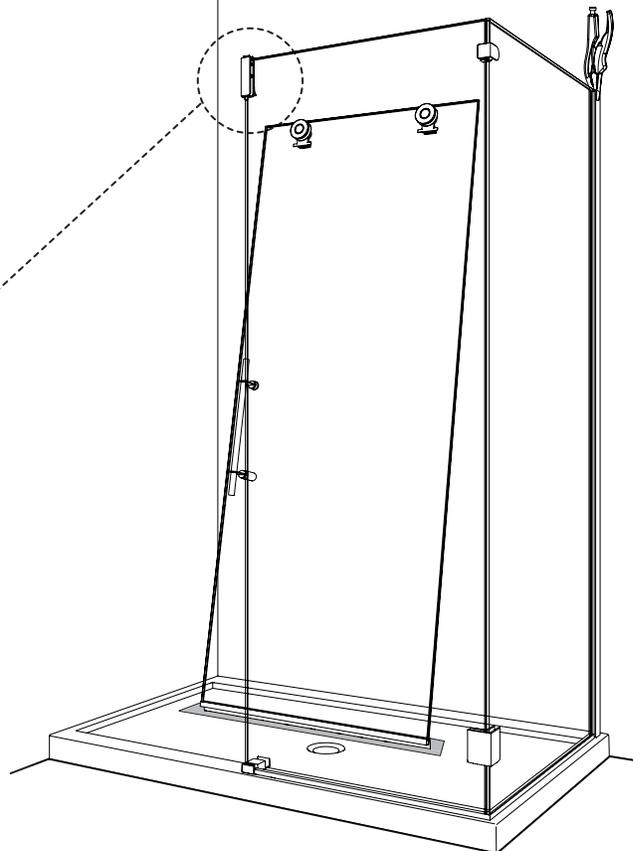


29

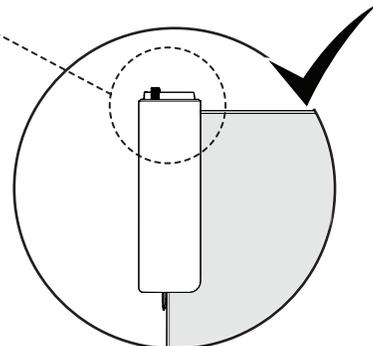
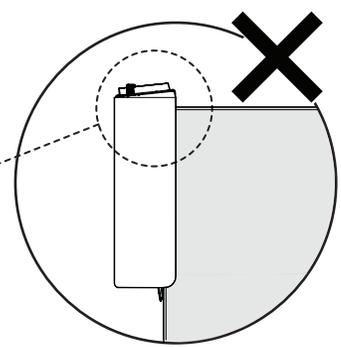
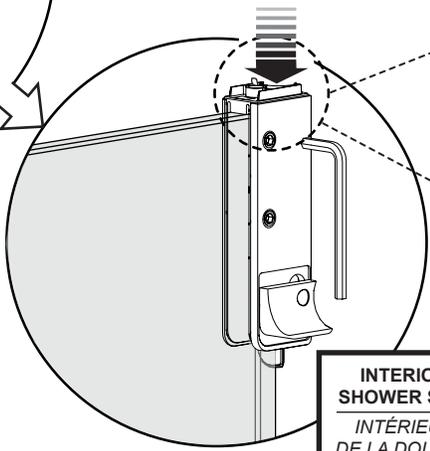
TIGHTEN THE RETURN PANEL GLASS MOUNT BRACKET
SERRER LE SUPPORT DE VERRE POUR PANNEAU DE RETOUR

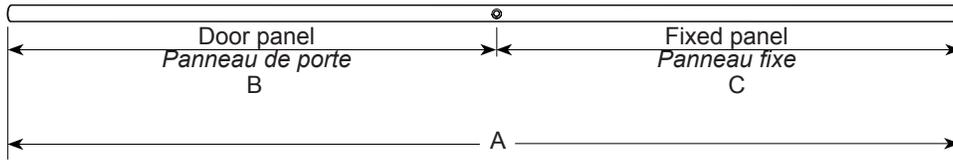


! LOOSEN THE TOP GUIDE ENTIRELY BEFORE INSTALLING .
DESERRER LE GUIDE ENTIEREMENT AVANT INSTALLATION .



INTERIOR SHOWER SIDE
INTÉRIEUR DE LA DOUCHE





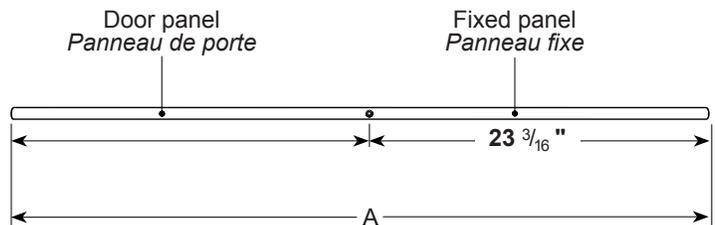
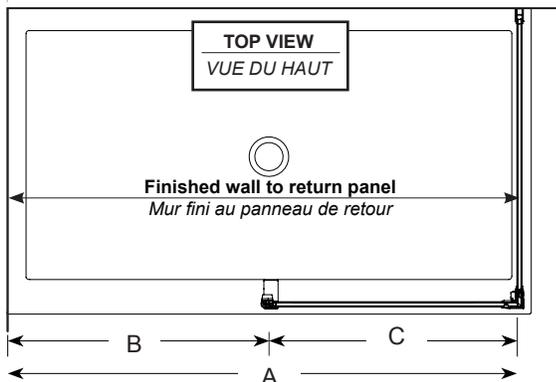
FINISHED WALL TO RETURN PANEL MUR FINI AU PANNEAU DE RETOUR (A)	Door Panel Panneau de porte (B)	Fixed Panel Panneau fixe (C)
45 1/4" to / à 47 1/4"	* USE THE FORMULA / UTILISER FORMULE	
57 1/4" to / à 58 1/4"	27 3/16 "	28 3/16 "
58 1/4" to / à 59 1/4"	28 3/16 "	27 3/16 "
59 1/4" to / à 60 1/4"	29 3/16 "	27 3/16 "
69 1/4" to / à 70 1/4"	33 3/16 "	34 3/16 "
70 1/4" to / à 71 1/4"	34 3/16 "	33 3/16 "



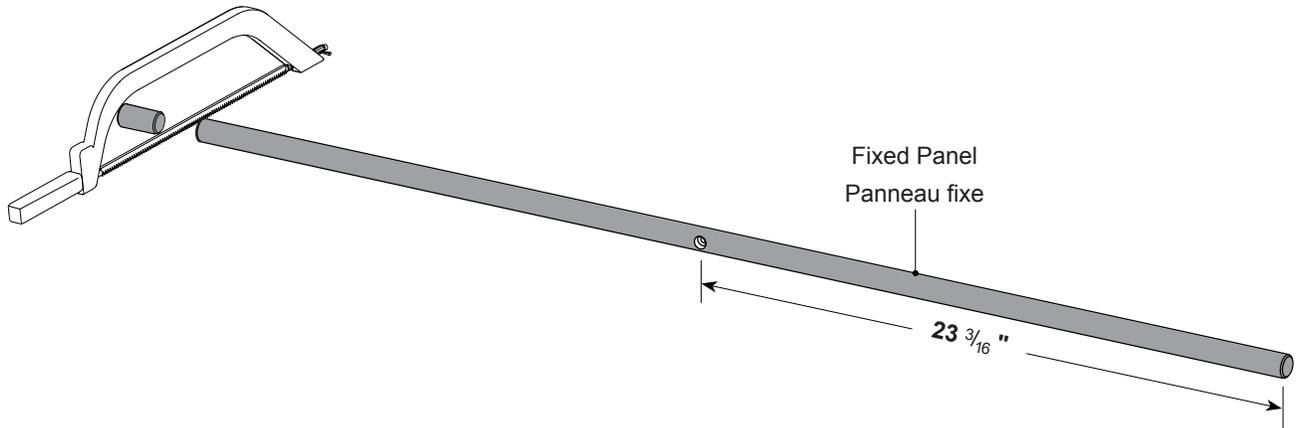
* FORMULA / FORMULE

ONLY RUNNING RAIL FOR OPENING (45 1/4 " TO 47 1/4 ") REQUIRES CUTTING .
 BAR LENGTH = SUBTRACT 1/8" (41MM) FROM THE MEASUREMENT OF THE FINISHED WALL TO RETURN PANEL EDGE .
 RUNNING RAIL MUST BE CUT ON THE DOOR SIDE .
 PLEASE SEE THE NEXT PAGE FOR CUTTING INSTRUCTIONS .

SEULEMENT LA BARRE DE ROULEMENT POUR L'OUVERTURE (45 1/4 " À 47 1/4 ") DOIT ÊTRE COUPÉE
 LONGUEUR DE LA BARRE = SOUSTRAIRE 1/8" (41MM) DE LA MESURE DU MUR FINI AU BORD DU PANNEAU DE RETOUR .
 LA BARRE DE ROULEMENT DOIT ÊTRE COUPÉE DU CÔTÉ DE LA PORTE .
 S'IL VOUS PLAÎT VOIR LA PAGE SUIVANTE POUR LES INSTRUCTIONS DE COUPE .

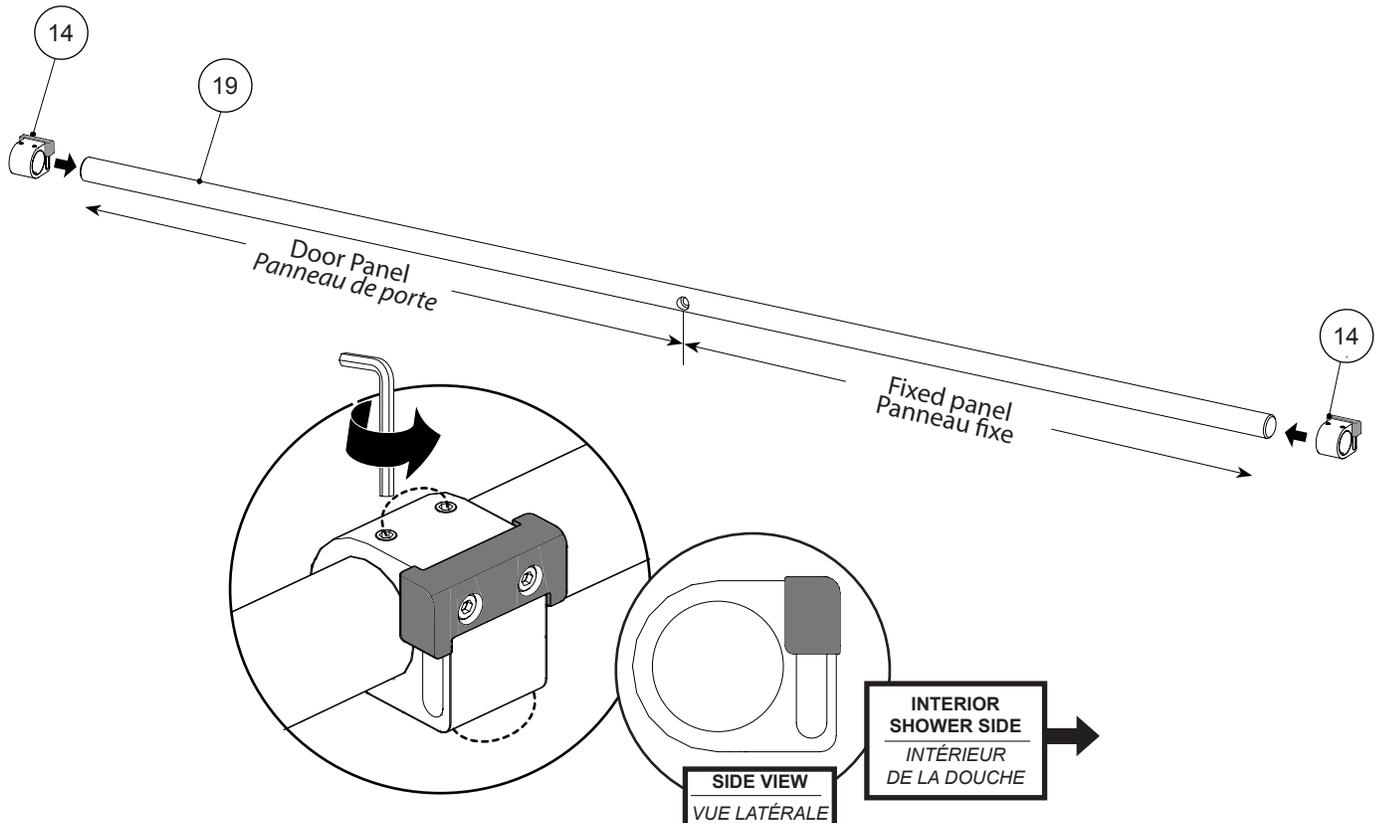


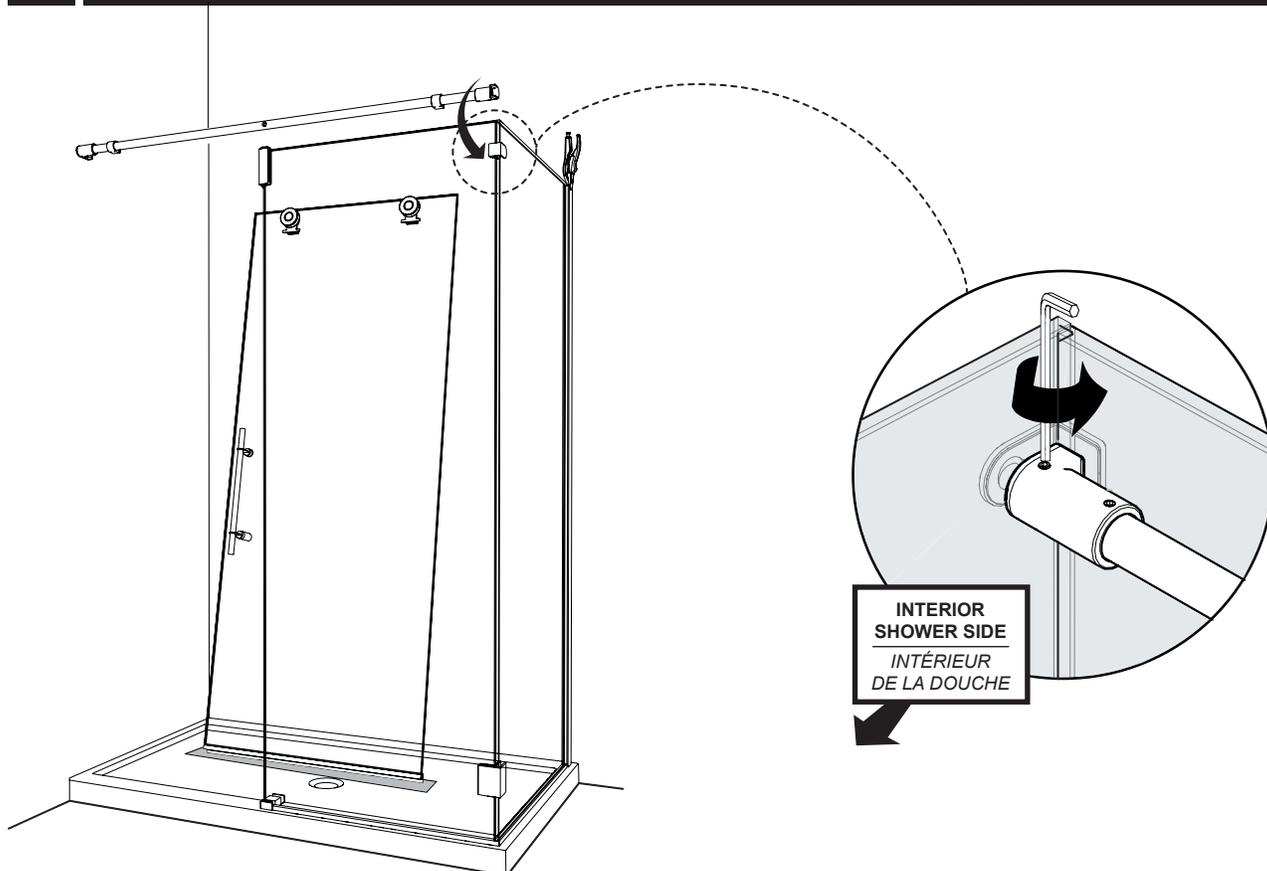
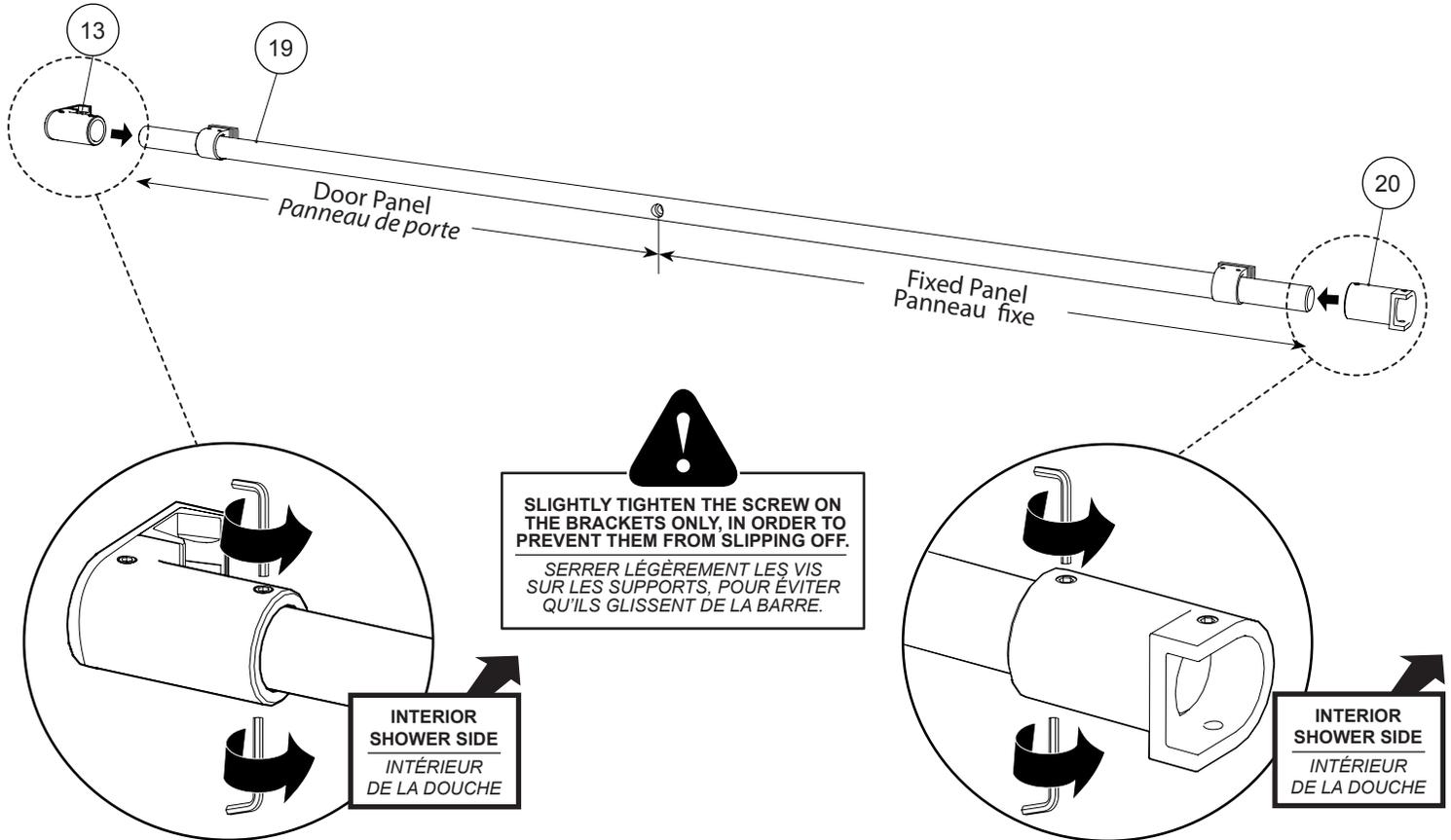
CUT RUNNING RAIL ONLY FOR OPENING (45 1/4" TO 47 1/4")
COUPER LA BARRE DE ROULEMENT SEULEMENT POUR OUVERTURE (45 1/4" À 47 1/4")



32

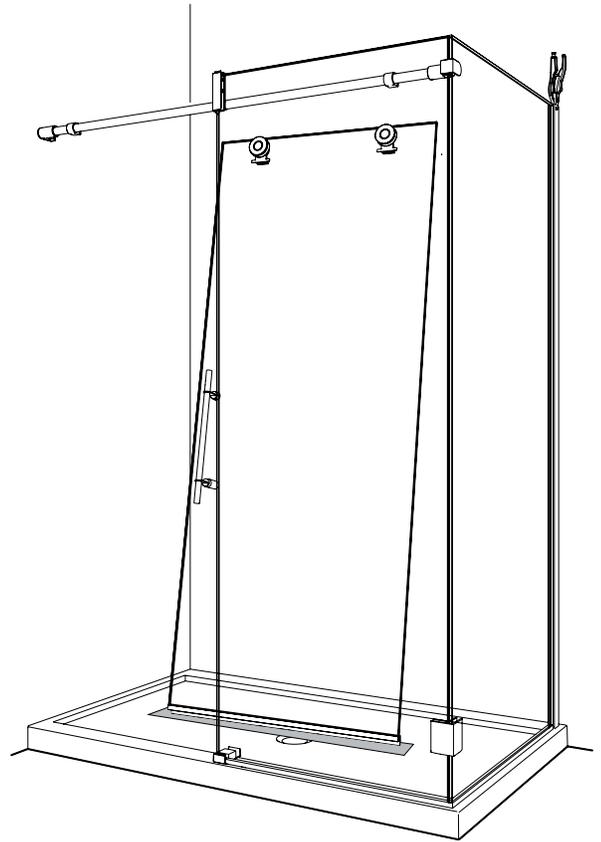
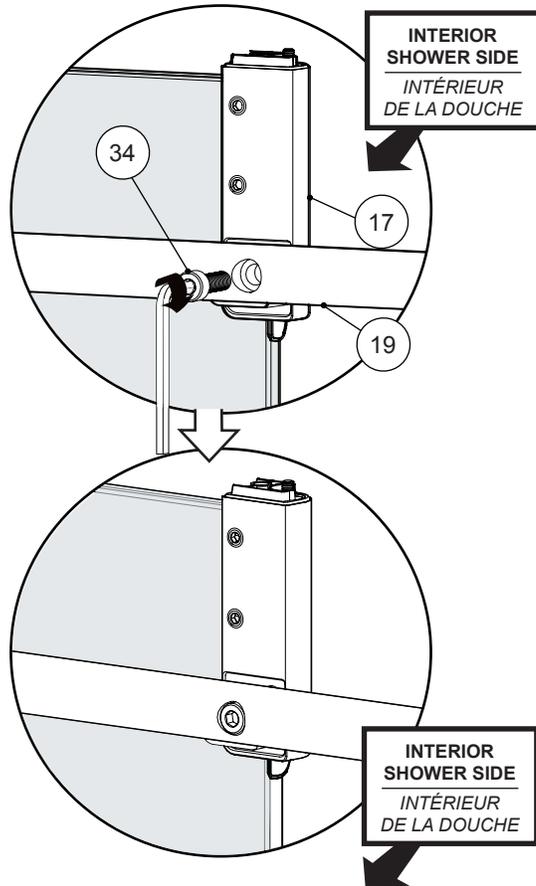
INSTALL THE STOPPERS / INSTALLER LES BUTOIRS





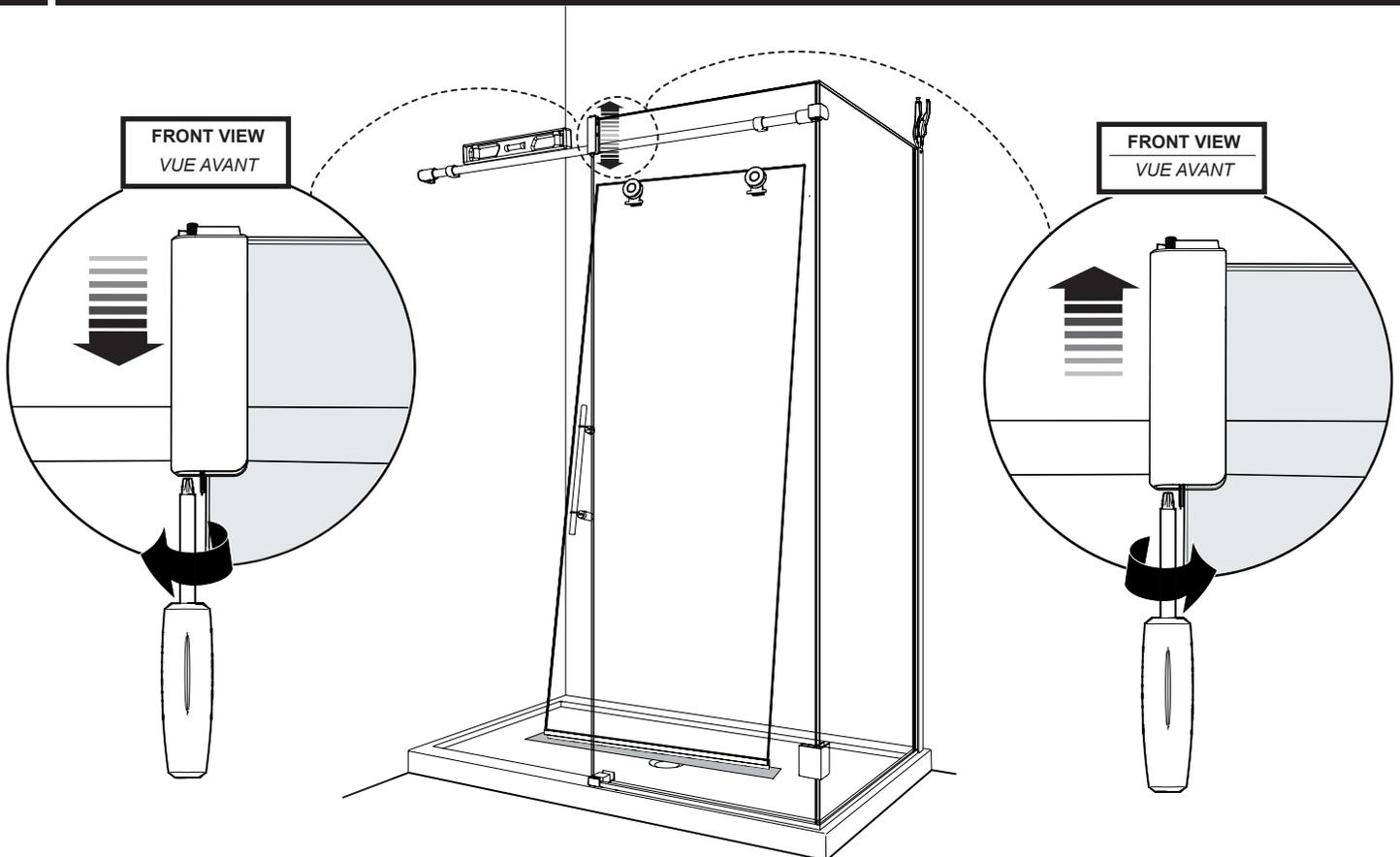
35

SECURE RUNNING RAIL ONTO THE TOP GUIDE
SÉCURISER LA BARRE DE ROULEMENT SUR LE GUIDE

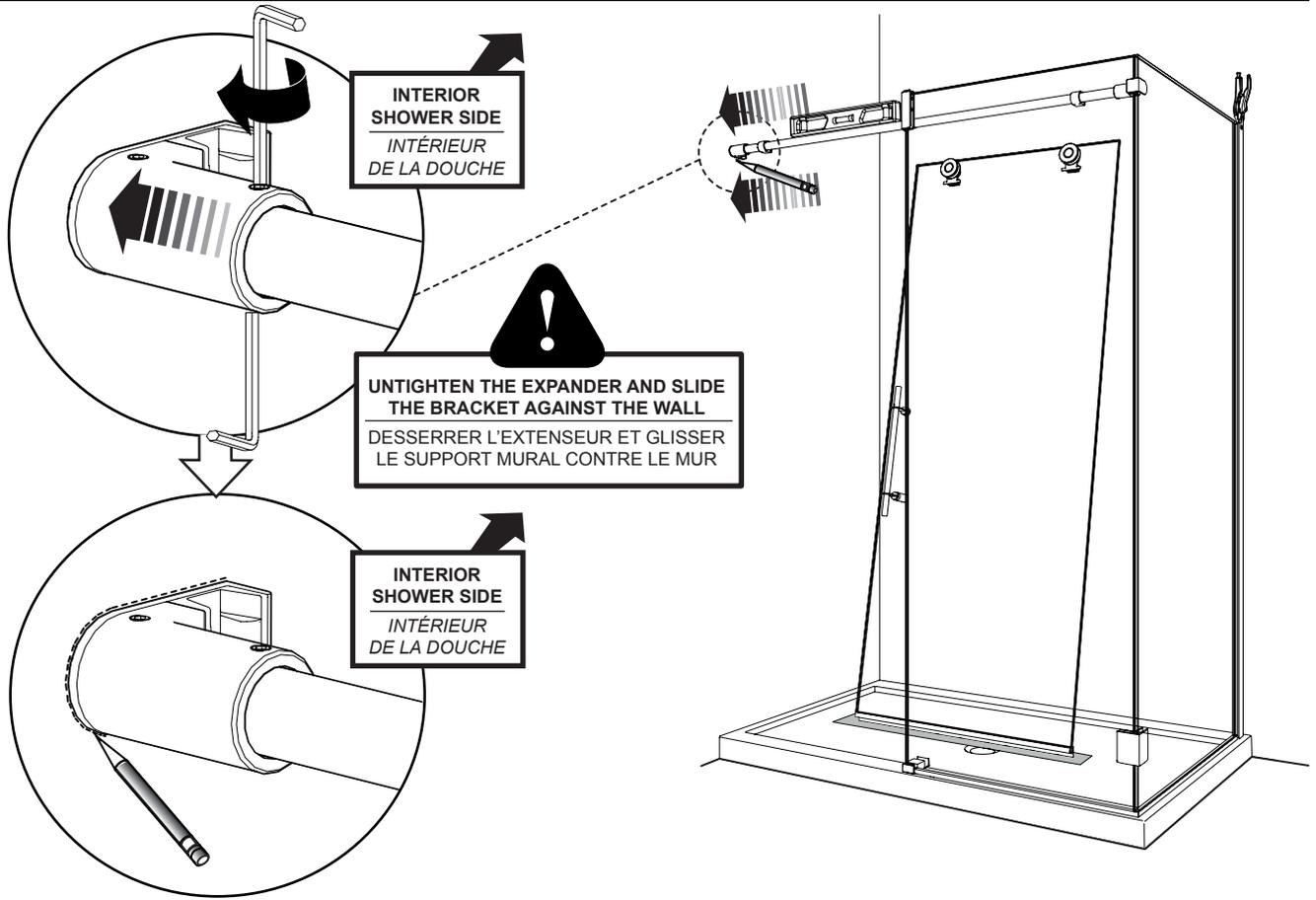


36

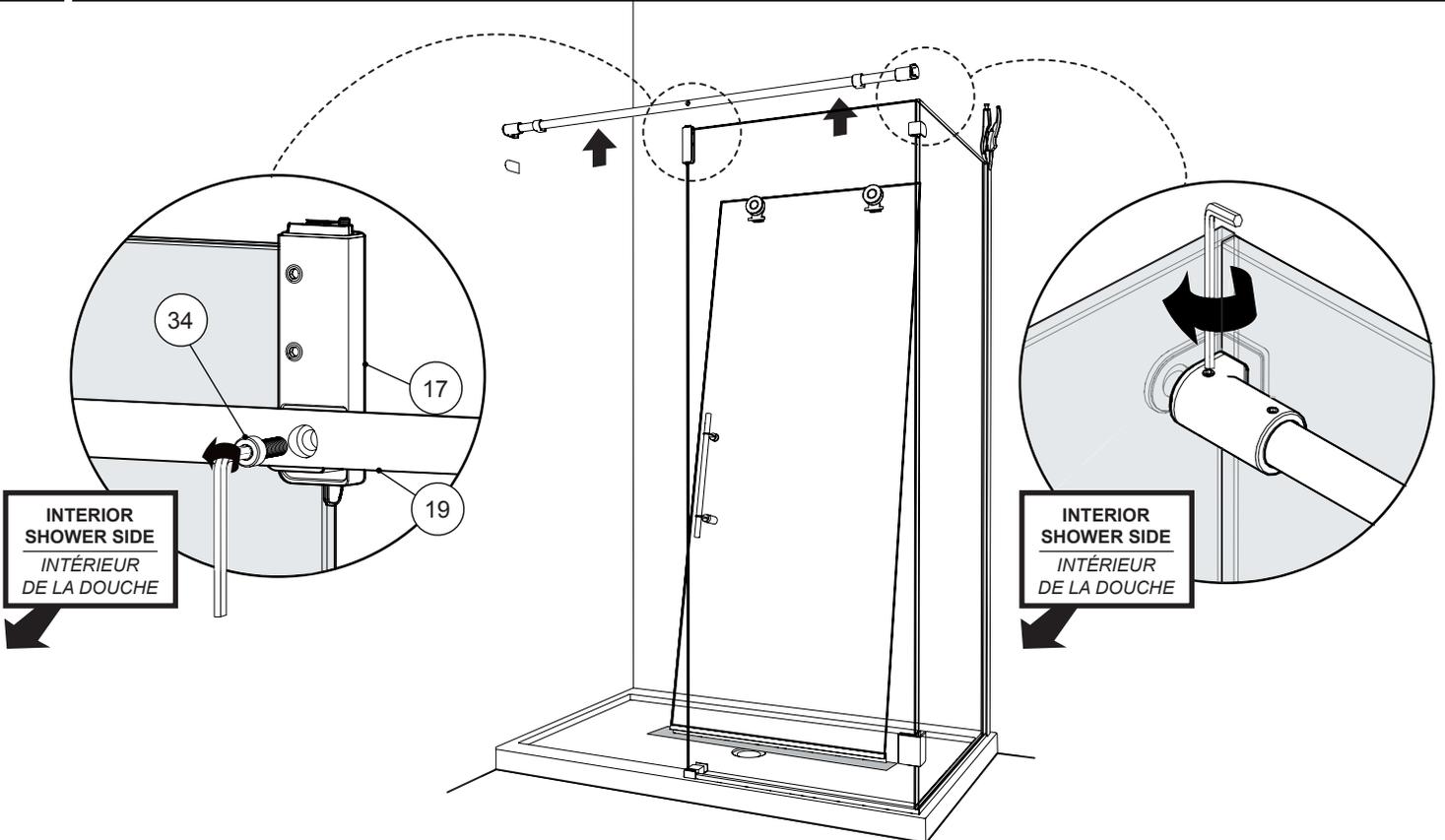
LEVEL TO ADJUST THE RUNNING RAIL / NIVELER POUR AJUSTER LA BARRE DE ROULEMENT



37 MARK THE DOOR BRACKET ON THE WALL / MARQUER LE SUPPORT MURAL SUR LE MUR

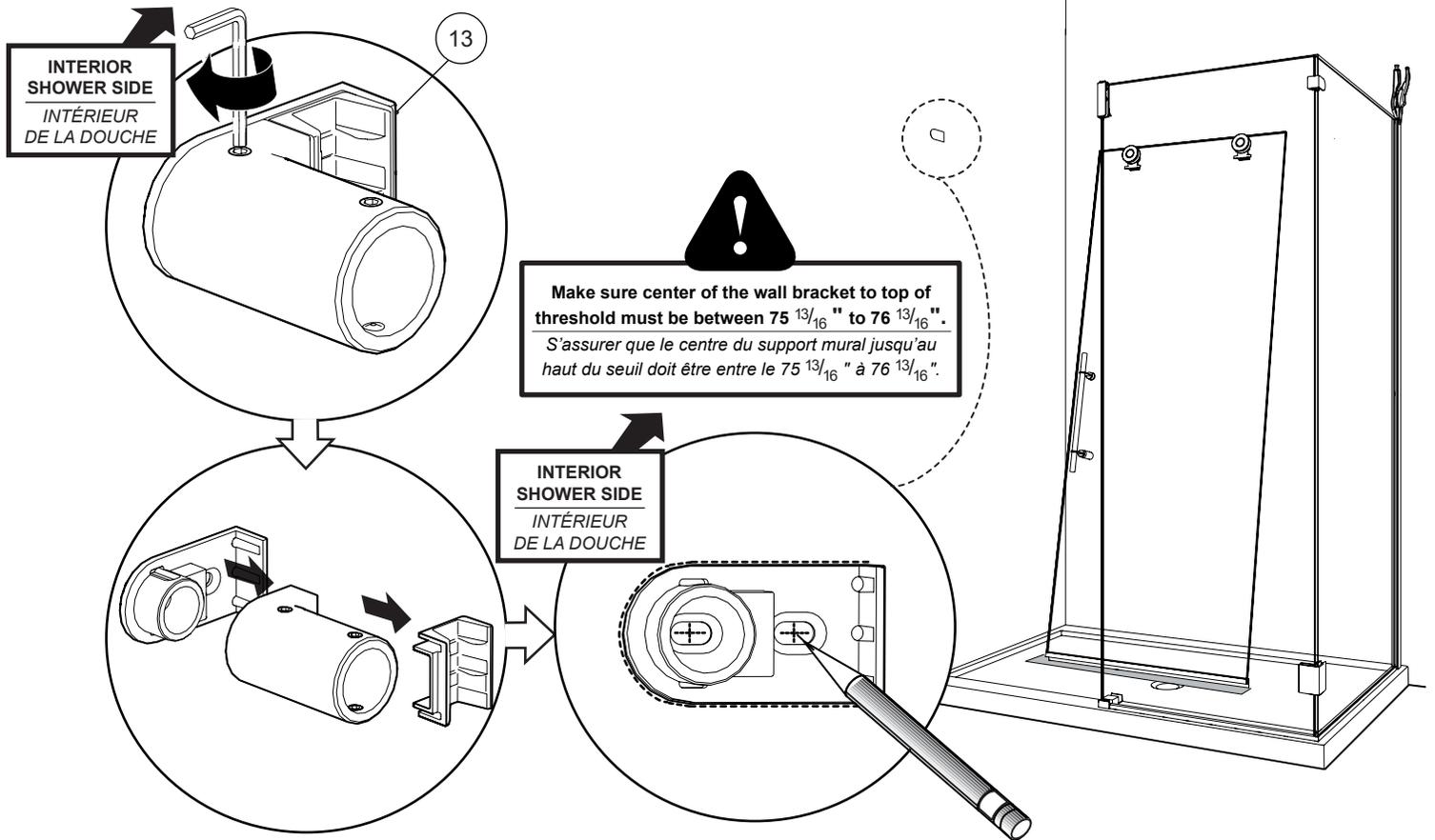


38 UNTIGHTEN THE GLASS MOUNT BRACKET, TOP GUIDE AND REMOVE THE RUNNING RAIL / DESSERRER LE SUPPORT DE VERRE, LE GUIDE ET ENLEVER LA BARRE DE ROULEMENT



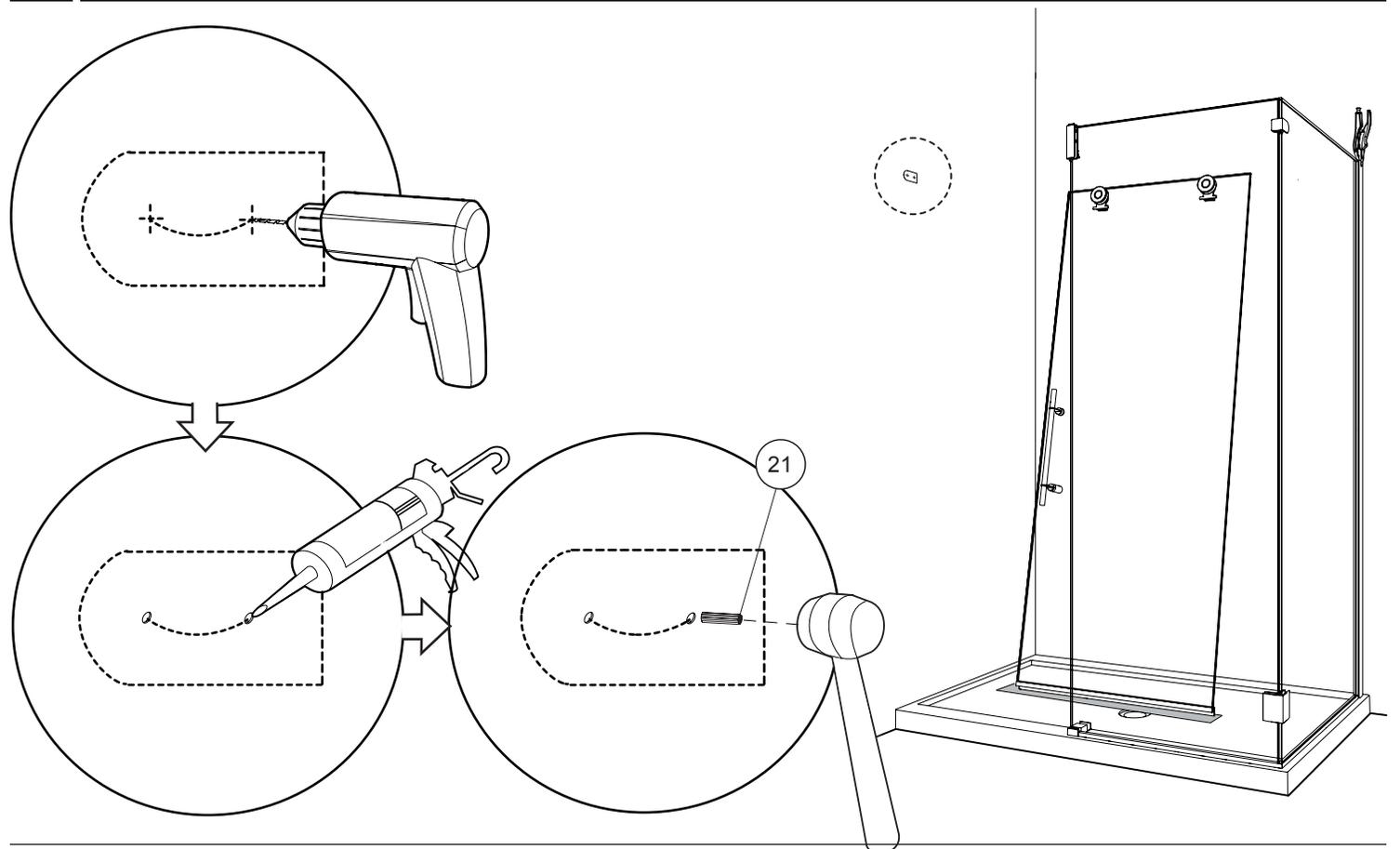
39

MARK THE PLACEMENT FOR THE WALL BRACKET FOR THE DOOR PANEL
MARQUER LA POSITION POUR LE SUPPORT MURAL DU PANNEAU DE PORTE



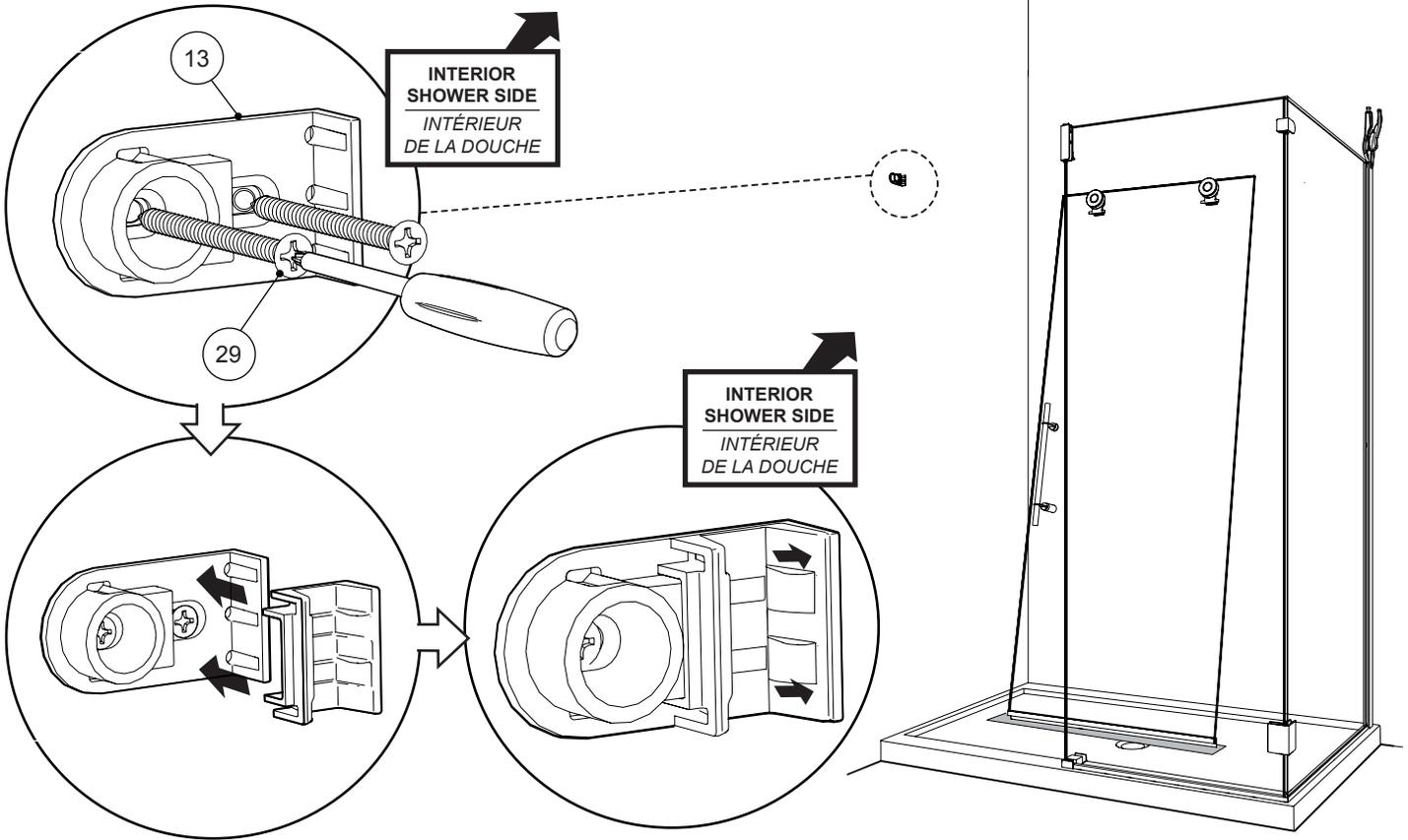
40

DRILL , SILICONE AND INSTALL WALL PLUGS ON THE WALL
PERCER, CALFEUTRER ET INSTALLER LES CHEVILLES SUR LE MUR



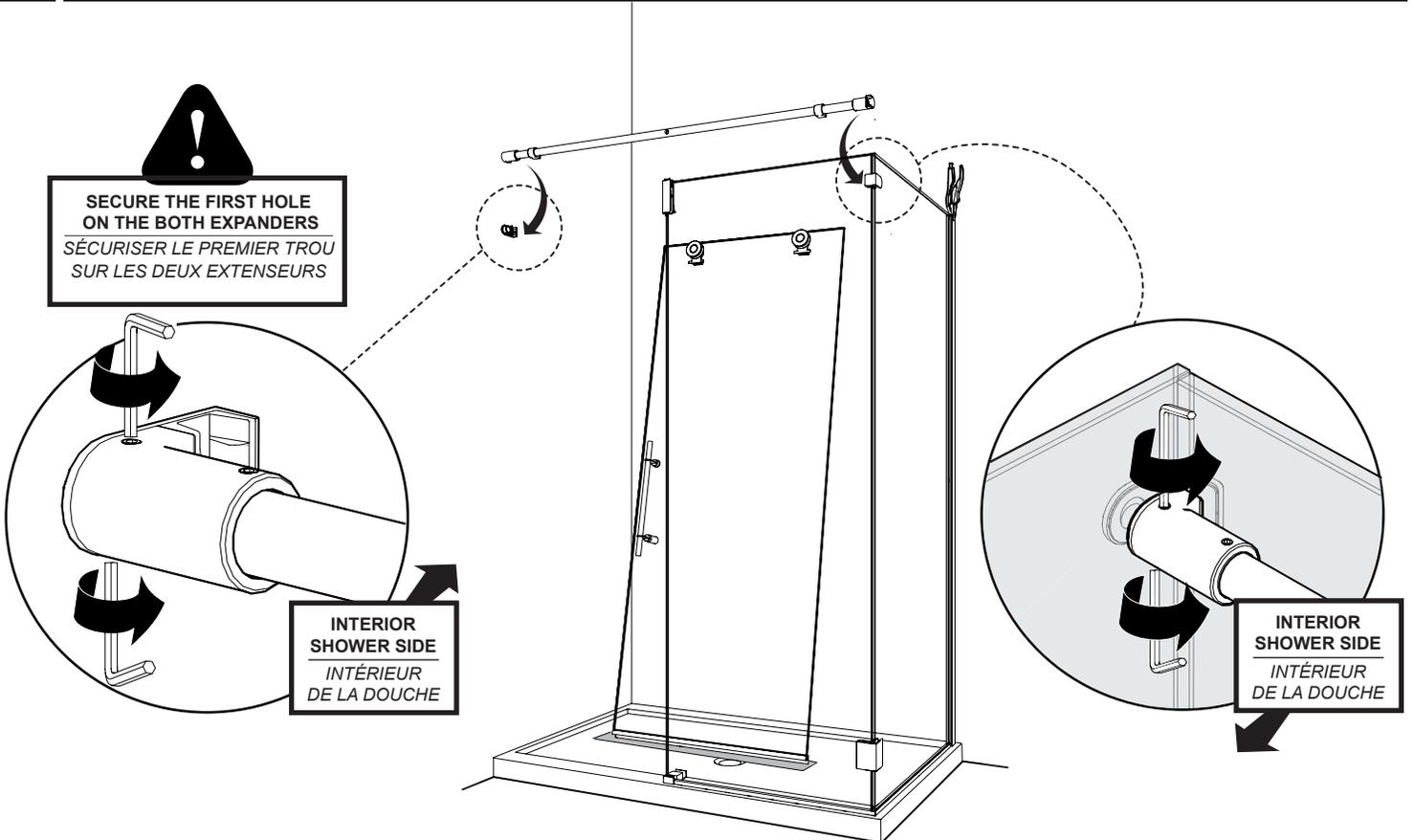
41

INSTALL THE DOOR BRACKET ON THE WALL
INSTALLER LE SUPPORT MURAL POUR LE PANNEAU DE PORTE SUR LE MUR



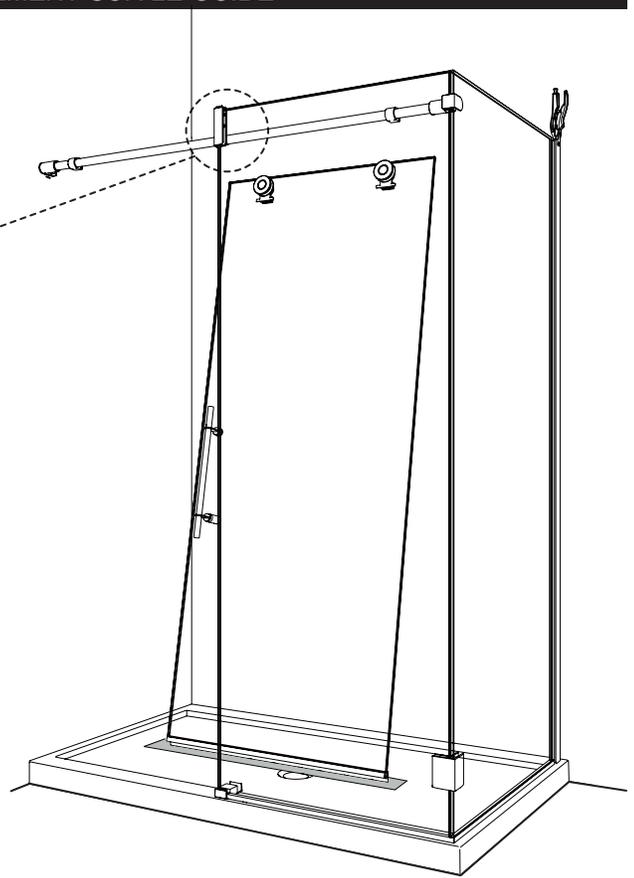
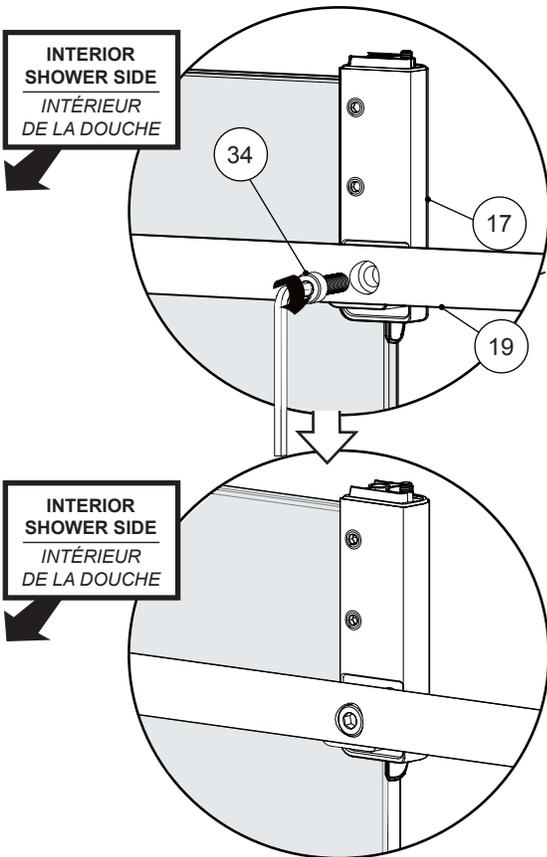
42

INSERT THE RUNNING RAIL ONTO THE BRACKET
INSÉRER LA BARRE DE ROULEMENT SUR LE SUPPORT MURAL



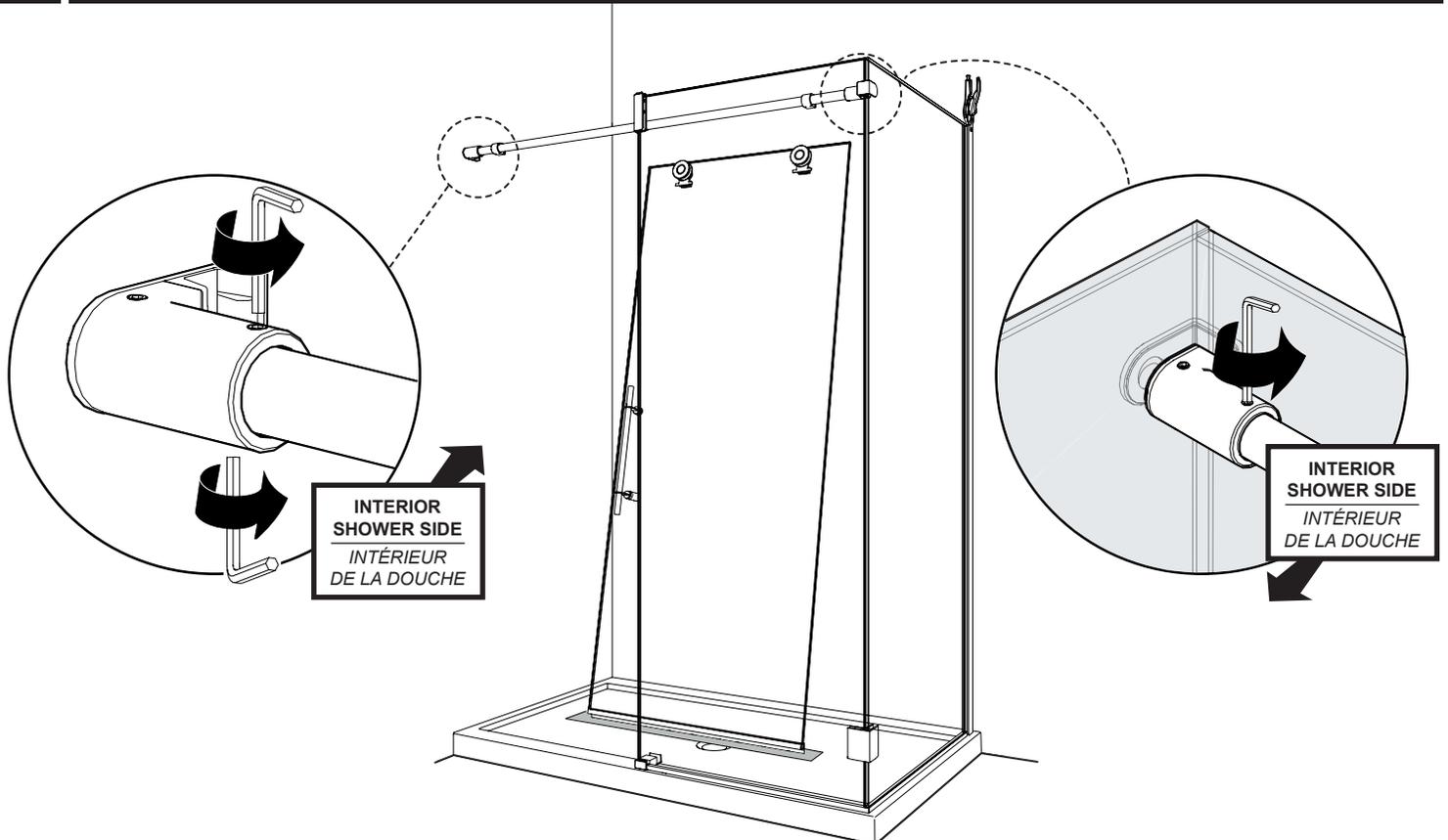
43

SECURE RUNNING RAIL ONTO THE TOP GUIDE
SÉCURISER LA BARRE DE ROULEMENT SUR LE GUIDE



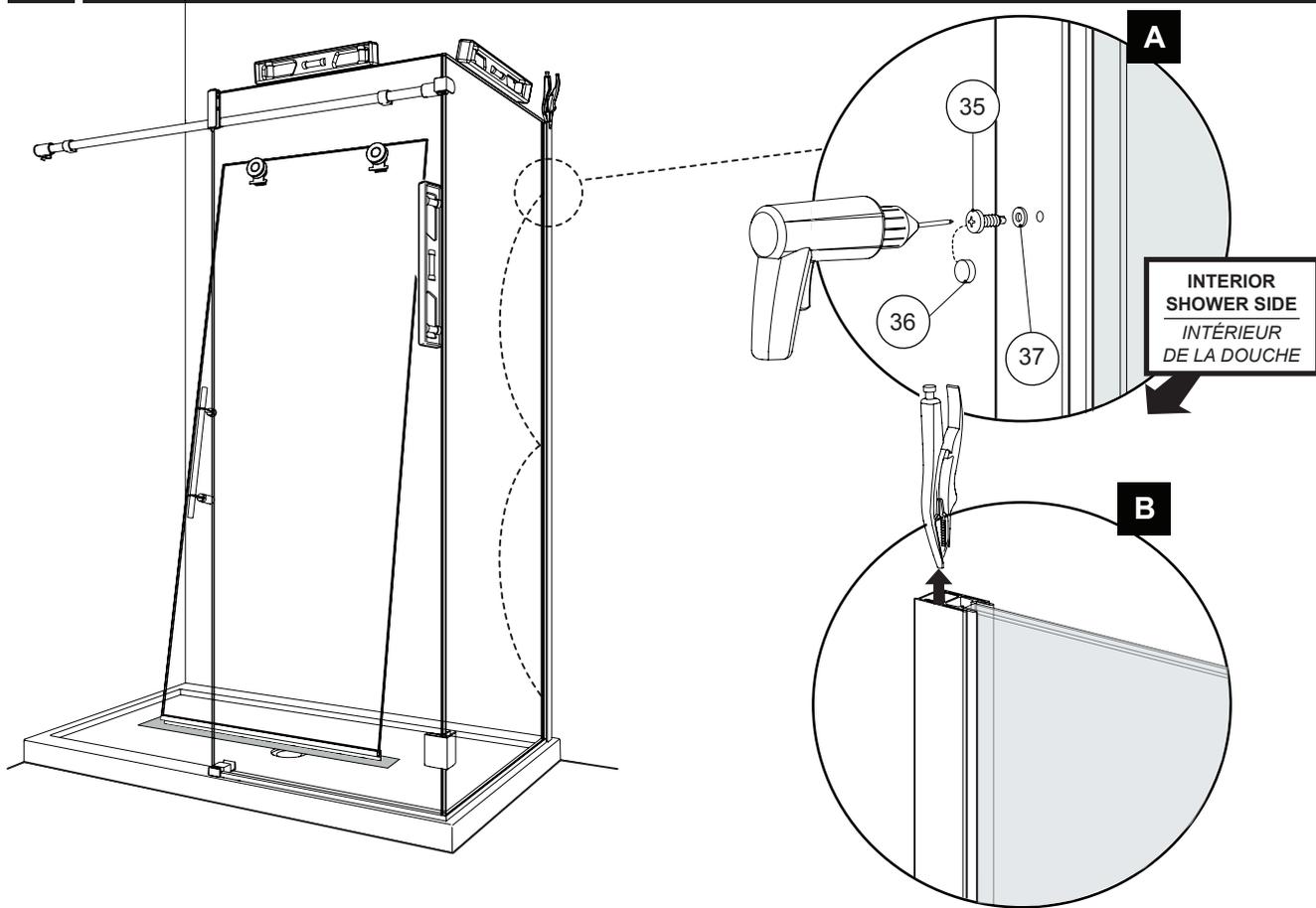
44

SECURE THE SECOND HOLE ON EXPANDERS
SÉCURISER LE DEUXIÈME TROU SUR LES EXTENSEURS



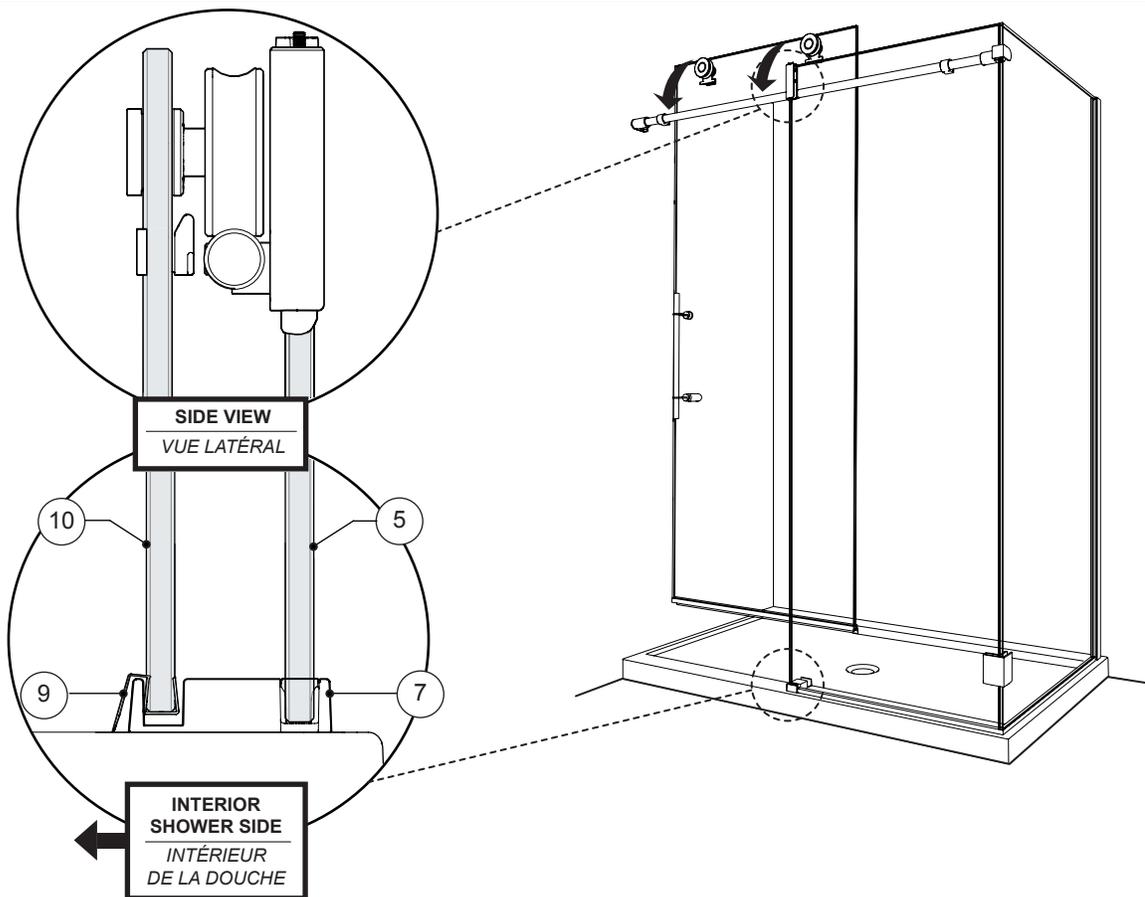
45

LEVEL AND SECURE THE EXPANDERS AND WALL JAMB
NIVELER ET SÉCURISER L' EXTENSEUR ET JAMBAGE



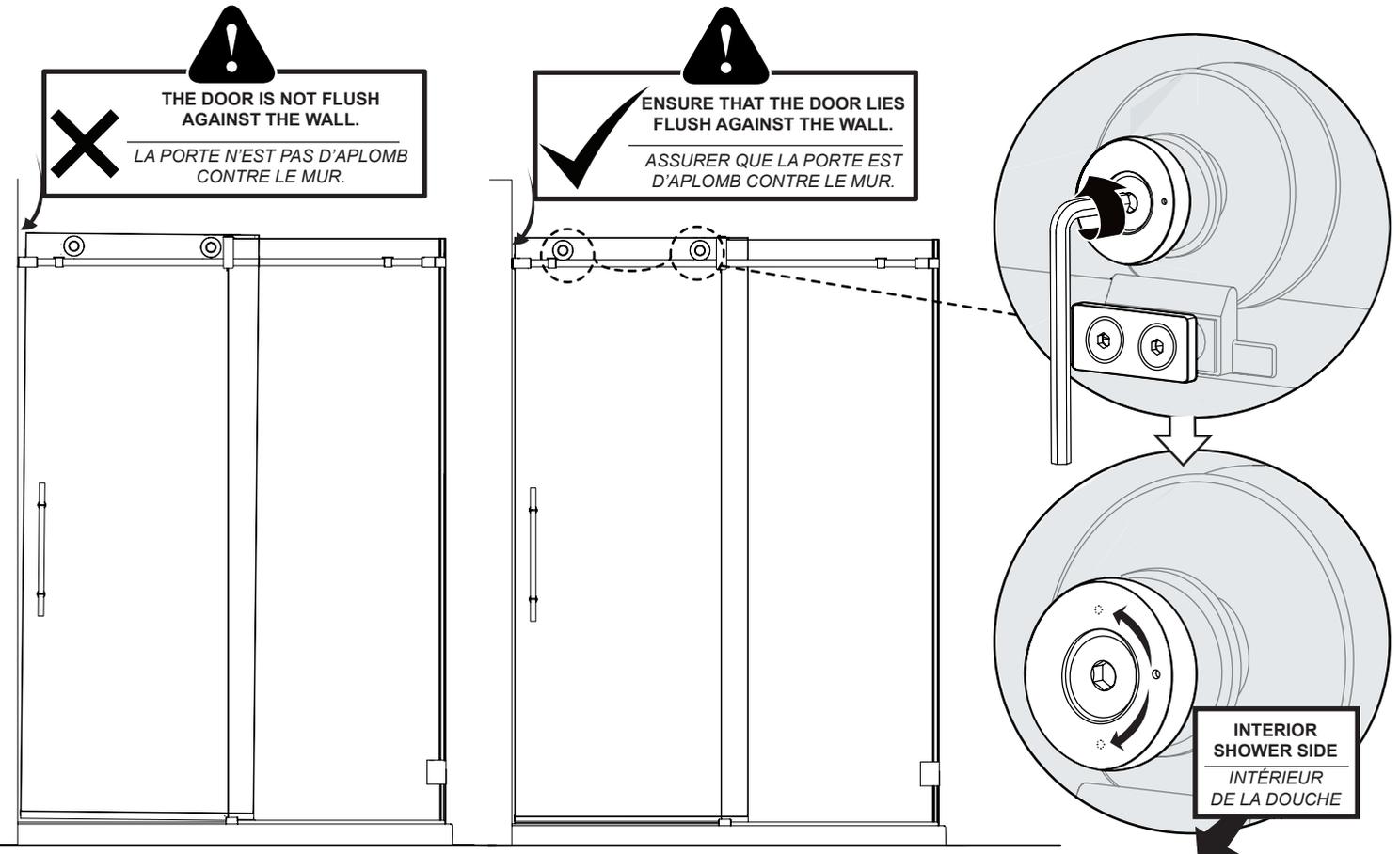
46

INSTALL THE DOOR PANEL / INSTALLER LE PANNEAU DE PORTE



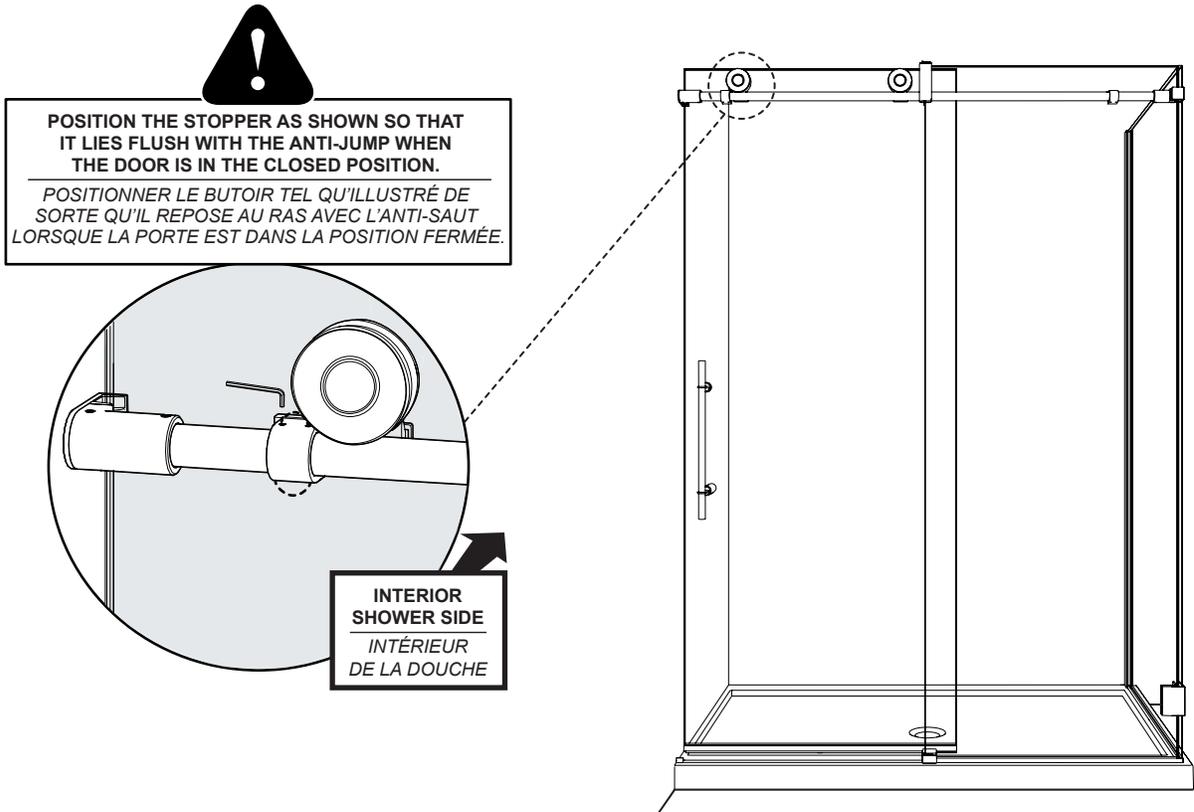
47

LEVEL AND ADJUST THE DOOR IF NECESSARY / NIVELER ET AJUSTER LA PORTE SI NÉCESSAIRE

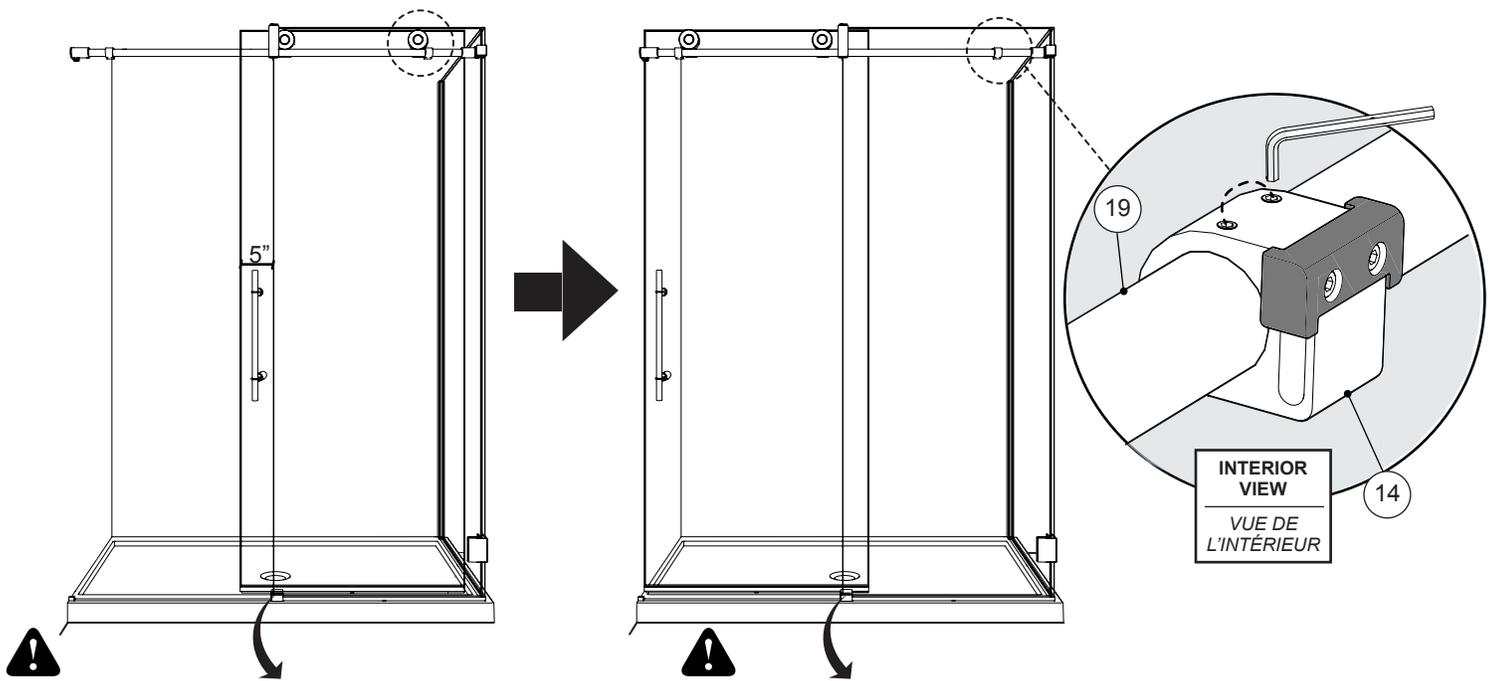


48

SECURE THE STOPPER FOR THE DOOR PANEL SIDE / SÉCURISER LE BUTOIR POUR LE CÔTÉ DU PANNEAU DE PORTE



SECURE THE STOPPER FOR THE FIXED PANEL SIDE
SÉCURISER LE BUTOIR POUR LE CÔTÉ DU PANNEAU FIXE



FOR MODELS WITH HANDLE BAR
 POSITION THE STOPPER SO THAT IT PREVENTS THE HANDLE FROM HITTING THE DOOR . KEEP 5" DISTANCE BETWEEN DOOR AND FIXED PANEL TO INSTALL STOPPER ON THE DOOR PANEL SIDE .

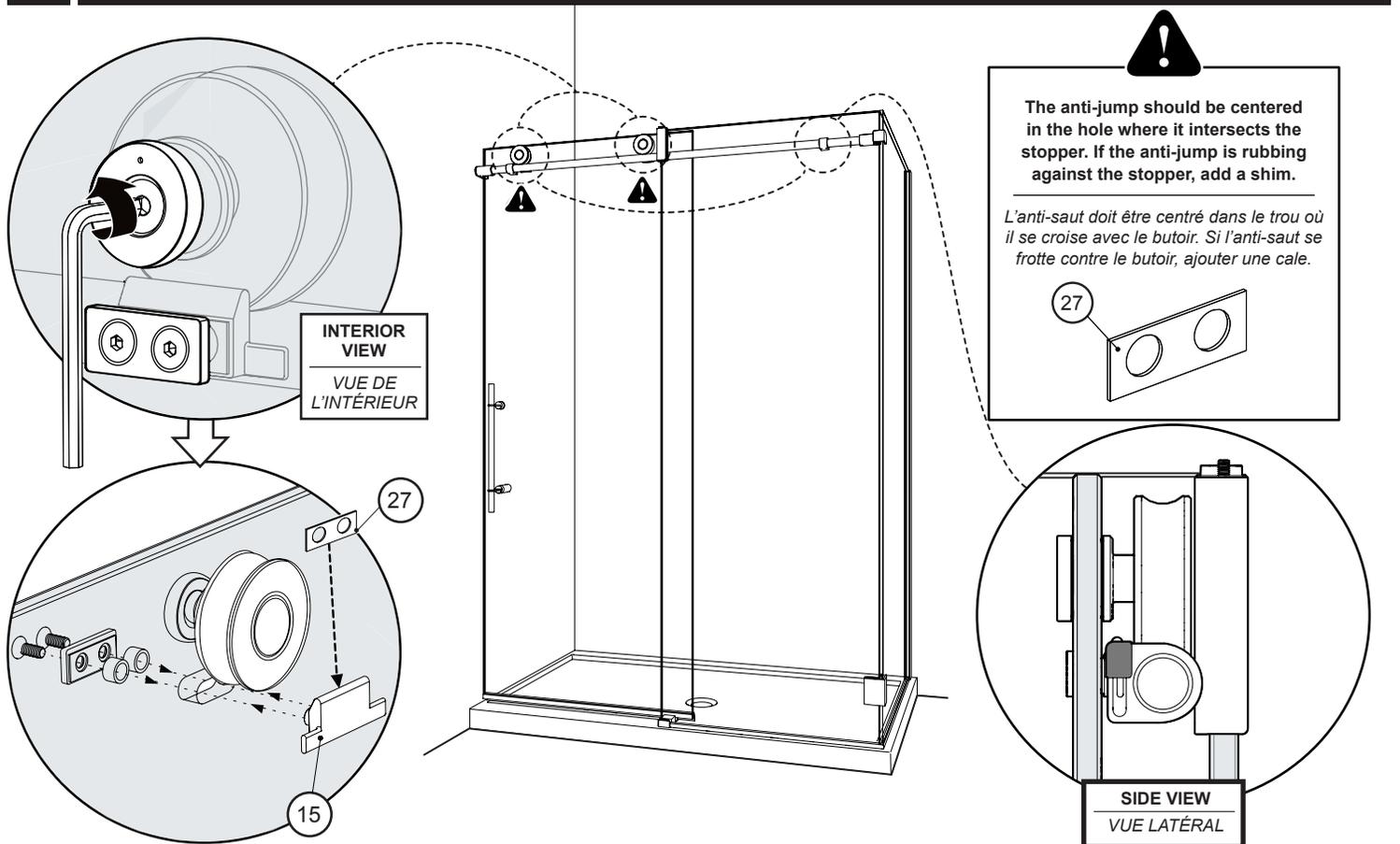
CLOSE THE DOOR TO INSTALL STOPPER ON THE FIXED PANEL SIDE .

FERMER LA PORTE POUR INSTALLER LE BUTOIR SUR LE CÔTÉ DU PANNEAU FIXE

POUR MODÈLES AVEC POIGNÉE

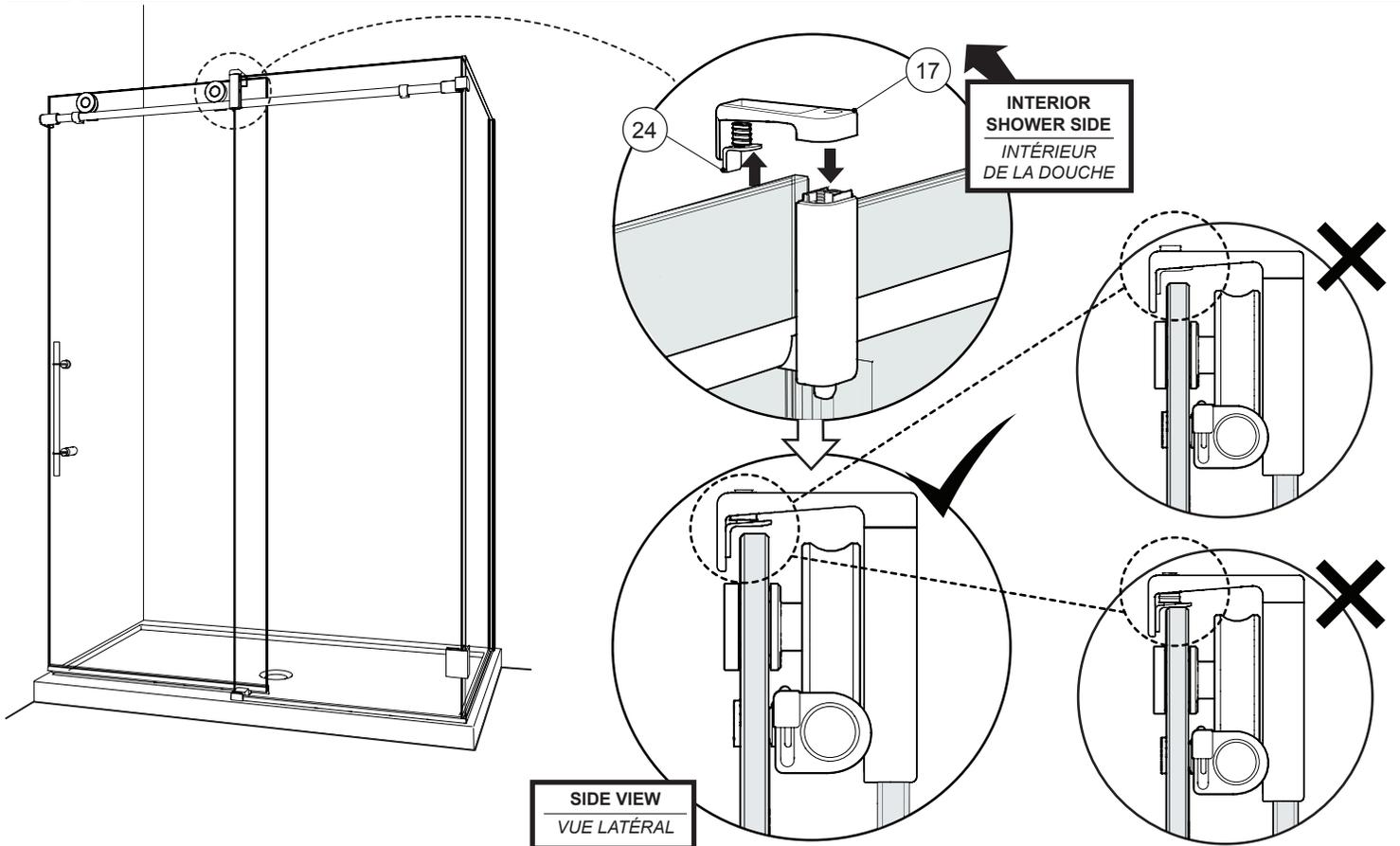
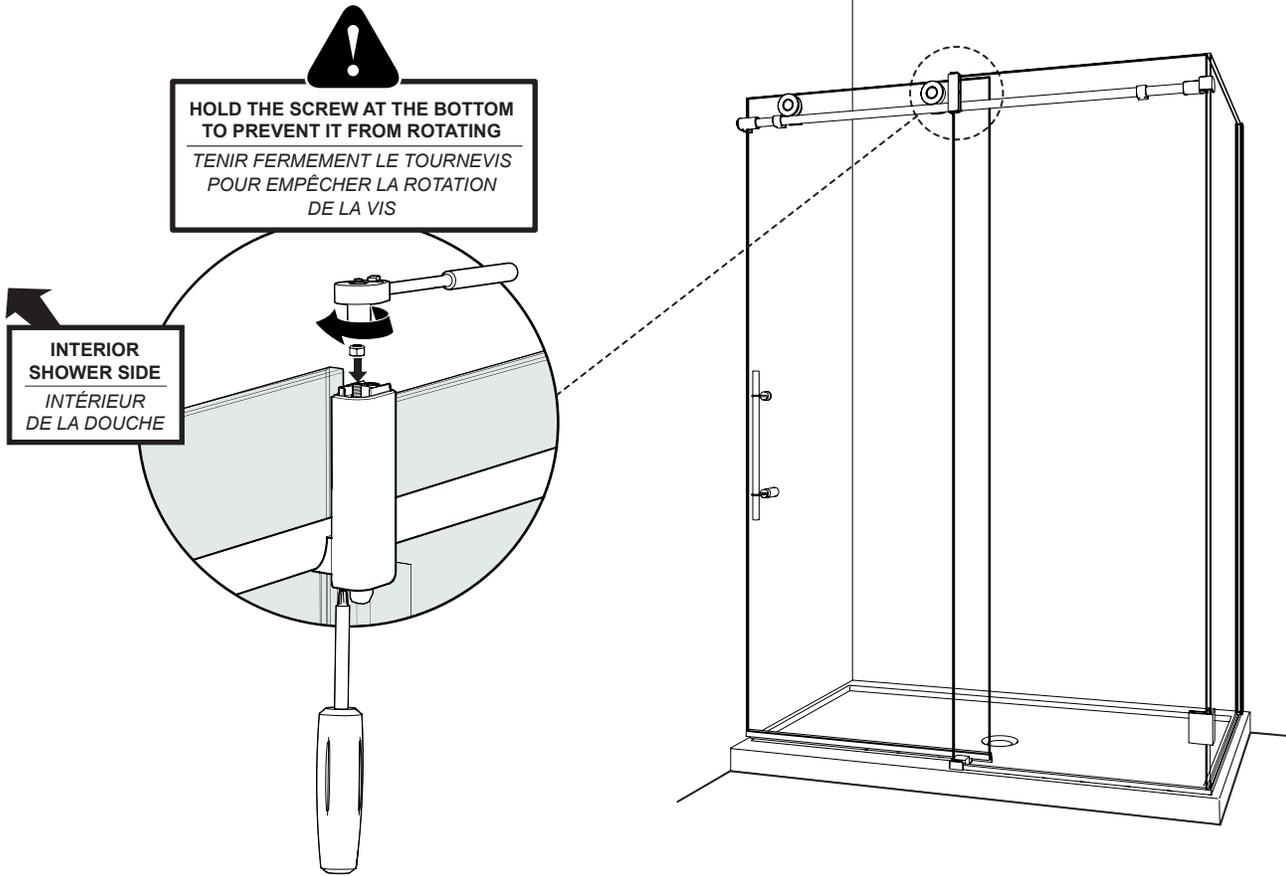
POSITIONNER LE BUTOIR DE SORTE QU'IL EMPÊCHE LA POIGNÉE DE FRAPPER LE PANNEAU FIXE QUAND LA PORTE EST OUVERTE. GARDER 5" ENTRE LA PORTE ET LE PANNEAU FIXE POUR INSTALLER LE BUTOIR SUR LE CÔTÉ DU PANNEAU DE PORTE

ADD A SHIM TO THE ANTI-JUMP IF NECESSARY
AJOUTER UNE CALE À L'ANTI-SAUT SI NÉCESSAIRE



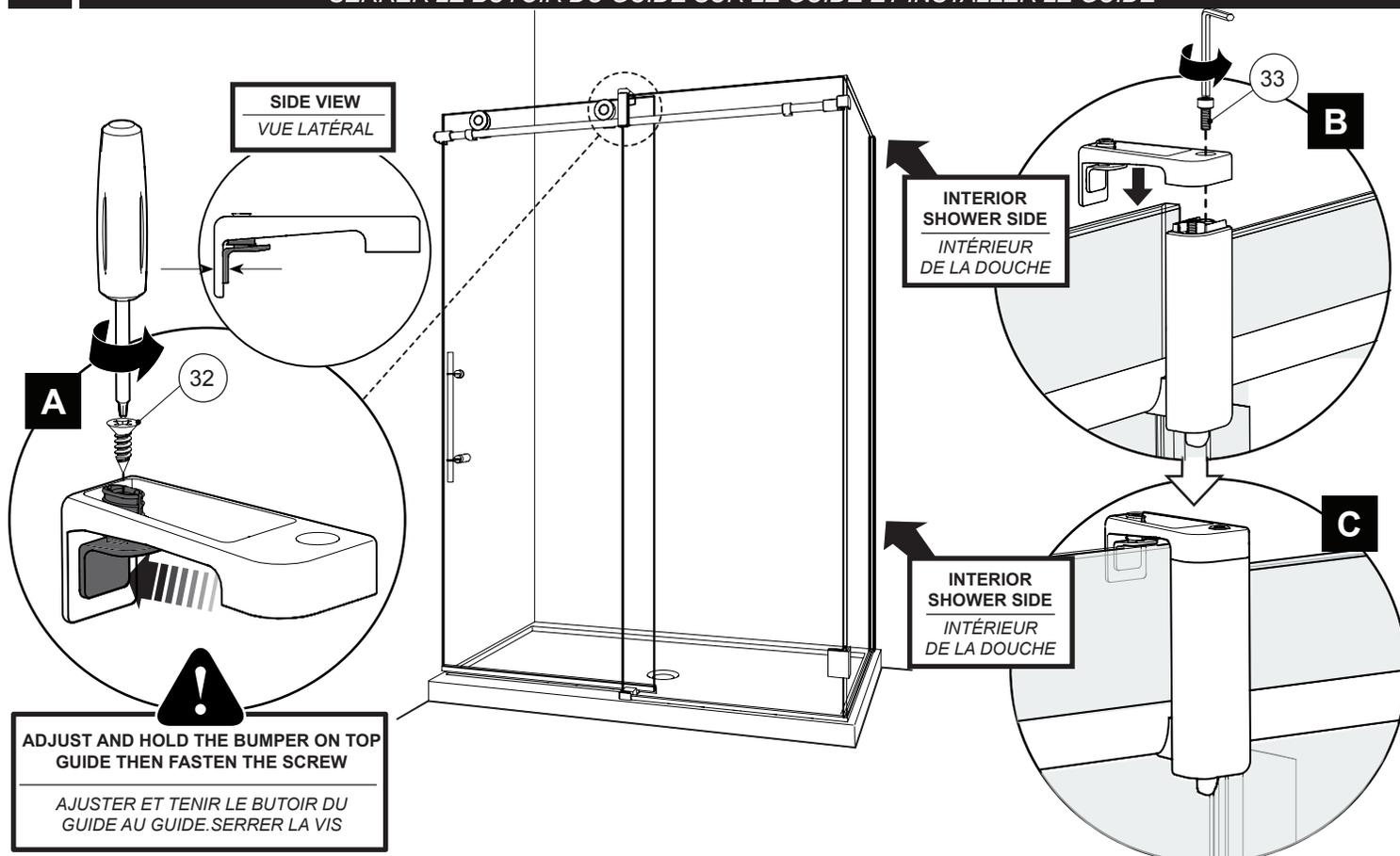
The anti-jump should be centered in the hole where it intersects the stopper. If the anti-jump is rubbing against the stopper, add a shim.

L'anti-saut doit être centré dans le trou où il se croise avec le butoir. Si l'anti-saut se frotte contre le butoir, ajouter une cale.



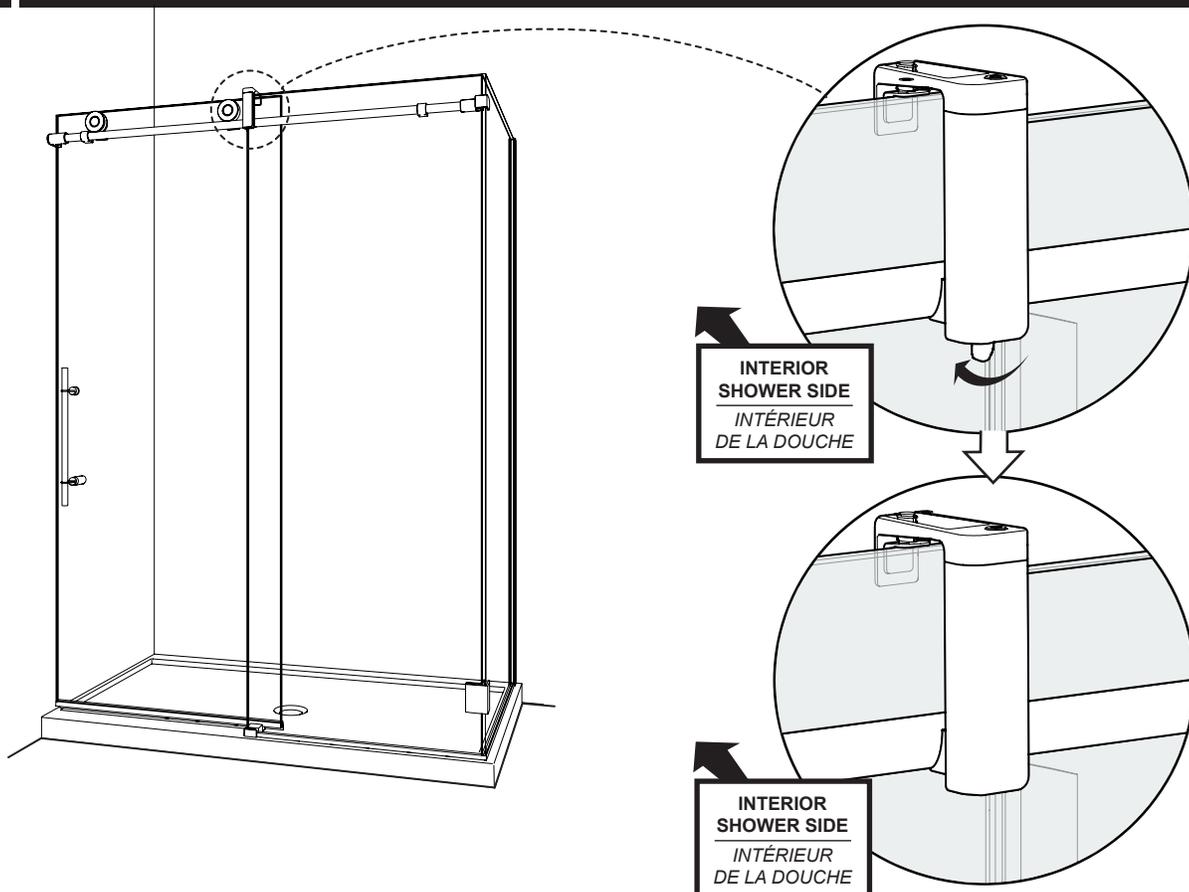
53

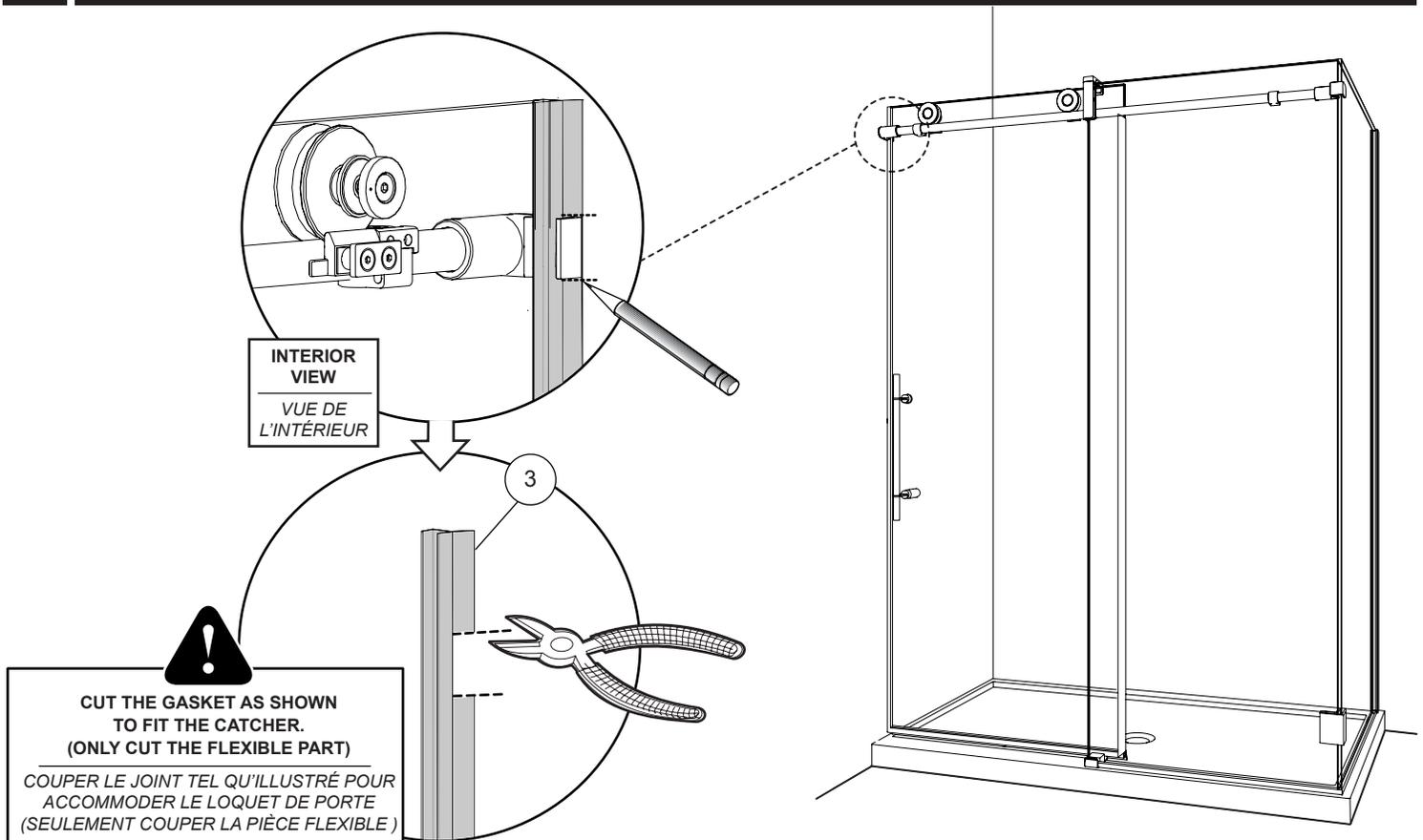
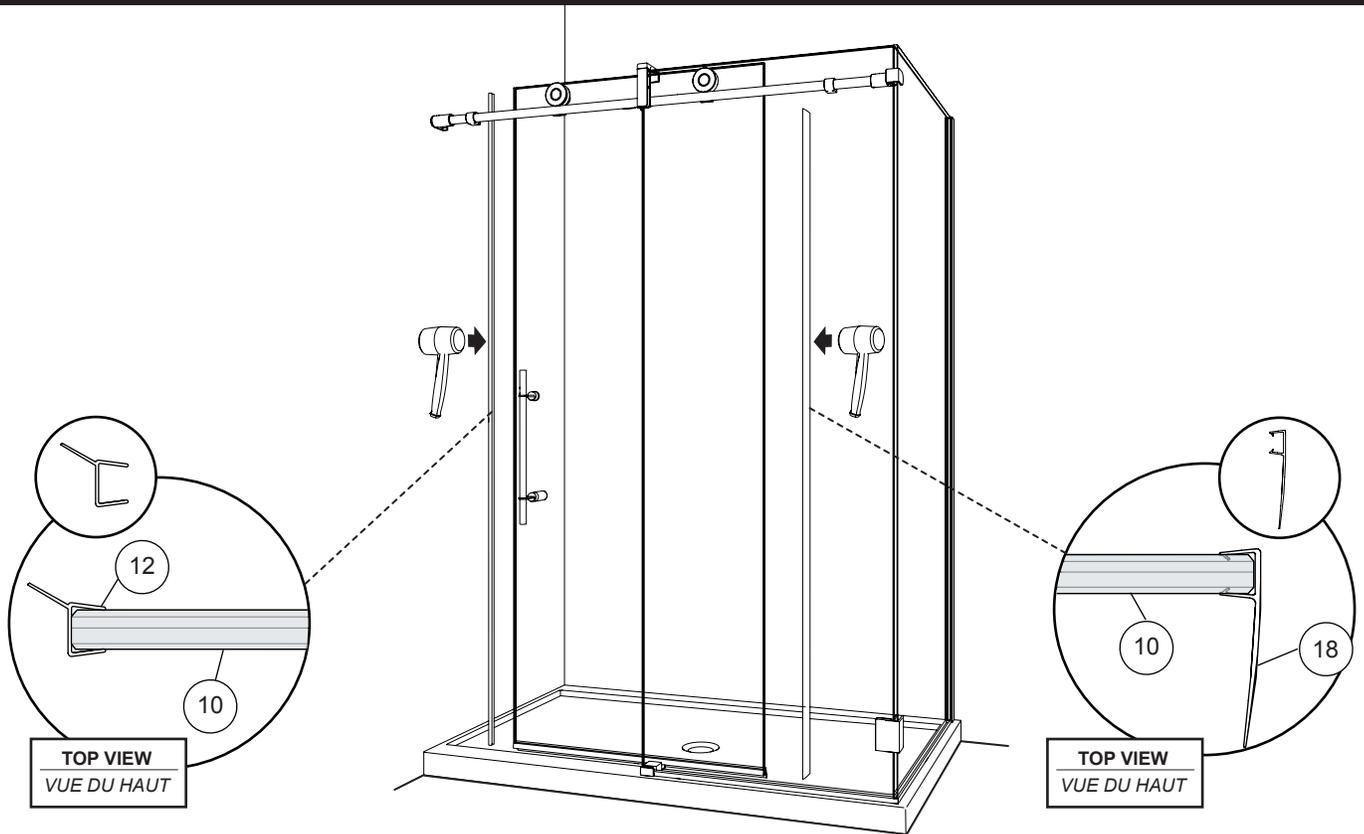
TIGHTEN THE BUMPER GUIDE ON THE TOP GUIDE AND INSTALL THE TOP GUIDE
SERRER LE BUTOIR DU GUIDE SUR LE GUIDE ET INSTALLER LE GUIDE



54

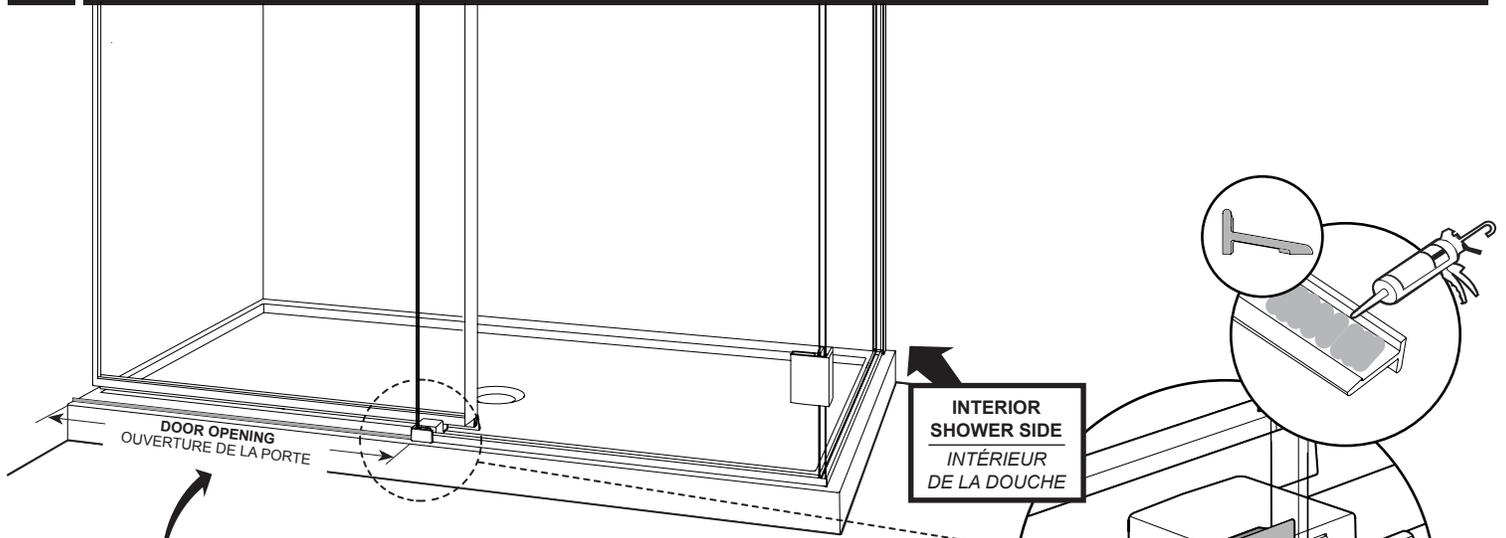
CLOSE BOTTOM LID OF THE TOP GUIDE / FERMER LE COUVERCLE INFÉRIEUR DU GUIDE



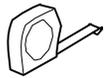


57

SILICONE AND INSTALL THE THRESHOLD / CALFEUTRER ET INSTALLER LE SEUIL



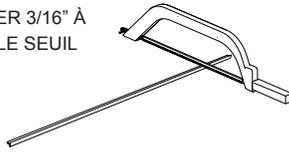
FORMULA / FORMULE



MEASURE THE DOOR PANEL OPENING AND ADD 3/16" TO THE DOOR OPENING BEFORE CUTTING THE THRESHOLD

MESURER L'OUVERTURE DE LA PORTE ET AJOUTER 3/16" À L'OUVERTURE DE LA PORTE AVANT DE COUPER LE SEUIL

8



58

SILICONE AND INSTALL THE THRESHOLD ANCHOR / CALFEUTRER ET INSTALLER L'ANCRAGE DE SEUIL

